La Universidad de Costa Rica será un organismo de completa autonomía

El primer Ministro japonés en C. R. vendrá a presentar credenciales próximamente

AYER SALIO DE MEXICO EN COMPAÑIA DE SU SECRETARIO Sr. MINORU IZAWA, Y VISITARA LAS DEMAS CAPITALES CENTROAMERICANAS

Se recibieron ayer informes en esta capital de que próximamente llegará a Costa Rica el primer mi-

Sr. YOSHIATSU HORI

nistro del Imperio Japonés ante nuestro gobierno, señor Yoshiatsu Hori, acerca de cuya personalidad se ocupó LA TRIBUNA con ocasión de su nombramiento para servir la legación de su país ante los gobiernos centroamericanos.

El señor Hori, según esas noticias, salió ayer de México, acompañado de su secretario señor Minoru Izawa, con destino a Guatemala, de donde pasará a El Salvador y por último a Nicaragua antes de venir a Costa Rica.

Aprovechará su permanencia en

———(PASA a la Pág. 4, Col. 6)

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA DE PRECIOS, ESTABLECERA EL INTERNACIONAL

LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD — San José, Costa Rica — Domingo 9 de Junio de 1935 — Año XVI — Número 4388

EN DOS MILLONES DE COLONES SUPERA LA IMPORTACION EN EL 1ER. TRIMESTRE DE ESTE AÑO A LA DEL MISMO TRIMESTRE DEL ANTERIOR

El monto de esa importación general ascendió a la suma de 8.915.133 colones

Este importante informe que hoy ofrece LA TRIBUNA, nos lo suministró la Dirección General de Estadística

LA MAYOR IMPORTACION HA SIDO POR PUNTARENAS QUE MANTIENE LA VENTAJA

Ayer logramos conseguir un muy importante informe oficial sobre el resultado de la importación general al país durante el primer trimestre del corriente año. Se trata de un valioso informe de la Dirección General de Estadística, informe que es de gran actualidad. Junto con ese documento conseguimos también el dato sobre el monto de la importación general del país en el primer trimestre del año de 1934, o sea el anterior. Resulta, que de acuerdo con el informe oficial que hoy publicamos, la importación general durante el primer trimestre del año 1935 asciende a la suma de 8.915.133 colones, liquidados al cambio del 451 por ciento. Y que el monto de esa importación durante el primer trimestre del año 1934 fue de 6.969.150 colones calculados al 425 por ciento. De lo que resulta que en este trimestre se importaron mercaderías por dos millones más de colones que lo que se importó en el mismo trimestre del año pasado. Suministradas estas importantes noticias, ofrecemos a continuación el cuadro detallado de la Estadística, que es el siguiente:

———(PASA a la Pág. 2, Col. 7)

Recoge la foto un aspecto del recibimiento que se tributó, a su llegada a Panamá, al caudillo liberal doctor Belisario Porras. Aparecen junto al doctor Porras, entre otras personas, el doctor Jeptha B. Duncan, Domingo H. Turner, Bernardo Vergara, Carlos Berguido y otras personas.

Solamente así puede conocerse si es grande o pequeña la circulación monetaria del país, declara en importante entrevista para LA TRIBUNA, el director de esa institución, señor Peña

Al frente de ese departamento se pondrá al joven Coronas, quien se ha especializado en la materia en los bancos de Chile

El banco se propone establecer, en un futuro no muy lejano, como lo informó LA TRIBUNA, el crédito dirigido y con ese objeto preparará oportunamente un proyecto que le será sometido a la Secretaría de Hacienda

SR. PEÑA

Muy grato fué para nosotros poder conversar ayer con nuestro querido y viejo amigo don Julio Peña, director del Banco Internacional de Costa Rica, acerca de las actividades que está desplegando y que en el futuro deplegará esa institución del estado.

Preguntamos ayer al amigo Peña cuándo regresarán los jóvenes Coronas y Campa-

———(PASA a la Pág. 2, Col. 1)

El proyecto de creación de ella es de tal modo avanzado que se considera que en muchos aspectos será realmente revolucionario en América el tipo de la universidad propuesta

El gobierno no tendrá otra función que la de crearla y su ingerencia cesará por completo desde que se establezca hasta en la forma simplemente nominal

Dentro de la república de la Universidad Nacional de Costa Rica, todo está previsto para que ella misma resuelva sus problemas y hasta los conflictos que pudieran surgir

Hace algunos días anunciamos que iba a materializarse el proyecto del gobierno de crear la Universidad Nacional de Costa Rica sobre bases modernas y en forma que responde a la concepción de universidad dentro del desarrollo actual de las ideas. El señor secretario de educación pública, en asocio de los profesores que integran la misión pedagógica chilena y altas autoridades de la enseñanza nacional estuvo estudiando el plan de desarrollo de esta idea el que al fin, en un magnífico esfuerzo, fué concretado por el licenciado Picado en una exposición y el correspondiente proyecto de ley que habrá de ser sometido al congreso en su debida oportunidad.

En estos días el señor presidente de la república y su secretario de educación pública han estado estudiando el proyecto de fundación de la universidad que como se sabe compactará en uno solo, bajo la dirección de una junta superior y un rector, a los cuerpos de derecho, farmacia y agricultura por el momento; este núcleo servirá para ir extendiendo los alcances de la institución de manera que se vayan creando las otras facultades necesarias para la ampliación debida de la universidad nacional de Costa Rica.

Después de estas consultas ha quedado definitivamente resuelta la creación de la universidad de Costa Rica y podemos asegurar que la ley que ha de crearla es realmente de gran adelanto en el sistema universitario, contemplándose en la creación de este organismo costarricense aspectos realmente revolucionarios en cuanto se les compare con los estatutos y formas de actuar de las universidades que funcionan en el resto del continente. Con una muy clara visión del momento universitario mundial y con previsión del porvenir, la ley creadora y reglamentadora de este nuevo organismo es de mayor avance que las otras que para organismos similares hay en América. Podemos anunciar que la acción del gobierno, fuera del hecho de la fundación, queda por completo excluida del plantel, hasta en lo que pudiera decirse que es simplemente nominal; el gobierno crea este organizado con el carácter de absolutamente autónomo, consagrado a la difusión de las ciencias y de las ideas en una forma absolutamente libre. Su radio de acción, según se contempla en el proyecto es amplísimo y repetimos, por completo fuera de las influencias políticas, religiosas, raciales o de cualquier otra índole. En la junta directiva tendrán representación las facultades, los ex - alumnos, los

———(PASA a la Pág. 5, Col. 7)

Establecimiento de una refinería de petróleo en el país

Será propuesto al Congreso al discutirse el dictamen de la comisión especial referente a la gasolina, de que LA TRIBUNA informó ayer en forma exclusiva

En esa forma se obtendrá en el país la gasolina así como otros derivados

En forma exclusiva, como es costumbre de parte de LA TRIBUNA, dimos la noticia en nuestra edición anterior, del resultado de la entrevista de la comisión especial del congreso que estudia el problema de los altos precios de la gasolina, y los directores del Banco Nacional de Seguros, que tiene a su cargo ese monopolio. Como adelantamos, el señor director don Jaime Rojas se manifestó de acuerdo en la construcción de depósitos para traer la gasolina en buques tanques a fin de conseguir así una rebaja de treinta céntimos por galón; y la comisión especial, que se entrevistó con el señor Rojas, dictaminará en tal sentido. Con noticias de que uno de los miembros de esa comisión, que suscribirá dicho dictamen, tenía en idea otras importantes proposiciones para la resolución de ese problema recurrimos a él para que nos confirmara las noticias que teníamos. Como se sabe, ese señor diputado, nuestro particular amigo don Juanito Romagosa, firmó con el diputado Tinoco la excitativa al gobierno para que se importe la gasolina en buques tanques a fin de abaratar ese artículo de gran consumo. Don Juanito nos dijo:

—Durante dos años vendí gasolina aquí en San José y por eso co-

———(PASA a la Pág. 2, Col. 4)

Pasaron por Santa Ana el vice-Presidente y el Gerente de tráfico de la Panaire

MANIFESTARON DESEOS DE REALIZAR, CON MAS TIEMPO, UN VIAJE ESPECIALMENTE A COSTA RICA

Tal como lo habíamos informado en el avión regular de ayer procedente del sur pasaron por Santa Ana dos altos funcionarios de la Panamerican Airways Co. los señores George Rihl, vicepresidente de la poderosa empresa y V. E. Chenea, gerente general de tráfico de la misma.

Se dirigen hacia el norte después de haber efectuado un viaje rápido de inspección en el sector mexicano centroamericano de la Panaire.

Los señores Rihl y Chenea manifestaron deseos de realizar, con más tiempo, un viaje especialmente a Costa Rica, país acerca del cual tienen las mejores referencias y expusieron algunos proyectos para mejorar e intensificar los importantes servicios que presta la Panaire en Centro América.

Las nuevas rentas por valor de un millón de colones, se destinarán exclusivamente a obras públicas

No se darán normas el Ejecutivo en cuanto a los trabajos a realizar sino que se dirá en la ley que debe darse primacía a los que fueron decretados por leyes especiales

Como lo anunció LA TRIBUNA hace varios días, los nuevos ingresos se obtendrán aumentando el timbre de los cheques, creando un timbre del uno por mil sobre las letras y modificando la escala del impuesto cedular

LA TRIBUNA adelantó, hace varios días, la noticia de que la comisión de hacienda tiene en estudio un plan de nuevos tributos que producirían entradas de mucha consideración al fisco, con lo cual desaparece el temor de que vayan a paralizarse los trabajos de obras públicas, que han impedido, en buena parte, que la crisis de la desocupación se hiciera sentir con más fuerza en nuestro país.

Al respecto de esa noticia, que dimos hace una semana, un diario de la tarde de ayer, erroneamente, dice que se trata de un dictamen de la mencionada comisión. Por encargo de uno de los miembros de la comisión y ampliando los informes que dimos en ediciones anteriores, vamos a explicar cómo es en realidad ese proyecto, sobre el cual no ha recaído dictamen ni podría recaer, puesto que está en estudio y no ha sido todavía introducido formalmente a la cámara.

Sobre la base de aumentar el timbre de dos centavos que pagan los cheques, elevándolo hasta cinco; creando un impuesto de timbre sobre las letras, del uno por mil, aumentando y reformando la escala del impuesto cedular de ingresos, asimilándolo al de la renta, se tiene la seguridad de que se obtendrá un ingreso nuevo no inferior a un millón de colones anuales.

———(PASA a la Pág. 5, Col. 4)

NO ES CIERTO QUE EL MINISTRO DE CUBA HAYA DIRIGIDO A LA SRIA. DE RR. EE. NOTA ALGUNA EN QUE NOTIFICA QUE QUEDA SEPARADO DESDE ESE MOMENTO DE SU ALTO CARGO

LIC. DON RAUL GURDIAN

Tampoco es cierto que en mi Secretaría se haya celebrado ninguna reunión de diplomáticos para comentar las últimas declaraciones políticas del señor Presidente de la República

Las declaraciones del señor Presidente no daban lugar para un comentario como el que pretende el "Diario de Costa Rica"

Así dice el señor Secretario de Relaciones Exteriores, licenciado Gurdián, en entrevista para LA TRIBUNA

El señor secretario de relaciones exteriores, licenciado don Raúl Gurdián, nos hizo ayer tarde importantes declaraciones que hemos tratado de reconstruir con la mayor fidelidad posible por lo delicadas que ellas son. Se refieren las declaraciones del distinguido funcionario y apreciable amigo a dos publicaciones aparecidas ayer en el "Diario de Costa Rica", y referentes ambas a la secretaría de relaciones exteriores. Una de esas noticias es la que se relaciona con la separación del señor ministro de Cuba, General Leinaz del Castillo.

La otra noticia se refiere a una conferencia que según ese diario, celebraron en relaciones exteriores varios diplomáticos y en la cual se comentaron las últimas declaraciones del señor presidente de la república dadas a LA TRIBUNA. Refiriéndose a esas noticias, el licenciado Gurdián nos dijo:

—Me han sorprendido las dos informaciones, que con relación a la secretaría de relaciones exteriores, se publican hoy en el "Diario de

———(PASA a la Pág. 3, Col. 5)

LA COMISION ESPECIAL DEL CONGRESO ES LA Q' TIENE LA CULPA DE QUE EL PROBLEMA NO SE RESUELVA

No encuentro bueno el argumento de que, por no contar con la ayuda del Ejecutivo no haya concretado un proyecto

Porque si la constitución le confiere al Poder Ejecutivo el derecho del veto, también faculta al Congreso para rescatar; y sería esta una fórmula para obligar al Ejecutivo a que se pronunciara, dice el profesor Fernández Morúa en entrevista para LA TRIBUNA

Desde hace largo tiempo no conversábamos con nuestro viejo y estimado amigo el profesor don Juan Fernández Morúa que es, como se sabe, uno de los costarricenses que con mayor entusiasmo y dedicación se ha dedicado al estudio de los problemas hacendarios y económicos siendo por esto una autoridad en la materia.

Ayer lo encontramos incidentalmente y fué para nosotros muy grato cambiar impresiones con el acerca del problema cambiario. A continuación recogemos, por considerarlas de interés, las declaraciones que nos hiciera el profesor Fernández Morúa.

—Hay quienes afirman que el poder ejecutivo es el culpable de que las cosas hayan llegado al estado en que hoy se encuentran, y mi impresión personal es la de que, quienes así piensan y opinan, están equivocados. Tengo para mí que ha sido la comisión especial designada por el congreso para que tratara de resolver el problema, la que tiene toda la culpa. Y no se necesita un gran esfuerzo mental para comprenderlo así. Hemos visto que los miembros de esa comisión han expresado sus dudas de continuar el trabajo que habían emprendido porque, según ellos, el poder ejecutivo se

———(Pasa a la pág. 2, Col. 1)

Organización de grupos políticos provinciales, con el fin de elegir diputados en la próxima elección

Se hacen trabajos para lanzar una papeleta de diputados en Cartago con el nombre de Unión Cartaginesa en el caso de que no salga una nueva candidatura presidencial

En igual sentido se han iniciado trabajos en Alajuela teniendo en cuenta que en ambas provincias se elige mayor número de diputados

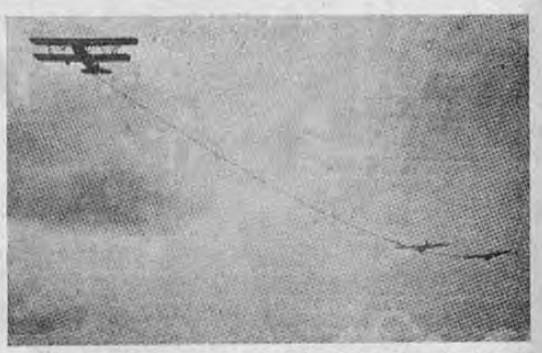
Al terminar la semana, en los círculos políticos han podido constatar nuestros redactores que existe cierta desorientación, ya que hasta el momento no ha podido operar de ningún movimiento que compacte a las fuerzas que todavía permanecen neutrales y que si representan un sector muy apreciable del electorado costarricense.

Ultimamente, de ello tenemos noticias ciertas, se han iniciado gestiones en varias provincias, en el sentido de compactar grupos que intervendrían en la lucha con fines de elegir diputados, en el caso de surgir una nueva candidatura presidencial. Estos grupos, según nuestras noticias, actuarán con el nombre de Unión Cartaginesa y Unión Alajuelense, en Cartago y Alajuela, que es en donde ya se han hecho sondeos para constatar las posibilidades del movimiento.

En cada una de dichas provincias actuarán al frente de esos movimientos regionales los elementos más destacados de la política que todavía no se han adherido al cortesismo y que, en ninguna forma podrían votar por el comunismo.

Especialmente en Cartago, donde se eligen seis diputados propietarios y un suplente, con una votación no muy numerosa como es la de aque-

———(PASA a la Pág. 3, Col. 8)



Dos planeadores se soltaron en La Habana de un tren que llegó allí desde Miami, Florida. Los planeadores se deslizaron dando vueltas sobre la ciudad y efectuaron un perfecto aterrizaje frente al Capitolio. El Presidente Carlos Mendieta dio la bienvenida a los intrépidos pilotos, Jack K. O.Meara y E. Paul du Pont, Jr., de los planeadores y Elwood Klein, del avión remolcador. La foto muestra al tren aéreo volando sobre la isla de Cuba.

Y AQUI PAZ, Y DESPUES GLORIA

"No descen que mi nombre vaya a confundirse con los de algunos dictadores de América que claudicaron de los principios republicanos, mediante los cuales llegaron a merecer la confianza de sus pueblos". — RICARDO JIMENEZ.

—¿Y no temes que alguno se alce de atrás y te alborote la cancillería?

—Qué va. El que se sienta aludido hará lo que las mujeres cuando oyen en cuento colorao, ¡se hacen las tontas!

ESTOY DE ACUERDO, EN PRINCIPIO, CON TODO LO QUE TIENDA A RESTABLECER LA UNIVERSIDAD

Declara a LA TRIBUNA el profesor Dobles Segreda, miembro de la comisión de educación de la Cámara

"Hay que esperar el proyecto a fin de ver qué es lo que aconseja"

Ayer encontramos al profesor Dobles Segreda, miembro de la comisión de educación del Congreso, en momentos en que salía de la secretaría de educación pública. Siendo él miembro de la comisión a la que corresponderá dictaminar sobre el proyecto para restablecer la Universidad de Costa Rica, iniciativa que será sometida a la consideración del congreso próximamente y que ha sido redactada por el profesor Galdames, de la misión pedagógica chilena, creímos oportuno conocer algunas impresiones de nuestro estimado amigo sobre proyecto tan importante.

—Estoy absolutamente de acuerdo — nos dijo — en principio, con todo lo que tienda al restablecimiento de la Universidad, porque la creo necesaria para la vida cultural costarricense. Pero no puedo, desde luego que no conozco todavía el proyecto, darles una opinión concreta acerca de los puntos de vista que, como miembro de la comisión de educación de la Cámara, expondré en el dictamen que habré de formular. Necesito, pues, esperar a que el poder ejecutivo presente iniciativa tan interesante, para estudiarla con el detenimiento que merece el problema.

Mucho agradecimos al viejo amigo, por quien hemos sentido siempre singular cariño, las breves declaraciones que nos hiciera ya que ellas vienen a adelantar una opinión de la comisión que dictaminará acerca del referido proyecto.

El partido Conservador de Nicaragua envía un delegado a Washington

El doctor David Estatagen va, según informaciones llegadas ayer del hermano país, a sondear cómo aprecian en la Casa Blanca el desenvolvimiento político nicaragüense

Mayor importancia se le concede al viaje del doctor Estatagen ya que es un posible candidato presidencial por el conservatismo

MANAGUA, 8. (Especial para LA TRIBUNA). — Gran sensación ha producido en los círculos políticos el viaje a los Estados Unidos del doctor David Estatagen, prominente conservador.

Es indudable que el personaje político conservador, no va a pedir ninguna intervención a Estados Unidos, cuanto al futuro problema electoral, porque conocido su carácter independiente, y su devoción sincera hacia las doctrinas nacionalistas, jamás se prestaría para ir a desempeñar una misión esclavista.

Creen los políticos liberales que el doctor Estatagen va a Estados Unidos a sondear, cómo aprecia el desenvolvimiento político de Nicaragua en el Departamento de Estado, y una vez bien informado al respecto, participar sus impresiones a la Junta Nacional Conservadora, para que ésta fije la pauta que en el futuro seguirá ese partido. Los conservadores, dicen los políticos liberales, no quieren apartarse todavía de Washington.

Y se le dá mayor importancia al viaje del Senador por Chontales, cuando se recuerda que el General Chamorro, todavía indudable jefe conservador de mayores prestigios, dentro de su agrupación, ha declarado en distintas ocasiones que él veía con agrado se lanzara al doctor Estatagen, como futuro candidato conservador a la presidencia, no ocultando que contaría con todo su apoyo.

Se tiene entendido que el doctor Estatagen en su viaje a Estados Unidos hará escala en las capitales de Guatemala y México, siempre en misión de auscultamiento político.

Una legación en Costa Rica acreditará el Gobierno de Checoeslovaquia

Designa como enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Centro América al doctor Vlastimily Kybal

Uno de los socios fundadores de la Cámara de Comercio checoslovaca, latinoamericana constituída en Praga este año, es este eminente científico

Noticias recibidas ayer dan cuenta de que el gobierno de Checoeslovaquia ha dispuesto acreditar una legación permanente en Centro América, designando para servirla al doctor don Vlastimil Kybal, eminente científico checoeslovaco.

El doctor Kybal nació el 30 de mayo de 1880 en Cernochov, es graduado en filosofía de la universidad "Carlos" de Praga y fué catedrático de historia en la misma universidad. Es escritor científico autor de varias obras, y ha publicado numerosos artículos en periódicos de Europa y América.

Es socio corresponsal de la Academia de Ciencias y Bellas Artes de Praga, y fué uno de los fundadores de la Cámara de Comercio checoeslovaca - latino - americana, constituída en Praga este año.

Ha desempeñado el doctor Kybal, entre otros importantes cargos, el de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario ante los gobiernos de Italia, Brasil, Argentina y últimamente en España y Portugal. Domina los idiomas español y portugués, además de otros.

Como se ve, se trata de un diplomático de larga experiencia quien venirá a ocuparse, de preferencia, en estrechar en forma efectiva las relaciones comerciales entre su país y las naciones centroamericanas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PERFIL DEL DIA

Una Magnífica Cosecha

Claro que el esfuerzo de los hombres es factor esencial en la producción agrícola; lo hemos visto todos. Quien más, quien menos, en alguna ocasión de su vida ha sembrado una mata de alguna cosa; un cabo de rosa, unas semillas de parvinca, una cebolla de nardos, una matica de claveles; un grano de maíz, una semilla de aguacate, un diente de ajo, una grano de café; y todos, hasta estos ciudadanos que encontramos en las calles de la ciudad, que nunca han salido de este entretejido de casas y de calles, han tenido ocasión de ver como el "calor del hombre", para emplear la expresión campesina, vigoriza y ayuda el crecimiento de las plantas. Pero si bien es cierto que mucho hace el cuido y la atención del hombre, también es cierto que no menos interesante es el factor naturaleza. Y las condiciones de la naturaleza este año, con relación al café, no han podido ser mejores.

Los datos son de que, si este año las condiciones no cambian, la cosecha de café habrá de ser como las más altas que haya habido en el curso de los años.

Para ello no nos queda sino esperar que los meses de lluvia fuerte, setiembre y octubre, se comporten medianamente; si no hay largos temporales, la cosecha estará salvada, lo mismo que si las lluvias maínan desde el mes de noviembre.

Todo depende ahora del factor naturaleza: empezaron el año los cafetales maravillosamente bien vestidos; los soles del verano fueron los precisos, la tierra fué asaeteada por ellos en el instante mismo en que se ejecutaba la poda, esa poda hábil que se hace ahora en toda la meseta central y que mantiene a los cafetos en una condición que podríamos llamar de juventud constante. Por un momento se pudo temer que la sequía se alargase; pero abril vino con anuncios de agua y llovió como si se hubiera pedido de encargo para la maravillosa floresecencia de este año y para que se cuajara perfectamente. Ahora se ven las ramas de los cafetos erozas de menudos granitos verdes, color de esmeralda que presagian esta gran cosecha del año entrante, sobre todo en la meseta central. Hasta los cafetales, que por razón de los bajos precios obtenidos últimamente, no fueron atendidos con el mismo cuidado que en los años anteriores, parecen haber querido hacer un esfuerzo y cuajar todos sus arbustos de abundante cosecha. Conocemos algunos, al oeste de San José, que en la pasada cosecha dieron apenas poco más de cuatro fanegas y media por manzana y que este año, de seguir como van, rendirán un promedio de seis a siete fanegas y que apenas si recibieron por todo cuido una machetea por encerrita, atalanda la yerba nada más. El año anterior, fueron podados, deshijados, deslanados, raspados, aporcados y abonados y la cosecha fué lo que dejamos dicho.

Esto viene a sumarse a otras buenas perspectivas agrícolas y es con verdadero gusto que consignamos y comentamos esta noticia en estas páginas. Una cosecha de café buena es la esperanza más segura y efectiva de que el oro que tanto escasea, que el oro que tantos quebraderos de cabeza produce, habrá de ser más abundante, para beneficio general el año que viene.

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA DE HOY

TENDRA LUGAR EL CONCIERTO DE

LA TABACALERA COSTARRICENSE

A las 10 en punto se iniciará hoy el quinto concierto de la TABACALERA COSTARRICENSE, desde los estudios de la estación ALMA TICA. El programa de este nuevo concierto de la serie con que esta empresa nacional viene obsequiando, desde hace varios domingos, a todos los públicos del país, es magnífico y será ejecutado por la competente orquesta del maestro don César Nieto.

Sintonice usted ALMA TICA, que aparece en onda larga en 800 kilociclos y en corta, en 51 metros y podrá oír el mejor de los conciertos que pone de manifiesto el genio musical de los grandes compositores y la ejecución incomparable de una orquesta nacional compuesta con los mejores profesores del país.

Departamento de estadística..

(VIENE de la Página UNO)——

badal, de cuyo regreso ya habíamos adelantado alguna información, manifestándonos que a principios del próximo mes de julio.

—¿Y de la labor realizada por ellos allá, que informes tiene usted?, interrogamos.

—Magníficos informes. Esos jóvenes han laborado tesoneramente y han cumplido exactamente la misión que les fué confiada. Para el banco será de gran provecho el estudio que ambos han realizado, especializándose cada uno de ellos en estadísticas bancaria y económica; el joven Corones, y en cuestiones de crédito hipotecario, agrícola y bancario comercial, el joven Campabadal.

—Se pondrá en práctica alguna de las ramas por ellos estudiadas?

—Claro que sí. Lo primero que estableceremos será el departamento de estadística de precios, algo interesante para el país ya que no sólo servirá al banco sino al gobierno, al congreso y a los hombres de finanzas. Siempre hemos hablado de si nuestra circulación monetaria es grande o pequeña sin tener base para ello, pues mientras no tengamos una estadística de precios perfectamente organizada no podremos decir si nuestra circulación es grande o pequeña y por eso juzgamos de vital importancia la creación de este departamento que tendrá al frente al joven Corones, quien se ha especializado en la materia.

También reformaremos lo que se refiere a créditos agrícolas, hipotecarios y bancario comercial de acuerdo con la técnica moderna con que están funcionando en los bancos de Chile.

Pero el departamento que en realidad provoco nuestra sorpresa, por la rapidez con que ha sido organizado trabajando sus miembros con base absolutamente científica, es el agrícola que está bajo la dirección, inteligente y atinada del ingeniero don Bernardo Yglesias.

La forma de otorgar préstamos antes se basaba en principios absolutamente empíricos. El banco enviaba un perito, éste hacía el cálculo más o menos acertado y luego el notario hacía el estudio en el registro de la propiedad y una vez llenados estos requisitos se procedía a otorgar el crédito acordado. Ahora las cosas han variado mucho. Los peritos de ese departamento son todos ingenieros agrónomos que además han recibido clases de topografía y han adquirido los aparatos indispensables para poder hacer un plano y proceder a la medición de un terreno. Previa la solicitud de crédito se procede al estudio en el registro de la propiedad por un empleado del banco especializado; luego el perito tiene que levantar el plano, hacer la medición del terreno y después realizar un estudio de los cultivos, del costo de los mismos, del rendimiento, calidades de tierra, condiciones de edificios, maquinarias, cercas, etc. Luego debe rendir un informe minucioso y detallado acerca de todos los puntos estudiados. El departamento encargado procede entonces a fijar la suma que el banco puede dar sobre la propiedad en virtud del precio dado al registro, del informe del perito, de las posibilidades de la producción de la finca, condiciones de la misma, etc., y listo todo esto se procede entonces a otorgar el crédito acordado. No existe, pues, posibilidad alguna de un mal negocio para el banco y para el interesado mismo, en ciertos casos, es hasta favorable porque cuando del informe resulta que la producción es pequeña por falta de buena asistencia se obliga al solicitante a invertir una parte del préstamo en asistirla o abonarla si es del caso.

Esta nueva organización es, se puede decir, siquiera en parte, un principio de crédito dirigido que se propone el banco establecer en un futuro no muy lejano, tal como lo informó LA TRIBUNA hace algunos días. Con este objeto, preparará el banco un proyecto de legislación especial que someterá en su oportunidad a la secretaría de hacienda.

Nuestro interés crecía por conocer todos estos detalles de nueva organización de que está siendo objeto esa institución del estado, y la gentileza de nuestro distinguido amigo el señor Pena allanaba todas las dificultades que ofrecía el día ya que era sábado y el movimiento era intenso, por lo que optamos interrumpir nuestra visita para continuarla otro día con mayor sosiego y nos retiramos sumamente agradecidos de las atenciones del señor Peña lo mismo que de los empleados que nos suministraron algunas informaciones interesantes celebrando de verdada la presencia en dicho banco del señor Peña.

La comisión especial del...

(VIENE de la Página UNO)——

manifestó contrario a sus planes. Esto tiene una gracia muy significativa, sin duda. Porque no es buen argumento el de que el poder legislador no se atreva a considerar algún problema porque no encuentra, en el poder ejecutivo, todo el apoyo que desea.

Porque si cierto es que la constitución le confiere al poder ejecutivo el derecho del veto, no lo es menos que faculta al congreso para reselar. No veo, pues, qué razón tengan los señores de la comisión para sujetarse a una cuerda tan floja. He visto, en la prensa de estos días, que hasta se ha llegado a pensar en darle omnímodas al jefe del estado, para que resuelva los problemas económicos. Pero esto tiene más gracia todavía. Lo que la comisión especial debe hacer inmediatamente es presentar un proyecto al congreso, concretando los planes que ha esbozado, para que se discuta. Esta sería una manera de conocer lo que opina el poder ejecutivo puesto que, si la ley no le gustara, tendría que vetar pronunciándose así en cuanto al fondo del asunto. Pero tienen miedo a lo que los señores representantes llaman "perdedera de tiempo" y esto es fatal.

Mucho agradecimos al profesor Fernández Morúa sus anteriores declaraciones, que hemos procurado reconstruir en la forma más fiel que nos ha sido posible.

DE LA VIDA QUE PASA

La diferencia de aspecto de Monsieur Laval

PIERRE LAVAL

Monsieur Pierre Laval acaba de constituir el nuevo gabinete en Francia. El ministro de Negocios Extranjeros francés, posición que ha desempeñado desde hace años, es ahora jefe de gobierno pero ha conservado la Cancillería de ese nuevo Gobierno. Laval tiene 51 años. Nació en Auvernia, en el pintoresco pueblo de Chateldon. El Príncipe Negro hizo una excursión por la región durante la guerra de Cien Años y una curiosa inscripción recuerda, en la capilla del viejo castillo, que los ingleses pasaron una vez por esos parajes.

No sólo los ingleses invadieron Auvernia y fueron tentados por esta magnífica provincia francesa de sus montañas imponentes y volcanes extinguidos. También los árabes se contaron entre los primeros invasores. Hubieron de volver más tarde pero esta vez como guardias de Carlos V: eran los bellos guardias árabes de ojos de gacela. Entonces no hicieron estragos sino entre las bellas de Auvernia.

Puede preguntarse si esa es la explicación de la diferencia de aspecto que presenta Monsieur Laval en relación con sus compatriotas. Físicamente no presenta él nada de común con los hombres del Norte, rubios y flemáticos, o con los meridionales exuberantes, de mejillas redondas y sonrosadas. Con la piel oscura, la nariz arqueada y los labios gruesos, los ojos de terciopelo, la faz pesada, lleva más la marca de Oriente que la de Occidente. — Una cabellera de azabache en desorden, con un mechón rebelde sobre el párpado derecho, un corte mostacho negro y mal peinado y un pliegue vigoroso de energía entre las cejas espesas, complementan el exterior de este hijo de Auvernia siempre vestido de negro: grave sujeto con el cual hace contraste su legendaria corbata blanca, esperan de todo él, para ser tratado como conviene, el genio de un moderno Rembrandt.

El encanto personal de Monsieur Laval es grande: ejerce la poderosa atracción del hombre que se ha hecho a sí mismo. Hijo de un modesto hotelero q era propietario de un omnibus y carnicero en su juventud, ayudaba a su padre en sus recorridas y en los cuidados que requerían sus bestias. Su amor a los animales remonta probablemente a esta época lejana. Entonces ya era intenso su deseo de saber.

Mientras que el coche y los caballos del pequeño tren se detenían a lo largo de los caminos, él devoraba libros. Su padre le consideraba como un niño que no prometía gran cosa. Pero el tenía su idea sobre sí, y además una madre inteligente y al excelente cura de la localidad: éstos lo habían observado y sabían a qué atenerse. Un día partió para París.

Desde este momento, con obstinación se propuso abrirse un camino hacia la celebridad. Como maestro recorrió diferentes escuelas en Francia. Luego obtuvo los diplomas necesarios y fué miembro del Colegio de Abogados de París. Su victoriosa defensa del anarquista Manieu lo dió a conocer y pronto se convirtió en el consejero titular de un buen número de sindicatos ferroviarios. Se casó joven, a los veinte y cinco años, en su pueblo natal de Chateldon. Fué un matrimonio de amor que es todavía una unión feliz. Para esta época era un socialista convencido. Su elección en 1914 como diputado de Aubervilliers, ciudad muy avanzada de la zona inmediata a París, le abrió nuevas posibilidades. Llamó la atención de los grandes hombres de la época: Doumergue, Clemenceau, Briand, Caillaux.

Estos no le regatearon sus voces de aliento. Pero los auvernesos son bien equilibrados: no se embriagan con el vino del éxito. Declarando impropio para el servicio activo cuando la guerra estalló, Pierre Laval se contentó con una labor modesta. Faltaban cañones y municiones en el frente: ayudó a poner remedio a esta situación. Sus calidades de táctico le permitieron en la peligrosa situación de 1917 poner toda su experiencia de labor paciente e inteligente al servicio de Clemenceau. Pero sus aliados socialistas rehusaron seguir sus consejos y servir con el Tigre. Fueron derrotados en consecuencia y Laval con ellos en las elecciones de 1920. Esta fué la primera fricción en el Acuerdo que existía entre ellos. Después del Congreso de Tours en diciembre de 1920, que ocasionó un cisma entre los socialistas, decidió separarse del partido. Desde entonces es Independiente. Como tal recibió el portafolio de Trabajos Públicos en 1924. En 1927 fué senador. Ministro de Trabajo, en 1929 y Presidente del Consejo en 1931, a la edad de cuarenta y ocho años.

No es necesario buscar muy lejos las razones de esta carrera excepcionalmente brillante. Laval posee casi todos los elementos que asegura

Pasa a la Pág. 3, Col. 3

EDITORIAL

EL COMERCIO Y EL ALTO CAMBIO

El comercio, que directamente ha sido y es, el sector nacional más afectado con el alto cambio, producto de la especulación, está dispuesta a no permitir que continúe esta escandalosa e insostenible situación cambiaria.

Para lograr su objeto dirigirá, según nuestros informes, un memorial al ejecutivo y otro al congreso en los cuales pedirán el establecimiento del fondo de estabilización que se proyectaba.

La cuestión cambiaria ha sido abordada, en las distintas ocasiones en que últimamente se ha tratado, en forma muy desafortunada. Creemos más; que este grave y delicado problema ha sido considerado con un empirismo tal que sólo ha servido para agravar más la difícil situación que contemplamos.

Ahora mismo vemos cómo se ha suspendido el estudio que se llevaba a cabo para redactar un proyecto, con mejores bases, ya que éste se fundaba en la creación de un fondo de estabilización con una inyección de oro que es lo que hace falta ya que según afirman los augures de nuestras finanzas, la escasez de oro es la que ha obligado el alza del tipo del cambio, para dar solución a este problema que cada día adquiere mayores proporciones y que miramos con la abulica indiferencia que nos domina.

Pero hay que tener en cuenta que en el caso que nos ocupa, esta indiferencia ingénita en el costarricense, puede ser de muy graves consecuencias. El alto costo de la subsistencia, que cada día es mayor, los bajos salarios y otras circunstancias que hacen difícil la vida del proletariado, obligarán las huelgas parciales; luego vendrán las generales y por último las revolucionarias y entonces tendremos lo que no hubiéramos querido nunca para nuestra Costa Rica: el país agitado y convulso por graves desórdenes sociales.

Todo esto es lo que nosotros vislumbramos desde el plano de franco tiradores que ocupamos en este diario y por eso queremos llamar la atención de los hombres llamados a remediar estos males ahora que están comenzando y no cuando ya no tengan remedio, porque entonces sólo nos quedaría la triste y desconsoladora actitud de sentarnos a llorar como Jeremías, pero al pie de las ruinas.....

Tiancazo?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

Establecimiento de una...

(VIENE de la Página UNO)——

nozco a fondo el negocio. Cuando se estableció el monopolio justamente dejaba ese negocio para ocupar por segunda vez la gobernación de Limón. Considere entonces que si dicho monopolio no se establecía sobre bases científicas y modernas no daría el resultado apetecido, y que su utilidad no pasaría de tres a cuatrocientos mil colones al año. La gasolina debía traerse en buques tanques o produciría aquí refinando petróleo crudo importado. Estando ya en Limón y observando la situación que se nos venía encima, pense que lo último era lo más conveniente y me permití proponérselo al Banco de Seguros. Voy a suministrarles la copia de la carta que el año 1931 dirigí a don Jaime Rojas sobre el particular. Cuando don Rafael Yglesias administraba el Ferrocarril al Pacífico me pidió y le hice un pequeño estudio sobre la posibilidad de desembarcar petróleo crudo para las locomotoras, tomando por base el puerto de Caldera que considere el más apropiado por estar a un tercio del camino hacia San José y por no haber allí poblado. Actualmente no me parece ocupar el muelle de Puntarenas para descargar gasolina por más seguridades que los técnicos ofrezcan porque si perdemos el muelle no podremos reconstruirlo y arriesgamos la ciudad. Hace poco di al gobierno algunos datos sobre Caldera. Sigo creyendo que lo mejor es la refinería. Pueden establecerse dos: una en cada puerto. Insistiré en el punto y cuando el asunto se discuta en el congreso haré la proposición correspondiente. En el caso de que fuera posible, entonces los vapores tanques. Por estos motivos no acuerpado al amigo y compañero señor Tinoco, pero advierto que insistiré en mis empeños.

Hasta aquí las importantes declaraciones del señor diputado Romagosa. La carta al Banco Nacional de Seguros, de que hace referencia, es la siguiente:

—::—

San José. —

Sr. don Jaime Rojas B.

Mi estimado don Jaime:

Por muchas ocupaciones no me habían vuelto a referir al proyecto que me permití proponerle de establecer aquí una refinería de petróleo y darle los datos que me pedía.

Las refinerías se componen de unidades de destilación y cada unidad de un rendimiento eficiente. No importa el tamaño. Se piden, pues, las plantas con el número de unidades que se necesitan. Creo que la mejor manera de obtener información segura y ofertas, sería, que usted hiciera insertar en uno de los grandes diarios de la prensa extranjera, que entiendo representa usted aquí, una notita diciendo que es probable que el Banco de Seguros de Costa Rica, que ha obtenido el monopolio de la gasolina, establezca en puerto Limón una refinería de petróleo, para obtener aquí la gasolina y otros derivados. Es muy seguro que muchas o todas las compañías petroleras le darán en seguida todos los datos que quiera y le harán ofertas para darle la planta trabajando y con expertos que la manejen con tal de obtener el contrato de suministro de petróleo crudo por determinado número de años al precio de mercado. Hágalo como ensayo y verá. En estos días pienso escribir algo sobre la orientación que pronto las circunstancias nos obligarán a adoptar. Ya que los grandes hombres y estadistas del país están ofuscados actualmente por la campaña política, nos tocará a los de abajo llamar la atención sobre la situación que se nos viene encima ya. Tenemos que bastarnos a nosotros mismos y tratar de rebajar en lo posible la importación. Ya no tenemos casi exportación y no tendremos oro con que pagar lo que compremos afuera. Tenemos que hacer en el país todo lo que se pueda aunque sea necesario en algunos casos traer la materia prima, pero gran parte del dinero quedará en el país, y se le dará trabajo a la gente. Le podría poner ejemplos de lo que están haciendo en otras partes, pero tendría que extenderme dmasiado. La destilación de gasolina le permitirá al Banco darla mucho más barata, tal vez a la mitad de como se vende hoy, haciéndole un gran beneficio al país y obtener a pesar de eso más ganancias que importando la gasolina. Los derivados como el canfin, tiene gran consumo en el país y puede exportar a Bluefields, Puerto Cabezas, Bragman Bluff, Puerto Castilla, etc., que no tienen luz eléctrica y que consumen mucho kerosine. Tambien se vendería en Bocas del Toro. Podría competirse con los precios americanos por el menor flete. El asfalto podría exportarse una vez satisfechas nuestras necesidades. Los aceites lubricantes también podrían exportarse satisfecho el consumo del país, y se le daría trabajo a una enorme cantidad de gente ya sea en la refinería como en los anexos, fabricando cajas, y latas para líquidos y tarros o barriles de madera para el asfalto. El consumo de gasolina ha disminuido no solamente por la crisis sino también por el alto precio a que se vende.

	Galones
En 1928 se importaron . .	1.307.862
En 1929 se importaron . .	1.296.286
En 1930 se importaron . .	1.200.644

Y este año no llegará al millón. La gasolina importada en estos años cuesta por ahí de 1.40 el galón. Si usted pudiera venderla a ese precio, ganaría mucho el país y el Banco.

Le ruego meditar bien este asunto y obtener la información necesaria en la forma que me permito indicarle.

Lo saluda afectuosamente su amigo y servidor,

Juan E. Romagosa.

El purgante de confianza

LAXOL

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

SUAVE, INOFENSIVO PARA TODAS LAS EDADES

EL TORNEO AMERICANO DE GOLF

OAKMONT, 8.—Sam Parks joven y desconocido jugador de golff, ganó el campeonato abierto de este juego, venciendo a los más famosos jugadores nacionales.

GRANDES FIGURAS

GRAN MARISCAL DE LAS JORNADAS ELECTORALES

JAMES ALOYSIUS FARLEY.

Algún día Jim Farley le va a estrechar la mano y le dará un amistoso palmetazo en el hombro a la Estatua de Libertad.

Así, tuteando, abrazando, dando la mano, telefoneando y escribiendo y sirviendo a la gente y haciendo contactos personales se ha abierto el camino hasta al bastón de Gran Mariscal de las jornadas electorales. ¿Qué no es un estadista ni sabe hacer discursos, ni ostenta cultura, en que por lo demás no lleva mucho lastre? El es el primero en convenirlo. Pero sabe manejar hombres y alimentarlos para la victoria en las urnas y mantenerlos en fila chupando de los presupuestos.

"Yo estoy en California, dijo, en una visita cuando ya era Ministro de Correos de Roosevelt, para ver que cada demócrata que lo merezca tenga un empleo y que el nombre de un buen demócrata esté grabado en los cimientos de cada oficina de correos". En la batalla de los empeños y la pecha por puestos públicos el es como alguien escribió el "pistolero" del presidente, el que debe cuidar de él como guardia de corpos político, mientras Roosevelt hace el gran juego del New Deal.

A Farley no le interesan las cuestiones económicas ni sociales, sino en cuanto producen o quitan votos. Desde este punto de vista no está muy seguro de que el New Deal sea una novedad tan útil como cree el presidente. Hay un aspecto del New Deal, sin embargo, que hace las delicias del ministro de correos en su calidad de supremo dispensador de los gajes del presupuesto: a los 100.000 empleos públicos ordinarios que el debía distribuir, las instituciones alfabéticas de Roosevelt han agregado 100.000 más, y eso es un desahogo.

No está satisfecho del todo sin embargo. No es tan sencillo esto de dar empleos dijo hace poco". De cada diez que piden dejo a uno satisfecho y a nueve disgustados". Mientras el presidente Roosevelt afirma y reafirma que su administración no tiene preferencias políticas, sobre Farley cae la misión de hacer todo lo contrario. El debe velar porque todo nombramiento sea demócrata y porque ningún correligionario útil quede sin parte en los "despojos de la victoria".

Este hombre que reparte sonrisas y apretones de manos apart e de empleos, es enorme, sobre 200 libras, enteramente calvo, masca goma, conserva la costumbre de empleado con el lápiz tras la oreja de los siete años que estuvo en una modesta oficina pública de Stony Point en el Estado de Nueva York. A los ocho años de edad participó en un desfile en honor de Bryan, entonces candidato del partido demócrata a la presidencia, y desde entonces no ha abandonado el servicio del partido, que es su fe, su religión, su todo.

Es irlandés, pertenece a la Exaltada Orden de los Elks y a una cantidad de otras organizaciones semejantes de la pequeña burguesía americana donde el reclutá y sus hombres. Es católico y miembro de los Caballeros de Colón. Su primer puesto de influencia política fué el de miembro de la Comisión Atlántica de la ciudad de Nueva York. ¿Puesto político? Sí, y mucho.—Hay mucho dinero y muchas granjerías y muchos elementos de propaganda electoral ligados al boxeo y al atletismo profesional.

En 1926 entró a los negocios de construcción y venta de materiales de edificación. Luego su empresa absorbió a otras cinco y renunció la presidencia de ella cuando fué a hacerse cargo del ministerio de correos en Washington. Ahí es donde ha fundado Huey Long su acusación de que ha recibido preferencias y grangerías del gobierno federal en los contratos de construcciones de obras públicas.

Su amistad con Roosevelt empezó en 1920 cuando este fué candidato a la vicereisdencia.—El dirigió su campaña para la gobernación de Nueva York, él, la elección interna que lo hizo candidato presidencial del Partido, él, la que le dió el triunfo abrumador sobre Hoover. El deberá manejar la campaña de 1936 para la reelección.

Por eso se insiste en que renunciará en breve su cargo de ministro de correos para conservar los de presidente del comité ejecutivo demócrata del Estado de Nueva York y de presidente del comité ejecutivo nacional del partido, que ha mantenido contra todas las críticas y asaltos durante los dos años de la administración Roosevelt.

DIA A DIA

El Centenario de la Negrita

Para tí, lector creyente, lector católico, el centenario de la Virgen de los Angeles en agosto venidero es una fiesta gratísima a tu espíritu, fiesta de tu religión, fiesta de tu corazón y exaltación pura de tu fe sincera.

Para tí, lector no creyente, hombre despreocupado, no puede dejar de tener también esta fiesta un sentido grato: si no llena ella, por ser de un credo religioso distinto al tuyo las ansias de tu espíritu puestas frente a lo eterno y desconocido, si tiene en cambio elocuencia suficiente para decirte que es ella una costumbre tres veces centenaria que ha perdurado, robusta y hermosa, en la mayoría de tus conciudadanos.

Una leyenda singular, una leyenda sencilla como son todas las leyendas del cristianismo, una leyenda hermosa y florida nacida del pueblo mismo, como la flor que esmalta el potrero, como la que se mira en el río cantarino que corre por el fondo de los valles, como la que graciosamente se abrió junto al trillo campesino, flor que nadie cultivó pero que abierta en los días de mayo es la sonrisa del campo, de la montaña y del camino., cobre fuerza en el corazón de las gentes, se encendió en ella como luminosa y profunda flor espiritual y allí ha vivido sien do consuelo y esperanza, fulgiendo como un faro suavísimo de consuelo en los grandes dolores y en los pesares más grandes, siendo compañera dichosa de las felicidades del alma de generaciones de generaciones. Esa leyenda es una fuerza de fe poderosa y extraordinaria; al amparo de la Negrita, acogiéndose a su tibio seno, las penas han sido menores, un bálsamo de consuelo ha venido a caer en las heridas dolorosas de la vida para restañar, suavemente, la sangre que manan; una luz de esperanza se ha abierto en el abismo insondable de los desesperados; en las grandes tribulaciones, en la hora de los cataclismes, en la hora de las desgracias, al manto de la Virgen, trasunto de la madre de Dios, se han acogido los pueblos y han encontrado para sus almas reconfortación y fortaleza. Eso es lo que significa este centenario para todos, para los creyentes y para los no creyentes. No puede darse cosa más hermosa, no puede encontrarse viva fuente de aguas más frescas que esta leyenda sencilla que ha ido cobrando, a través de años y de siglos, una vida más fuerte, una existencia tan consistente, un aliento inmortal.

Anuncian de Cartago, lugar donde tuvo cuna esta devoción dichosa, que hay entusiasmo y que los preparativos avanzan para hacer una fiesta esplendorosa con esa ocasión del tercer centenario. Será oportunidad para renovar la fe los que la tienen y para aquellos que no la concibieron, también será oportunidad de considerar cuán hermosas son estas bellas y poéticas tradiciones que viven, como flores, en los caminos por donde van transitando las generaciones desde sus cunas hasta sus tumbas.

J. V. C.

EL CONOCIDO AGRICULTOR DON ABELARDO BARBOZA GAMBOA, DE ASERRI, NOS DA SU OPINION SOBRE EL BOCIONOL QUE EL USO CON ADMIRABLES RESULTADOS

Señor don Carlos Mangel.
San José.

Muy señor mío:

Estuve padeciendo por espacio de mucho tiempo, de un bocio (güecho) que por su tamaño me impedía completamente la respiración y me tenía constantemente con las glándulas inflamadas con el consiguiente dolor.

Me hice ver devarios médicos y todos me aconsejaron como único recurso la operación. Incidentalmente una vecina mía, me habló del Bocional que usted fabrica, por haber oído hablar de él, y esperanzado comencé a usarlo con gran admiración de mi parte y de cuantos me vieron en ese estado, pues con sólo unos pocos pomos que gasté de su pomada, desapareció por completo, eliminándome tantos dolores y molestias.

Crea que de ahora en adelante seré un ferviente propagandista de su producto, y aprovecho la oportunidad para felicitarlo por tan valioso medicamento.

Soy de usted atento servidor y amigo,

(f.) ABELARDO BARBOZA GAMBOA

A VISITAR LAS ESCUELAS DE LA FRONTERA NORTE SALE HOY EL SECRETARIO DE EDUCACION PUBLICA

Se dirige a Los Chiles y de ahí a Upala, Guatuso y otras localidades. Estará de regreso a fin de la semana próxima

Con el fin de recorrer las escuelas de la frontera norte sale hoy por la vía aérea, para Los Chiles, el señor secretario de educación pública licenciado don Teodoro Picado.

Durante esta administración, el Lic Picado ha recorrido las escuelas de todo el país, inclusive las de la frontera sur; le faltaban únicamente las de la zona fronteriza norte visitando las cuales permanecerá hasta fines de la próxima semana.

De Los Chiles se dirigirá el Lic. Picado a Upala, Guatuso y otros lugares fronterizos, y en distintas oportunidades nos ha manifestado el señor secretario que esta jira que hoy emprende es una de las que más le han interesado.

A su regreso—según nos lo dijo ayer—enviará al congreso el proyecto para restablecer la Universidad de Costa Rica.

LA TRIBUNA despide al estimado amigo y colaborador y le desea muy feliz viaje.

En dos millones de colones...

(VIENE de la Página UNO)——

IMPORTACION GENERAL

Primer Trimestre de 1935

Limón	Cab. 3	Ks. 6.928.152.000	₡ 3.729.874
Puntarenas	— —	Ks. 14.291.959.000	" 4.409.001
Postales	— —	Ks. 42.203.400	" 695.572
Sixaola	— —	Ks. 65.724.270	" 15.355
Equipaje	— 12	Ks. 62.063.850	" 65.331
Suma	Cab. 15	Ks. 21.390.102.520	₡ 8.915.133
Ganado de Nicaragua . .	Cab. 927	———	" 74.160
Totales	Cab. 942	Ks. 21.390.102.520	₡ 8.989.293
			Al 451 o/o

AL GENERAL LOINAZ DEL CASTILLO

Distinguido General:

La noticia de su renuncia como Ministro de Cuba en Costa Rica ha producido honda pena en el ánimo de sus buenos amigos, entre los cuales quiero tener el privilegio de contarme.

Deseo imaginar que el móvil de su inesperada separación del Ministerio — que con tanto honor y brillo ha venido desempeñando — se debe tan sólo a causa de enfermedad, y no a resentimientos causados directa o indirectamente, por quienes desconocen el verdadero problema interno de la más bella de las islas del Caribe, así como la honradez, capacidad y hombría de sus grandes figuras representativas.

Fui testigo de los trágicos acontecimientos que se desarrollaron en su país, desde el funesto general Machado hasta el bondadoso Coronel Mendieta. Sobre el asfalto de las calles de la Habana me tocó luego ver sangre y carne, no ya de enemigos políticos, — que sería acaso más disculpable — sino de niñas y jóvenes inocentes, elegidos como víctimas, desde la sombra, por la mano ciega del TERROR. Usted bien lo sabe, mi querido General, que la vida se llegó a hacer imposible, amenazada aún dentro del mismo hogar. Ya por ideología, con venencias o venganzas, los agitadores provocaban el desconcierto, abusando de los sentimientos del gobernante y el recato del ejército. Sabían que sus crímenes quedaban impunes, pues el coronel Mendieta se opuso en un principio a ejecutar las sentencias de muerte dictadas por los Tribunales. Llegó así el momento en que, agotada la paciencia, sangrada la sociedad y reinante la anarquía, no hubo más camino que decidirse a imponer el orden necesario, mediante el uso de la fuerza. Eso habría tenido que hacer cualquier otro Gobierno, consciente de su grave responsabilidad.

Por lo que a usted se refiere, es limado General, estoy casi seguro que ningún periodista, al trascribir algún documento, ha tenido el deseo de lastimarle en sus sentimientos ni ofender a su Gobierno. Digo esto, por si acaso fuere ese el motivo de su separación. Además, las cartas o juicios parciales no pueden herir cuando entren el descrédito de las pasiones y riñen con la verdad.

De todos modos, General, ya que ni país ha tenido el honor de ver en usted, no solamente al culto y exquisito diplomático de una nación amiga, sino también a uno de los pocos héroes que van quedando como para recordar y engrandecer la gloriosa epopeya cubana, si fuere cierto que se ausenta de nuestra patria, puede estar usted seguro que deja un pesar y a la vez una gran simpatía en el corazón de los costarricenses.

Su afectísimo servidor y amigo.

ARTURO MONCADA.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PARTIDO NACIONAL

A los Reeleccionistas y al país en general:

Autorizado por el Comité Directivo Central, tengo el gusto de auunciar a mis estimables correligionarios que esta Junta NO SE HA DISUELTO, pues antes bien está trabajando en la organización de las fuerzas con que el país contaba para la elección del Licenciado DON RICARDO JIMENEZ en el próximo período presidencial, a fin de encauzarla en un sentido conveniente para Costa Rica, con la Candidatura de un conciudadano idóneo y honorable a todas luces.

En breve se conocerá el resultado

LUIS CASTRO UREÑA

San José, 9 de Junio de 1935.

Después de las reiteradas manifestaciones del Sr. Presidente Jiménez considero ya ofensivo para él continuar en el propósito de que acepte su cuarta presidencia

PUESTAS ASI LAS COSAS, YO CREO QUE EL HOMBRE PARA EL NUEVO PERIODO DE GOBIERNO ES EL LICENCIADO DON LEON CORTES, DECLARO AYER A "LA TRIBUNA" DON RAFAEL VARGAS, DESPUES DE HABERSE ADHERIDO AL CORTESISMO

"Yo he sido toda mi vida un trabajador; por eso tengo que sentir la atracción de un hombre de trabajo; yo he demostrado siempre mi interés por los asuntos del país y por eso me he dado cuenta de que don León es un trabajador enérgico e incansable". — "Tengo la confianza de que la presidencia del licenciado Cortés será fecunda para el progreso del país"

¿Quién en Costa Rica no conoce a don Rafael Vargas Quirós? Quizás no todos los costarricenses hayan tenido el gusto de tratarlo de cerca, pero no hay uno solo que ignore que don Rafael Vargas Quirós es uno de los representativos más señalados de las virtudes del costarricense. Porque en diversas épocas se han hecho públicos los rasgos de esplendidez del ciudadano ejemplar, que siempre estuvo listo a poner su esfuerzo titánico y su bolsillo al servicio de un bien público.

Se le ha visto construir de su peculio una escuela de 65 mil colones, más 8 mil colones del terreno; poner trabajo y dinero y gran esfuerzo para la realización de una cañería, estar siempre atento al progreso de su localidad, San Juan de Tibás.

Varias veces don Ricardo Jiménez ha citado a don Rafael Vargas Quirós cuando ha querido poner un ejemplo de buen ciudadano.

El señor Vargas, que era siempre ha mantenido acendrada devoción por don Ricardo, permaneció fiel al movimiento que tendía a conseguir la cuarta presidencia del señor Jiménez Oreamuno. Mientras esa posibilidad existió, o mientras algunos creían que existía, el señor Vargas estuvo con el movimiento reeleccionista. Pero, desaparecido éste supimos que sus simpatías eran para don León Cortés y quisimos saberlo de fuente directa.

El señor Vargas, patriarca de San Juan, nos recibió amable, con la llaneza de hombre fuerte de cuerpo y espíritu, en su residencia. A nuestra interrogación, contestó franca y abiertamente:

—Sí, es cierto. Mi cariño y mi respeto por don Ricardo, el primer hombre del país, me mantuvo reeleccionista. Pero ahora después de las manifestaciones reiteradas del señor Presidente Jiménez, considero ya ofensivo para él continuar en el propósito de que acepte su cuarta presidencia. Puestas así las cosas, yo creo que el hombre para el nuevo período de gobierno es el licenciado don León Cortés. Yo he sido toda mi vida un trabajador; por eso tengo que sentir la atracción de un hombre de trabajo. Yo he demostrado siempre mi interés por los asuntos del país, y por eso me he dado cuenta de que don León es un trabajador enérgico e incansable. Su labor en los tres años que fué Secretario de fomento de don Ricardo lo ha colocado en un puesto destacado entre los costarricenses y nos da a todos la confianza de que su presidencia será fecunda para el progreso del país. Hombres de trabajo, de energía y de orden, como el señor Cortés, son los que Costa Rica necesita, para salir adelante en la difícil época que atraviesa el mundo entero. Ya que don Ricardo resolvió no ser por cuarta vez presidente, yo considero que don León Cortés será un digno continuador de la política de orden, honradez y trabajo del señor Jiménez y por eso tengo mucho gusto en manifestar que mi adhesión es para la candidatura del señor Cortés de cuya presidencia esperamos los costarricenses sea muy buenos frutos.

Ha habido en San Juan cierta resentimiento con el señor Cortés por cuanto siendo Secretario de don Cleto no pudo asistir a un agasajo que se le preparó; pero, aparte de que eso no tiene que ver con la actual política, siendo Secretario de Fomento de don Ricardo benefició a este cantón con importantes obras de adelanto. Yo me complazco mucho en darle mi adhesión y creo en que los buenos costarricenses estén con él.

¡El gran producto BAYER!

Cada tableta envuelta herméticamente en papel celofán

Envase moderno: caja de 8 tabletas

Muy higiénico
Muy cómodo
Muy económico

BAYER

Instantina
instantánea contra dolores y resfriados

CIGARRILLOS

LUCKY STRIKE

Siempre Frescos y Sabrosos

de los E. U. A.

MUSSOLINI WANTS TO SETTLE OLD AND NEW SCORES IN EAST AFRICA

Chaco tangle making little progress at Buenos Aires. — Distinguished visitor revisits Costa Rica

Mussolini takes thrust at Britain

CAGLIARI, Sardinia, June. 8. — Benito Mussolini arrived here on his first visit to Sardinia in twelve years, for the purpose of reviewing the Sabauda Division, which is destined for East Africa, its first contingent having sailed yesterday. In addressing the soldiers Mussolini gave them one of his napoleonic harangues, saying: "Italy is firmnly decided not to accept any coercion whatsoever, We have old and new accounts to settle, and we will settle them, paying no attention whatsoever to anything that may be said against us across the frontier". Needless to say the thrust was aimed at Britain, which recently called Mussolini's attention to the fact that she was a guarantor of Abyssinia's territorial integrity and in dependence together with Italy and France.

That feeling is running high against Britain in Italy becomes apparent from a message cabled from Rome stating that Italian Carabineers are patrolling the beat around the British Embassy, covering four blocks. The bast has been extended two additional blocks due to the possibility of a demonstration by the students in connection with the reports published by the British press.

Abyssinian Emperor escapes attempt to wreck his train

MILAN, June, 8. — The "Corriere della Sera" (Evening Courir) reports that Emperor Hale Sclassie narrowly escaped when an attempt was made to wreck the imperial train near Afden, on the Jubiti (Addis Abeba line. He was en route to the capital after a visit of several weeks in Harrar Province, when the incident occurred. The train was heavily escorted by riflemen and machine gunners. The engineer, a Frenchman, noticed a large gathering of warriors from the Dankali tribe near the track. He blew the whistle in alarm, the imperial escort rushed to the spot, but the tribesmen, estimated at 2.000 had gone.

Laval Government safe until June 18th

PARIS, June 8 . — The Senate today gave the Laval Ministry a vote of confidence by 233 against 15 on the full powers granted same by the Chamber to take measures in support of the franc and to stop speculation. The Chamber of Deputies adjourned after to - day's session until June 18th, which will give the cabinet time to work out its plans in this connection.

Bolivia wants more countries in group of mediators

WASHINGTON, June 8. — According to official advices Bolivia proposed Mexico, Cuba, Ecuador and Colombia should be included among the group of mediators. State Department officials denied that any new initiative was planned here in the event a deadlock should occurr at Buenos Aires, and authoritative opinion is not too optimistic regarding the final outcome. Meanwhile Saavedra Lamas, Argentine Foreign Minister, has invited the Peruvian Chancellor, Carlos Concha, to participate in the conferences at Buenos Aires, and the latter is leaving by plane tomorrow.

News Gleanings the World over

SAN JOSE. — Mrs. Jake Weinberger, wife of the wellknown shipping magnate and former Vice President of the Cuyamel Fruit Company, arrived here on the United Fruit Company's liner "Peten", and will return today with the rest of th etourists who arrived at the capital. Mrs. Weinberger is also the stepmother of Mrs. Sam Zemurray, the actual President of the company, and we had the pleasure of meeting her as she visited the National Theatre with some friends. Mrs. Weinberger is very fond of Costa Rica, as is also her husband, but she is doing her travelling alone, because, she says, her husband prefers to travel on tramps and ships where he can do as he sees fit and does not require to put on "war paint" when he wants something to eat. Mrs. Weinberger has travelled widely and is most charming. We appreciated the opportunity to have met this distinguished visitor.

WEYBRIDGE, England. — Helen Will Moody won the St. George Hill tennis tournament today by easily upsetting last year's champion, Mrs. Elsie Goldsack Pittman. She won the first set without loosing a game and the second six to four Mrs. Moody at times showed flashes of her old time form during the the tournament, which was a preliminary step to another shot at the Wimbledon Championship.

HYDE PARK. — President Roosevelt arrived at his home today, affairs of state having been shelved over the weekend. He announced that he was going to take a rest, but if anything should turn up he will have Secretary of the Treasury Morgenthau near, who is staying at his home in Duchess Country.

MOSCOW. — Litvinoff and Eduard Benes, Czechoslovakia's Foreign Minister, today exchanged the ratifications of the recently celebrated assistance pact between the two countries.

There will be a series of of conferences to cement to friendship of the neighbouring nations.

ECONOMIA Y FINANZAS

El mercado de productos ayer en los Estados Unidos: Nueva York 3.30 p. m. —Cerradas las bolsas de café y de azúcar.—Cambio internacional libre

Gran Bretaña	4.91 3|4
Francia	6.61 3|4
Italia	8.27 1|2
Bélgica	16.99
Alemania	40.50
Holanda	67.77
Noruega	24.71
Suecia	25.36
Dinamarca	21.96
Finlandia	2.18 1|2
Suiza	32|69
España	13.71
Portugal	4.49 1|2
Grecia	0.94 5|8
Polonia	18.95
Hungria	29.70
Rumania	1.02
Argentina	32.80
Brasil	8.60 1|2
Tokio	29.00
Shanghai	33.12 1|2
Hongkong	58.25
Mexico	27.90
Montreal en N Y	100.00
N Y en Montreal	100.00

METALES EN BARRAS:

ORO (Washington)	$ 35.00 oz
(Londres)	34.86 oz
PLATA	0.72 1|2

PRODUCTOS:

Manteca: (julio)	0.1352
Algodón (entrega)	0.105
Trigo	0.96 3|4
Maíz	0.87 1|2
American Bank Note Co	25 3|8
American Radiator Co	13 3|4
Bendix Corporation	13 3|4
Chrysler Corporation	45. 1|4
Columbia Gas y Electric	7
Continental Oil	20 1|4
Deere y Company	25 1|2
Dupont de Nemoura	98 5|8
Electric Bond y Share	8 1|8
General Electric	25 1|2
General Motors	31
Goodrich Tires	8 5|8
Hudson Motors	7 1|8
International Nickel	28 5|8
Int. Telephone y Telegraph	8 1|4
Lehman Corporation	NL
Mullins Mfg. Company	10 1|2
N Y Central R R	16 1|4
Pullman Car Ltd.	41 1|2
Radio Corporation	5 1|4
Reynolds Tobacco	51 1|2
Standard Brands	15
Texas Oil Company	21
Union Carbide	58 3|4
United Fruit Co	86 3|4
U. S. Steel Corporation	32 7|8
Youngstown Sheet y Tube	15 1|2

PROMEDIOS DOW JONES:

Industrias	114.72
Rieles	31.50
Empresas Servicio Público	20.98

Comentario: Las acciones de metales fueron las que más atractivo ofrecieron en la sesión del mercado de valores de hoy, aún que se registraron pequeñas ganancias en las otras emisiones de la lista. La mayoría de las acciones principales rehusaron ceder terreno a pesar de que no hubo entusiasmo por ellas. El cierre fué bastante firme, y los tres pasos aproximaron 380.000 acciones.

NO ES CIERTO QUE EL...

(VIENE de la Página UNO)

Costa Rica", porque ambas son completamente falsas. No es cierto, y así quiero que ustedes lo digan en LA TRIBUNA, que el señor ministro de Cuba en Costa Rica, General Loynáz del Castillo, haya dirigido a la secretaría de relaciones exteriores nota alguna en que notifique que desde el momento mismo en que envía la nota queda separado de su alto cargo. La noticia no puede ser más inexacta. La secretaría a mi cargo no ha recibido comunicación de tal naturaleza. El señor Loynaz del Castillo había expresado, desde hace algunos días, que tenía viaje para su patria y que con tal motivo partiría en los últimos días de este mes, quedando al frente de la legación el señor Meza y Placencia. Esa noticia se publicó en su oportunidad. Eso es lo exacto de las cosas. Lo que publica el "Diario de Costa Rica" es falso. El señor Loynáz del Castillo, cuya separación del importante cargo diplomático siente el gobierno, me había expresado hace algún tiempo su determinación de regresar a la Patria en la fecha indicada. En cuanto a la otra noticia, publicada también por el "Diario de Costa Rica", de que en relaciones exteriores se celebró una conferencia de diplomáticos y que en esa conferencia fueron comentadas las últimas declaraciones políticas del señor presidente de la república, lo que tengo que decir es que es tan falsa como la otra. Continuamente el secretario de relaciones exteriores se honra con la visita de los distinguidos elementos del cuerpo diplomático. Desde que llegué a la posición que ocupo, expresé a esos caballeros que sería muy honroso para mí recibir sus visitas no sólo para tratar los asuntos relacionados con sus cargos sino para tener el gusto de conversar con ellos. De acuerdo con esa norma, casi todos los días tengo el placer de recibir no una sino varias de tan gratas visitas. Ustedes, que frecuentan las dependencias de la Secretaría, son los que mejor se han dado cuenta de ello. No ha habido, pues, tal conferencia que sólo ha existido en la mente de los que redactaron esa noticia. Y con respecto a que en la tal pretendida conferencia se trató de las últimas declaraciones del señor presidente de la república, la información no puede ser más falsa desde luego que esas declaraciones no daban lugar para un comentario como el que pretende ese periódico, comntario que sólo corresponde para los que tratan de hacer aparecer las cosas en forma muy distinta de como en realidad son, y que es lo que se pretende con esas noticias.

Hasta aquí las declaraciones del señor licenciado Gurdián que con gusto ofrecemos a nuestros lectores.

UN DOMADOR ENCARCELADO POR UNA MUERTE QUE OCASIONO SU ELEFANTE

CROOKSTON Minnesota, 8. — El domador William W. Moodiock ha sido encarcelado mientras se lleva a cabo una investigación acerca de la muerte de la niñita Margaret France, ocasionada por un elefante a cargo de aquel. Al producirse un pánico, el animal rompió sus amarras y causó grandes daños, además de la muerte de la niña.

Carlo Liten ofrecerá su primer recital en el Nacional

Ha escogido, de su amplio repertorio, un magnífico programa

El eminente dramático belga Carlo Liten ofrecerá mañana su primer recital en el Nacional, a las ocho y media de la noche. El programa que ha escogido, de su amplio y magnífico repertorio, es el siguiente:

I

Ballade á la Vierge, Francois Villon; Le Cid (stances), Corneille; Colloque sentimental, Paul Verlaine; La Lune Blanche, Paul Verlaine; Chanson d'Automne, Paul Verlaine; Ariette, Paul Verlaine; Le Buffet, Arthur Rimbaud; Ma Bohême, Arthur Rimbaud; La Cloche fêlée, Charles Baudelaire; L'Ennemi; Charles Baudelaire; Les Aveugles, Charles Baudelaire; Le Chant du Rouet, Leconte de Lisle.

II

L'Buitre et les Plaideurs, La Fontaine; La Cigale et la Fourmi, La Fontaine; Le Corbeau et le Renard, La Fontaine; Les deux Mulets, La Fontaine; Les Loups et les Brebis, La Fontaine; Le Coq et le Renard, La Fontaine; Le Loup et l'Agneau, La Fontaine.

III

Un Lambeau de Patrie, Emile Verhaeren; Chanson pour une Nuit de Noel, Marie Gevers; Les Moulins de Flandre, Marcel Wyseur; Le Clown, Paul Berlier; Les Pauvres, Emile Verhaeren; La Pluie, Emile Verhaeren; Les deux Enfants de Roi, Emile Verhaeren; La Cathédrale de Reims, Emile Verhaeren.

Sin duda alguna asistirá a este recital el público culto que más se preocupa por estos festivales de arte verdadero.

Organización de grupos...

(VIENE de la Página UNO)

lla provincia, tienen alguna posibilidad de éxito estos movimientos, al igual que en Alajuela donde se eligen cinco, con la ventaja de que si el grupo provincial obtiene un cociente, puede darse el caso de que sean dos diputados, el último por arrastre.

Como una modalidad curiosa de esta lucha política que se avecina, y porque tenemos exactos informes de los trabajos electorales que comentamos, damos las noticias anteriores al público, en la seguridad de que habrán de ser recibidas con interés.

DE LA VIDA QUE PASA...

VIENE de la página DOS

ran el éxito en política: ductilidad, cultura, voluntad de hierro, espíritu parlamentario, cierta dosis de oportunismo, buen sentido y sentido de la autoridad, rectitud, gran confianza en sí mismo, fortuna personal suficiente. Por otra parte, en un país donde es tan difícil acordar las ventajas del nacimiento y de la riqueza con la idea del servicio público, Laval representa el tipo del burgués y del artesano que Francia republicana debe su existencia. El favor de esta clase va con voluntad hacia el hombre que ha salido de su seno y que ha sabido elevarse por su propio mérito hasta la celebridad.

Valdría la pena seguir la labor de Laval en el Quai d'Orsay. Es un realista. No se pierde jamás, como su gran predecesor Briand, en un mundo de sueños y quimeras. Su manera de tratar el problema del Sarre, la tragedia de Marsella y recientemente las dificultades franco - italianas son pruebas de ello. Atiende esencialmente a oir los dos sonidos de la campana... Sabe escuchar y cree en el valor de la conversación; gusta examinar todas las faces del problema antes de tomar una decisión. Pero cuando la ha tomado, es inquebrantable como el granito de su tierra natal.

No desdeña ninguna solución porque sea nueva o porque sea mirada con malos ojos por los otros. El problema que él se planteará en sus nuevas funciones será el siguiente: ¿conviene al interés de mi país, primero, y de la civilización, luego?— Conviene llamar la atención sobre que ésta ha sido la política extranjera tradicional de Francia desde Richelieu, con la sola excepción de los periodos revolucionarios y napoleónicos. Importa recordar que Laval es sobre todo un realista. Su intención ha sido la de enraizarse como Delcassé y Briand en el Quai d'Orsay y de hacer de los negocios extranjeros la ocupación de toda su vida. Lo ha conseguido, porque aun como jefe de Gobierno se reser

BLENORRAGIA
Las CAPSULAS DEL DR. SANGER a base de Sándalo, Copaiba, Cubeba y Matico
PARAN LOS FLUJOS
Cada cápsula contiene una capa entérica y jamás descompone el estómago.

COMODIDAD Y ECONOMIA

Eso obtiene Ud. con las magníficas

Cocinas - Hornos y Calentadores

de la famosa marca AEG
que vende a precio módico el

Almacén Eléctrico AEG - F. Reimers & Co.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

De domingo a domingo

Pero hombre, este don Luis Castro, así que nos estuvo diciendo que don Ricardo era lo mejorcito que se había podido cosechar en esta tierra, hoy nos sale con la bonita de que todo lo que había dicho era por tomarnos los cabellos rubios, negros o entrecanos, y a los que éramos calvos pasarnos la delicada manita por el coco pelado. Pa mí que don Luis no está en sus cabales, nos decía ayer uno del bajo de los Piches que platicaba con otro de la Rejoya; porque eso de querer embrocarnos con don Ricardo ayer y salir hoy con que don Ricardo no sirve para nada no parece que sea muy cuerdo. Pero don Luis dirá: porque te quiero, Ricardo, te aporrio. Y don Ricardo pensará: cosas de don Luis, ya lo dice el refrán que quien bien te quiere, te hará llorar. Pero la verdad ha sido que el grito es muy feo; poquito le ha faltado a don Luis para decirle a don Ricardo del mal que va a morir. Y todo porque este don Ricardo se ha emperrado en no querer reelegirse. Esto nos faltaba que ver en Costa Rica; cuando tántos ciudadanos están que se las pelan por ser presidentes, ganosos por ser siquiera candidatos, resulta que a don Ricardo no le sale de los pantalones que lo vuelvan a hacer ni candidato ni presidente. Para nosotros que don Ricardo lo que quiere ahora es que lo hagan obispo; o que lo nombren alcalde de Pacaca. Aburrido ya de ser presidente debe tener unas ganas locas de ser lo que se propuso allá cuando en los albores del siglo lo querían llevar a una candidatura: alcalde de la villa de Pacaca, hoy Villa Colón. Aburrido ya de ser rama seca quiere hacerse ahora lago del Tirol; el dirá que un ratico cada uno y que de mayo en adelante que frieguen a otro. Que ya está hasta arriba de que porque la ensarta o porque no la ensarta se lo estén comiendo. Ayer no más, porque no aceptó la reelección don Luis le tiró; qué tal si la acepta? Si sin aceptarla don Carlos María le suena los cueros, calculen ustedes la que a don Ricardo le hubiera caído encima si llega a aceptar? Tiranuelo, conculcador, cara sucia, pateador de la constitución, dictador, polaco, engañador; el diccionario entero y sus continuaciones se las aplican a don Ricardo. Porque como no es moneda de oro a todos no les ha de caer bien, de donde resulta que le habría llovido hasta el día de su santo. Pero ya que se va también por eso le había de caer el chaparrón. No hay tu tía; nació para ser pararrayos y habrá de morir en su ley. Ahora, que no es de los que se aguantan muy chichemente las cosas; de cuando en cuando se le sube el guarapo y afuera. A los reeleccionistas nos decía: no muchachos, no se metan en eso; yo no quiero. Como lo decía suavecito, seguía lo de la reelección en un burumbún de los diablos. Y volvía a decir, con una sonrisa que no quería. Hasta que se le fué el santo al cielo, ahuecó la voz y dijo cuatro cosas.

Cacayo, como en el juego del clavito, atrás estaba quedito; no decía tus ni mus, oste ni moste, tuerto o derecho, cosido o clavado, frío o caliente, fresco o añejo, de hoy o de ayer; pero quién sabe qué le han visto las gentes a Cacayo que no lo dejan quieto. Y cuando quiere Cacayo quedarse abajo, lo hacen subir; ya lo hicieron subir al guayabo de la presidencia del congreso; Cacayo, que es buena persona, sobre todo cuando está dormido, que da la acera y hace caso a las personas mayores, se dejó subir a la presidencia del congreso; allí lo tenemos a la diestra de Baltodano. Pero no era suficiente: lo han jalado por aquí, lo han jalado por allá: Cacayo bájese candidato...

—No me hablen de eso.

—Cacayo: que lo [illegible] a llamar don Luis Castro.

—Ahora no puedo ir...

—Cacayo, que don Juan Dent está con ganas de hablarle...

—Ya pasaré...

—Cacayo, que empuje la reelección...

—Ya la empujé... pero no hay forma.

—Cacayo, que lance a don Octavio...

—Que se lance él solo...

No le entraba bala a Cacayo. Pero lo seguían rodeando: los azules, los pintados, los amarillos, los negros. Pero hombre, véngase por aquí; no, por Dios, váyase por allá. Pero hombre, qué pitos está tocando usted? Y Cacayo no tocaba ningún pito...

Hasta que un día llegó don León. A don León Cacayo le había tocado el trigimino. Y después de que se hablaron acabaron en que había que hacer la cosa en toda regla.

—Pues si usted me ayuda, esto puede ir como con vaselina...

—No lo dudo, teniendo usted como tiene a José Miguel, la vaselina no debe andar escasa...

—Entonces...?

—Entonces, adentro pueblo; nos vamos a la guerra.

Y se chicieron un chicle. Y ya tenemos a Cacayo de director de la orquesta cortesista. Subidito en el guayabo de la política, el que estaba resuelto a que de esta hecha no lo cogieran. En plenas funciones, Florita empieza a moverse; va a tocar desde la marcha de Cádiz hasta el fado.

Hasta cuándo, Catilina? (Catilina, como se sabe por los que hayan leído los discursos parlamentarios de don Agustín Guido, era una mujercita de esas alegronas que en cuanto veían a un viejo volvían los ojos en blanco). Hasta cuándo, Catilina, nos vas a dar un candidato? Porque esto de que no haya más que don León Cortés es una santísima vaina. Muy a gusto estábamos con don Juan Dent, su candidato, sabroso como dice el [illegible] partido, Lic. don León Cortés, para [illegible] quien con tal motivo fue objeto de la más calurosa ovación.

Después de terminada la reunión política, en la residencia de don Manuel Ortuño, se festejó al Lic. Cortés y su comitiva en forma muy efusiva brindándose por el éxito de la reunión y por el indiscutible triunfo del Partido Republicano Nacional. La familia del señor Ortuño agasajó a los visitantes en forma espléndida.

Para atender a varios amigos de Santa Ana el licenciado Cortés fué ayer por la tarde y sin previo anuncio ni convocatoria alguna un grupo de lo más destacado de aquel lugar se reunió para testimoniar su adhesión al Partido Republicano Nacional. En esa reunión informal pudo costatarse que también en Santa Ana el Lic. Cortés ha logrado unir a todos los elementos [illegible] ra.

(PASA a la Pág. 7, Col. 1)

CIA. AUTOMOTRIZ - Agencia de Ventas

"TENEMOS FIRME INTENCION DE IMPULSAR LA AVIACION EN ESTE PAIS"

Estemos aquí no para exportar nuestro oro, pues residimos en Costa Rica hace 25 años, sino para correr la misma suerte de los costarricenses, dice Mr. Gordon

Está por terminarse el nuevo hangar de la ENTA, el más grande que hasta la fecha se haya construido en Costa Rica, y a la vez un edificio de larga duración, ya que es todo de acero.

Dará cabida el nuevo hangar a un trimotor del tipo Ford, al aparato recién traído de los Estados Unidos por el piloto jefe Kenneth Poe, y otro avión más o menos del mismo tamaño que este último.

Conversando ayer con el señor Gordon, uno de los principales accionistas de la empresa, nos dijo:...

Pasa a la Página 7, Col. 5

EL PRIMER MINISTRO...

(VIENE de la Página UNO)

nuestro país, después de presentar sus cartas credenciales, para tratar de intensificar todavía más las relaciones comerciales que existen entre Japón y Costa Rica y que, como saben los lectores de LA TRIBUNA por las informaciones que les hemos suministrado, han aumentado en los dos últimos años en proporción estimable.

Es posible que el ministro Yoshiat su llegue a San José por la vía aérea, en la última semana del presente mes, y LA TRIBUNA aprovecha la oportunidad para anticiparle un cordial saludo de bienvenida.

Cordial recibimiento en Puntarenas se tributó al profesor Bustos

Lo acompañará en esta jira el Jefe Técnico de Enseñanza Primaria, profesor Céspedes

PUNTARENAS, 8. — (Especial para LA TRIBUNA). — Llegó a esta ciudad el profesor don Oscar Bustos, de la misión pedagógica chilena, en compañía del Jefe Técnico de enseñanza primaria, profesor don Ramón Céspedes. Cordial fue el recibimiento que los maestros porteños tributaron al profesor Bustos, quien fue recibido en una asamblea especial que tuvo lugar en el salón de actos de la escuela superior de niñas.

Hoy en la tarde, el jefe técnico dictó una conferencia acerca de las escuelas nuevas y sobre los nuevos programas. Sin duda alguna, la visita del profesor Bustos será de beneficio positivo para la cultura porteña.

PARA DOLORES Y MOLESTIAS

Pastillas Orientales

ANIS IMPERIAL

suave, delicioso y sin igual

Para su garganta y para dormir mejor

Del Partido Republicano Nacional

DON RICARDO CASTRO BEECHE

Se regocijó fervientemente ayer nuestro partido, al recibir por medio de LA TRIBUNA la grata nueva de que el licenciado don Ricardo Castro Beeche había resuelto acompañarnos activamente en el actual momento político.

Anunció también nuestro candidato que el señor Castro Beeche asumía la jefatura de acción del partido, lo que sembró en nuestro grupo la más cálida satisfacción.

El señor Castro Beeche es presidente del Congreso, elevada posición a la que llegó por sus destacadas dotes de caballero y de político. Esas mismas relevantes condiciones, que ahora pondrá al servicio de la causa de bien nacional en que estamos empeñados, son augurio del más risueño de los frutos.

Al darle la fraternal bienvenida a nuestro lado y al puesto de batalla que se le señaló, le ofrecemos nuestra colaboración más ardorosa, en la seguridad de que bajo sus experta dirección, tenemos ante nosotros la más amplia de las victorias.

DOCTOR DON ANTONIO GIUSTINIANI

Hemos sentido honda satisfacción al leer en LA TRIBUNA de anteayer la pública adhesión que hace a nuestro partido el doctor don Antonio Giustiniani, ciudadano de honor de la República.

Hacemos nuestras las elogiosas frases de LA TRIBUNA, contenidas en el preámbulo del reportaje en que el estimable doctor da las razones de su cortesismo, todas ellas merecidas por el distinguido ciudadano.

Anoche en Desamparados se efectuó una de las más entusiastas reuniones de la presente campaña electoral

A las 7 de la noche tuvo lugar la anunciada reunión en la vecina ciudad de Desamparados que más que eso tuvo aspectos de homenaje al licenciado don León Cortés. El teatro fué insuficiente para dar cabida a la enorme concurrencia que asistió y podemos agregar que poseída de un entusiasmo tan grande que puso de manifiesto en forma magnífica el espíritu altivo del pueblo de Desamparados.

En nombre de los desamparadeños pronunció muy bellas frases una distinguida señorita maestra y después ocuparon la tribuna el Lic. don Alberto Martín Ch; don Alfredo Valerín, don Octavio Castro Saborío, don Manuel Rodó don Alberto Durán y el licenciado Albertazzi Avendaño. Finalizó aquella asamblea con el más vibrante e interesante de los discursos del Jefe Candidato del partido, Lic. don León Cortés, quien fue objeto de una ovación.

Por qué le gusta a un magnate norteamericano viajar sólo en vapores de carga

LA ESPOSA DE MR. JAKE WEINBERGER, QUIEN FUE VICEPRESIDENTE DE LA CUYAMEL, LO CUENTA A "LA TRIBUNA"

Treintiocho turistas un número muy considerable tomando en cuenta la estación del año en que nos encontramos llegaron ayer a la capital, y como de costumbre LA TRIBUNA destacó uno de sus redactores para conversar con algunos de ellos.

Nos visita la esposa de un ex presidente de la Cuyamel Fruit Co

Entre las distinguidas personalidades que ingresaron a la capital se encuentra Mrs Jake Weinberger esposa del bien conocido magnate de vapores y hasta hace pocos años vice presidente de la Cuyamel Fruit Company. Mrs Weinberger quien a la vez es madrasta de la esposa de Mr Sam Zemurray, actual presidente de la United Fruit Company quien hace pocos meses pasó por Costa Rica.

No es la primera vez que la distinguida dama visita Costa Rica, y nos dijo que siempre ha tenido gran cariño para el país. Al serle presentado el reporter de LA TRIBUNA nos informó que tanto ella como su esposo eran verdaderos propagandistas por este país, y que siempre gozaban al contemplar sus bellezas naturales como si las mirasen por primera vez. Hace dos años cuando vino la señora de Weinberger, el tren llegó tan tarde que no tuvo tiempo de conocer el teatro nacional y se expresó encantada del bello coliseo. Cometiendo una indiscreción, el reporter preguntó por qué no la acompañaba su esposo en este viaje y nos dijo: —Oh, eso es todo un cuento, pero se lo voy a contar. No sale de los Estados Unidos desde hace cinco años. A él le agrada mucho viajar en vapor de carga donde puede hacer lo que le da la gana, y no es necesario vestir tres veces al día. La verdad es, pero no se lo diga a nadie, que nada le gusta más que andar en pijamas todo el día y sentirse [illegible] En aquel entonces me quiso [illegible] El señor Brown es un gigante de seis pies seis pulgadas, miembro del famoso cuerpo policíaco "Texas Rangers", y un acaudalado ganadero. La señora de Pahoshki es compañera de viaje de la señora de Weinberger.

Mrs. Jake Weinberger conversando con un repórter de LA TRIBUNA al salir del Teatro Nacional, y en el grupo, abajo, Mr. y Mrs. C. Brown, de San Antonio, Texas, Mrs. M. Pahoshki y Mrs. Weinberger.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

var en una jira por el Caribe en un viejo vapor NORMA. Era una embarcación del todo imposible y estaba por salir un día viernes trece, un día y fecha que ningún marinero se echa al mar porque ambos traen mala suerte, según la superstición tradicional. Sin embargo, fuimos a bordo para salir a las cuatro de la tarde. De repente, se quebró una pieza de la maquinaria, y el capitán decía que saldríamos a las seis. A las seis las reparaciones no habían terminado y se pospuso la salida para la noche. Mientras tanto comimos a bordo y esperamos; era algo terrible, pero al fin me lo aguanté todo conversando con la esposa del capitán, la única mujer que había a bordo. Nos avisó el capitán que las reparaciones se prolongarían hasta quien sabe cuando y nos preguntó si preferíamos pasar la noche en nuestra confortable residencia. Esa oportunidad no la dejé pasar. Fui inmediatamente al "hueco" que decían era mi cabina, eché mis vestidos en las valijas a como diera lugar y le dije a mi esposo: Me voy, y me voy ya, y no vuelvo tampoco. Si usted quiere llevarme a viajar, llévame en un vapor que a mí me guste, y no en un "chunche" como este. Y desde entonces él no ha viajado, pero yo salgo todos los años, y aunque he estado aquí varias veces siempre gozó como si fuera la primera vez.

El contador Mc Callum del "Peten" diplomático, propagandista y trabajador

Comentando ayer tarde acerca del sorprendente número de turistas que ingresaron a la capital con el gerente de la junta nacional de turismo señor Jasso, y estando cerca el contador del vapor PETEN quien siempre hace el viaje a San José con sus pasajeros nos dijo don Alfredo:

—En verdad es poco común la

Pasa a la Pág. 7, Col. 3

44 KILOMETROS CON UN GALON DE GASOLINA

Demostración llevada a cabo por los señores Román Macaya, José Francisco Robert y Roberto Lang.

AUTOMOVIL WILLYS

Ayer se verificó la prueba del automóvil "Willys" recientemente importado por la firma Gonzalo Calderón y Cía. a la cual asistieron los señores Román Macaya; Roberto Lang; y José Fco. Robert, quienes garantizaron que habían hecho un recorrido de 44 kilómetros con un galón de gasolina con el motor caminando todo el tiempo, habiendo subido con gran facilidad las más fuertes pendientes a una velocidad de 50 kilómetros por hora.

Los caballeros antes mencionados una vez efectuada la prueba, dieron sus impresiones habiendo manifestado lo siguiente:

—El señor Macaya: esto es formidable! El señor Robert manifestó que por su tamaño, fortaleza y economía no había visto nada parecido. El señor Lang felicitó a los señores Calderón y Arce a quienes dijo que nunca pensó que un automóvil pudiese hacer semejante recorrido con tan poco gasto.

Sin duda alguna es de esperar que el mejor de los éxitos obtendrán los señores Gonzalo Calderón y Cía. con este tipo de automóvil que por su costo se adapta de lleno a las actuales circunstancias económicas.

LOS ALUMNOS del 4o. AÑO DE LA ESCUELA NORMAL HAN SIDO MUY AGASAJADOS EN PUNTARENAS

Uno de sus profesores, don Rafael Cortés, dictó ayer una interesante conferencia sobre metodología de las ciencias naturales

PUNTARENAS, 8. — (Especial para LA TRIBUNA). — Ayer llegaron a este puerto los alumnos del cuarto año de la Escuela Normal de Heredia, en viaje de recreo y estudio. Vinieron 44 estudiantes de ambos sexos, en compañía de los profesores señora doña María Teresa de Dengo y don Rafael Cortés.

Anoche, en el Teatro Puntarenas, se les ofreció una función y luego un magnífico baile en el Centro de Amigos.

Esta tarde, el profesor don Rafael Cortés dictó en la Escuela Superior de Niñas una conferencia acerca de la metodología de las ciencias naturales, que fue muy aplaudida.

Los visitantes han sido objeto de diversos homenajes de simpatía por parte del personal docente y de la sociedad. Mañana (hoy para los lectores) regresarán a Heredia los profesores y los alumnos harán viaje el lunes.

Las fiestas cívica de Cartago se celebrarán los días 25, 26, 27 y 28 de Agosto

Grandes preparativos se realizan para darle mayor realce a estos festejos

La municipalidad de Cartago dispuso fijar los días 25, 26, 27 y 28 del mes de agosto próximo para la celebración de las fiestas cívicas de aquella ciudad que siempre han sido de las mejores en el país.

Los festejos cívicos pues, nada tendrán que ver con los religiosos que tendrán lugar con ocasión del tercer centenario de la Virgen de los Angeles.

Grandes preparativos se realizan con objeto de darle mayor realce a los festejos populares.

Los fondos que sobren serán obsequiados a la Basílica de Los Angeles, y así se nos ha encargado ponerlo en conocimiento del público.

Las nuevas rentas...

(VIENE de la Página UNO)

Hasta aquí, la forma en que ha de conseguirse el aumento. En cuanto a su distribución, podemos adelantar que el congreso no quiere dictar normas, al menos ese es el criterio de los autores del proyecto, si no que se destinará a un fondo especial manejado independientemente por el ejecutivo, en la construcción de obras de importancia en las provincias y en San José, pues se estima que uno de los aspectos más graves de la desocupación es el que se refleja en los campos.

La única disposición que se piensa agregar a esa ley, es la de que indefectiblemente los nuevos ingresos han de aplicarse a trabajos, no pudiendo el ejecutivo destinarlos a otros fines; para evitar que se establezca un pugilato al rededor del empleo directo de esos fondos, se dirá que en primer término han de construirse todas aquellas obras ya decretadas por leyes especiales procurando el ejecutivo que lleguen los beneficios a todas las provincias y, a ser posible, en proporción adecuada a su importancia.

Impermeables y Gabardinas

de la afamada marca inglesa "ORSEN"

Para caballeros, señoras, niños y niñas, en un grandioso y variado surtido

CAPAS DE MONTAR

de la mejor marca inglesa "MANDLEBERG" GARANTIZADA POR 5 AÑOS

CAPAS DE NICARAGUA

de la mejor clase y que tenemos el gusto de ofrecer al mejor precio

PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Para caballeros y señoras y acabamos de recibir también un gran surtido PARA NIÑOS DE TODAS LAS EDADES, desde ¢ 4.75

Nuestra casa, especializada en estos artículos, ofrece a Ud. la variedad más grande y LOS MEJORES PRECIOS

PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR

Almacenes "NEW ENGLAND" - Delcore & Aronne

SINCERAS FELICITACIONES POR LALABOR EDITORIAL DE "LA TRIBUNA"

El visitador de escuelas de Cartago, señor Robles y un ciudadano guanacasteco nos dicen sus agradecimiento por la labor que realizamos

Recibimos dos cartas para nosotros muy gratas y cuyos conceptos mucho agradecemos. Las dos se refieren a nuestra modesta labor editorial: una por nuestro apoyo decidido a la ley de pensiones y jubilaciones de maestros y otra por nuestro apoyo, igualmente decidido, a la reparación de los edificios escolares de Cañas. Esas cartas dicen así:

Cartago, 8 de junio de 1935

Señor Director de
LA TRIBUNA
San José.

Como Visitador de Escuelas, quiero expresar a Ud. mi sentido reconocimiento y gratitud por el importante editorial de LA TRIBUNA de ayer, en el que el periódico da su decidido apoyo a la revisión de la ley de pensiones del magisterio.

Ante tan generosa y alentadora actitud no puedo guardar silencio y le reitero mis sentidos agradecimientos.

Soy de Ud. con toda consideración atto. S.

JESUS ROBLES M.

San José 8 de Junio de 1935

Señor Director de
LA TRIBUNA
Pte.

Muy estimado señor:

Muéveme el Origirle estas cortas líneas, el deseo de testimoniarle mi sincero agradecimiento por la buena acogida que ha tenido en su periódico nuestra campaña en pro de la reconstrucción de los dos edificios escolares de la ciudad de Cañas, en que estamos empeñados, toda la diputación guanacasteca y su humilde servidor.

Su editorial de hoy, justo y comprensivo de la necesidad de aquel pueblo, es una prueba más que tiene la provincia de Guanacaste de su labor progresista en bien de ella, y al reconocerlo así me es muy grato darle las más expresivas gracias instándolo a que continúe ayudándonos, en la seguridad de que contando con su valioso contingente al éxito de nuestra empresa está asegurado comprometiendo con ello nuestra gratitud.

Sin más por el momento, me suscribo de Ud. Su Atto. y S. S.

Rafael Armando Rodríguez

LOS MEDICOS RECETAN:

LOBELIA,
BELLADONA,
GRINDELIA,
DROSERA y
BROMUROS ESPECIALES

PARA COMBATIR LA TOSFERINA

Estos son exactamente los componentes del Jarabe de Tolú, Alquitrán y Cerezo Silvestre de la Botica Francesa, y que se recomienda para calmar la violencia de la Tos y para acortar el período de su duración.

HERMANN & ZELEDON — Botica Francesa

La nota política

El Lic. Cortés visitó anoche las ciudades de Santa Ana y de Desamparados donde su partido celebró reuniones

EL DIPUTADO MORA PROBABLE CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR EL PARTIDO COMUNISTA

Don León visitará hoy la ciudad de Moravia, donde se le hará un recibimiento. — Se adhirió ayer al cortesismo don Ricardo Toledo

Las dos reuniones cortesistas de anoche

El jefe y candidato del Partido Republicano Nacional Lic. don León Cortés, visitó anoche las ciudades de Santa Ana y de Desamparados donde su partido llevó a cabo importantes reuniones públicas que estuvieron muy concurridas.

La reunión en Santa Ana se llevó a cabo a las seis de la tarde. Asistió el licenciado Cortés en compañía de un grupo de oradores de su partido, que hicieron uso de la palabra hablando luego el señor Cortés que fué ovacionado. El salón encontrábase completamente lleno.

La reunión en Desamparados fué a las ocho de la noche en el teatro de la localidad que se llenó completamente. Hablaron varios importantes oradores entre otros don José Albertazzi Avendaño; don Claudio Castro Sabrío y don Alberto Durán Rocha. Luego pronunció un importante discurso el Lic. Cortés quien fué aclamado por la concurrencia.

La convención del comunismo

Tal como se ha anunciado, la convención del Partido Comunista para designar su candidato a la presidencia de la república se llevará a cabo el sábado próximo. Ayer tarde se nos suministró el informe de que el diputado don Manuel Mora es el que cuenta con las mayores probabilidades para ser designado como candidato del comunismo.

Don Ricardo Toledo se adhirió al Cortesismo

Ayer en la tarde visitó al jefe y candidato del partido Republicano Nacional, Lic. Cortés, un grupo de jóvenes cortesistas de la ciudad de Cartago quienes llegaron en compañía de don Ricardo Toledo a quien esos jóvenes habían invitado a ingresar a las filas del cortesismo. El señor Toledo hizo la adhesión a la candidatura presidencial del Lic. Cortés y así se lo manifestó a don León en la visita de que hacemos referencia. Días antes el señor Toledo había conversado sobre el particular con los señores don Carlos Lara y don Rafael Castro Quesada así como con esos amigos suyos de Cartago. El señor Toledo figura ahora en las filas del cortesismo.

La reunión cortesista de hoy en Moravia

El jefe y candidato del Partido Republicano Nacional, licenciado don León Cortés visitará hoy en la tarde la ciudad de Moravia donde su partido llevará a cabo una reunión política. Se ha organizado un magnífico recibimiento para el señor Cortés así como otros festejos sociales en su honor. La reunión será a las dos de la tarde y harán uso de la palabra el candidato e importantes oradores.

Anunciese en "La Tribuna"

Sensacionales Narraciones Históricas

Las Memorias de la Infanta Eulalia

Mi nacimiento. — Recibimiento hostil del pueblo madrileño. — Conspiraciones e inquietud en torno a mi cuna. — Mi tío el duque de Montpensier. — Su matrimonio. — Luna de miel poco divertida. —Revolución española de 1868

Si recordar fuera, como se ha dicho, vivir otra vez, yo no hubiera querido dar a la publicidad mis memorias. Afortunadamente, hay un límite en la vida en que los recuerdos se van despojando por igual de emoción y de melancolía y se ven las cosas lejanas, atenuadas de tiempo y distancia, casi con la serenidad del que contempla vidas ajenas. Como siento haber cruzado ya esa línea impalpable, pero cierta, y sabiendo que recordar episodios y hombres de un pasado que me parece remoto no ha de hacerlos dolorosos otra vez, aquí dejo mis recuerdos. Algunos quizá sean útiles para los que pretenden escribir serena e imparcialmente la Historia de España en su último y agitado período. Los que, por carecer de trascendencia, nada valgan, quedarán como episodios de una vida que se empeñó en ser sencilla y sin adornos y que se hizo complicada por la intervención de manos ajenas. Mi historia se podría sintetizar diciendo que es la de una mujer que hubiera querido no tener ninguna.

Nacida un siglo antes o medio siglo después, acaso el propósito se hubiera cumplido. Pero yo nací el 12 de febrero de 1864, en el Palacio Real de Madrid, hija menor de Isabel II, y en días de agitación, de tumulto, de luchas y de intrigas en regias antecámaras y en bulliciosos cuarteles. Ya mi nacimiento constituyó una dificultad para la Monarquía y un síntoma de lo que había de llegar años más tarde.

Todos deseaban en España que Isabel II diera al mundo un varón, que, con mi hermano Alfonso, garantizara la continuidad de la Casa Real y los que el día de mi natalicio estaban reunidos en las cámaras de Palacio y en la plaza de Oriente aguardaban esperanzados a que el cañón anunciara el advenimiento de ese varón. Así, cuando se iniciaron las descargas del cañón, deteniéndose a las quince salvas, las demostraciones hostiles abundaron en las calles y las plazas. Mientras yo, recién nacida, era mostrada en una bandeja de plata a embajadores y palaciegos, mi madre escuchaba llorando aquella manifestación de inconformidad del pueblo madrileño

Era, he dicho, un síntoma. En efecto: los tres primeros años de mi existencia se deslizaron ignorantes de cuanta intriga había en mi torno. Días aquellos de conspiraciones de cuartelazos, de camarillas que se hacían la guerra. Por toda España se oía arrastrar sables a los inquietos generales, siempre listos al "pronunciamiento". Reñido con Prim conspiraba dentro y fuera

EULALIA DE BORBON, autora de estas Memorias.

de España. Conspiraba en Villa Scirlera y con los emigrados a Inglaterra don Carlos, duque de Madrid, y no ocultaba tampoco sus manejos el duque de Montpensier, mi tío y, años después, mi suegro. Su mujer, mi tía materna la infanta Luisa Fernanda, veía defraudado lo que estimaba su derecho al trono de San Fernando, y se había casado con el duque de Montpensier, hijo menor del rey Luis Felipe de Francia, en la convicción de que su hermana no tendría hijos por estar en demasía gruesa, según la escasa ciencia de los médicos de la época. Así, mi cuna se meció entre susurros, palabras en voz baja, miradas de desconfianza y los recelos de quienes viven siempre temiendo a quienes están más próximos. Quizá ese angustioso ambiente de mis primeros años me hizo después desdeñar la vida de la corte y el brillo engañador de las coronas.

Eran muchas las intrigas en torno al trono de España; pero el eje principal, por lo menos el hombre más temido en Palacio, era el duque de Montpensier. Hombre culto, personalmente atrayente, simpático, gran señor sin alardes y dueño en ambicionar sin límite, se había casado con Luisa Fernanda con la idea de llegar a ser rey consorte. Boda un poco atropellada la de mis tíos, comprometidos sin conocerse y casados antes de haber podido cruzar una sola palabra, puesto que mi Montpensier conocía el castellano ni tenía Luisa Fernanda noción alguna de francés. Por otra parte, mi tía sólo contaba catorce años de edad el día de sus esponsales y había dejado sus infantiles diversiones para casarse. No fué, pues, una luna de miel ni muy divertida ni muy placentera la que pasó bajo el ardiente cielo de España, el hijo de Luis Felipe, el rey BURGUES bien amado de los franceses.

Montpensier, como se puede colegir fácilmente, no había llegado a Madrid buscando amor, sino viendo un escaño hacia el trono, y el peldaño se quebró cuando en 1851 nació mi hermana Isabel Francisca. Toda posibilidad remota quedó más tarde desechada al nacer, en 1857, entre manifestaciones de enorme alegría, el varón que debía reinar como Alfonso XII. Desde entonces, el duque, con la colaboración de su mujer, fué cabeza visible del movimiento que acaudillaba el general Prim, y que iban engrosando todos los descontentos de Palacio y los generales ambiciosos del tercer entorchado de la captanía general. Obligado Montpensier a salir de España, no abandonó por eso sus aspiraciones, pero sí perdió gran parte de su fuerza política. Cuando se produjo el movimiento revolucionario de 1868, su nombre había pasado a segundo plano y ni Prim ni el duque de la Torre contaban ya con él cuando comenzaron a ofrecer el trono de España a príncipes extranjeros. La aventura de derrocar a mi madre costó al duque la cantidad, entonces fabulosa, de dieciseis millones de francos.

Nacida bajo el signo adverso de conjunciones ingratas, experimenté las primeras emociones de mi vida con la revolución de 1868, que trajo después la república. Recuerdos brumosos de niña ajena a cuanto pasaba, aquel episodio carece de toda precisión en mi memoria, y su proceso está reconstruído a grandes trazos, en que se mezclan y confunden lo poco que recuerdo y lo que más tarde he oído contar en mi familia.

Cuando se produjo el golpe de Estado de 1868, la situación de mi madre era ya insostenible. En el Palacio Real, desde meses antes, no se ignoraba el estado de ánimo en las calles, y hasta las habitaciones reales llegaba el eco de la tenaz campaña que contra Isabel II hacían, unidos, para sitiar el prestigio del trono, los francmasones y los ultramontanos, los republicanos y los progresistas. En la corte imperial de Francia, Napoleón III y la emperatriz Eugenia, al tanto de todo, aguardaban de un momento a otro la noticia de una catástrofe y se comenzaron a tomar precauciones para impedir que nuestras vidas se vieran en peligro, aunque jamás mi madre temió una crueldad de parte de sus levantiscos súbditos.

(CONTINUA)

LA UNIVERSIDAD DE...

(VIENE de la Página UNO)

alumnos y los profesores. La organización es tal que todos los conflictos o problemas que se creen dentro de la universidad serán resueltos por la universidad misma que constituirá así una verdadera república de la ciencia.

completando el té

con exquisitez

y con propiedad

sirve Ud. el

VINO de NARANJA

de la

FABRICA NACIONAL de LICORES

EL PERSONAL DE LA ESCUELA ITALIA FESTEJA A SU DIRECTORA

Para festejar a su directora, doña Guillermina de Villalobos, el personal de la Escuela Italia, le ofreció un esplendido té al que asistieron las siguientes personas: doña Anita de Fernández, doña Angélica de Vega, doña Elenita de Zeller, doña Lupita de Laporte, doña Claudia de Portuguez, doña Argentina de López, doña María Luisa de Vásquez, señoritas Marta Sancho, Chayito García, Felicia Rodríguez, Telma Solano, Luisita Streber, Rosalía Solera y Fredis Jiménez.

El festival estuvo muy simpático, y en la foto que ofrecemos aparecen las asistentes.

HIERRO PARA TECHOS

(LEGITIMO INGLES)

OLLAS DE HIERRO ESMALTADO

Jarritos decorados de hierro esmaltado

Papel periódico satinado y no satinado

De todos estos artículos acaba de recibir para vender a los más bajos precios de plaza, el

Almacén Miguel A. González

Apartado 78 —:—:— Teléfono 2838

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Proyecto financiado por el Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

PRUEBE USTED
el delicioso
CAFE de PRIMERA del
Gran Hotel Costa Rica
tostado y molido a la vista del público.
Todo el mundo lo prefiere por su sabor insuperable y aroma exquisito.
Pídalo al TELEFONO 4000
y lo tendrá enseguida en su casa.
Precio 85 cts. libra

MUNDO SOCIAL

NUESTRO MUNDO ELEGANTE DE PLACEMES

Miss Alice Rodgers

La distinguida profesional venida expresamente para hacerse cargo del Hollywood Beauty Shoppe, nuevo salón de belleza recientemente instalado en la Tienda de Modas de las apreciables señoritas Araujo Hermanas.

Tuvimos el gusto de saludar a la gentil y estimable damita americana Miss Alice Rogers, quien procedente de los mejores salones de belleza de Nueva York tiene a su cargo el nuevo y moderno "Hollywood Beauty Shoppe" que con todos los adelantos de la ciencia, acaban de instalar las señoritas Araujo Hermanas en su nuevo y amplio local situado donde estuvo La Fama.

La señorita Rodgers es lo que realmente puede llamarse una mujer bonita y llena de atractivos Su trato amable unido a una gran cultura, le han captado la simpatía y el aprecio de todas las clientes q' frecuentan el "Hollywod Bauty Shoppe", en la seguridad que allí encuentran lo que necesitan para realzar sus encantos.

Con esa gracia especial que ella tiene para todo el mundo nos estuvo manifestando que está muy contenta de haber venido a Costa Rica, país que ya conocía por referencias de personas que habían estado aquí; pero q' ahora que lo ha visitado le parece mucho más encantador de lo que se imaginaba. El grado de cultura siguió diciéndonos que ha encontrado en nuestras mujeres entre las que hay algunas muy bellas; ¡su trato afable y la manera de como visten y se arreglan la hizo pensar que su labor había de ser muy apreciada como realmente está sucediendo pues la clientela va en aumento día con día.

Las señoritas Araujo han agregado a su acreditada casa de Modas este salón de Belleza para complacer los deseos de muchas de sus apreciables clientes quienes se lamentaban de que aquí no hubiese una casa así que tuviese al frente una profesional en estos asuntos femeninos. De ahí nació la brillante idea.

La señorita Adela gerente de la Casa, marchó a los Estados Unidos; visitó varios Centros de Belleza y consultó con los mejores maestros a fin de traer la mejor que hasta la fecha se conoce en este ramo de la ciencia, y así fue. La máquina del rizado permanente es la más moderna, llegada al país y también se hace rizado permanente sin electricidad para aquellas personas q' así lo deseen. Esta es otra novedad. Así mismo ha importado los aparatos de última invención para toda clase de tratamientos de belleza.

Con todos estos detalles y la proverbial fineza con que tanto las señoritas Araujo como Miss Rodgers, tratan a sus numerosas clientes, no dudamos que obtendrán el éxito más lisonjero ya q' a ello son tan acreedoras y de lo cual sinceramente nos alegramos.

RUMBO A INGLATERRA

El 30 de los corrientes se ausentan rumbo a Europa, los distinguidos esposos don Arthur Lyon y doña Marina de Lyon, en compañía de su bella hija la señorita Maud Lyon cuya estancia en el Viejo Continente será por un largo tiempo. LA TRIBUNA anticipa su más atento saludo de despedida a los gentiles amigos.

CORDIAL HOMENAJE

Anoche los amigos de don Arturo Reyes h. lo obsequiaron con un brindis en el Hotel Metrópoli, con motivo de embarcar próximamente en jira de estudio para España.

MEJORIA

—Con gusto anotamos la mejoría experimentada por la señora doña Emilia Jiménez Guardia de Steinvorth, quien en días pasados fué sometida a una ligera operación con buen éxito, por los doctores Pacheco y Facio

PARA "LOS HUERFANOS"

—Tras corta estada en la capital salió nuevamente para su finca "Los Huérfanos" situada en la villa de Coronado nuestro buen amigo don Jorge Lara Montealegre.

Melba Jiménez Guardia

Qué frase de dulce encanto pudiéramos escribir a los pies de esta bellísima Melba Jiménez Guardia que fuera digna loa a su hermosura y canto merecido a su peregrina beldad? Qué palabra mágica podríamos encontrar que transparentase toda la admiración que despiertan sus gracias y toda la que merece la clara luz matinal de su espíritu? En la fecha de hoy, en que la bella niña celebra su compromiso matrimonial con el caballero don Claudio J. Pinto, quiere LA TRIBUNA rendirle la expresión galante de su afecto y de su más honda consideración a quien, como Melba es merecedora del afecto mayor y de todos los homenajes que se deben a la belleza y a la bondad tan armoniosa y magistralmente unidas en ella. Ningún homenaje puede ser mejor ni más elocuente que la publicación de la fotografía de la lindísima señorita en esta bella impresión fotográfica realizada tan artísticamente por Paco Hernández; sea la fotografía, bellísimo regalo de esta página, el más puro elogio de Melba Jiménez Guardia a cuyo paso deshojamos la flor de un madrigal.

DISTINGUIDAS VIAJERAS

Hoy se ausenta en jira de placer para Jamaica la honorable matrona doña Celestina Castro de Keith en compañía de su sobrina la señorita Tulita Crespi Castro. LA TRIBUNA despide con toda atención a las distinguidas viajeras, deseándoles un viaje muy placentero

DE LOS ANGELES, California

A disfrutar de unas cortas semanas de recreo al lado de su señora madre la señora doña Angelica Bonilla de Windham y de su hermana la señorita Margarita, llegaron ayer a Puntarenas procedentes de California a bordo del vapor LOS ANGELES los distinguidos esposos don Charles Adolfo Windham y doña Mary Barnnett de Windham en compañía de sus hijos Carlos Adolfo, Suzzane Windham. Los estimables viajeros ya se encuentran en la capital. L ATRIBUNA les presenta su cordial saludo de bienvenida.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

A visitar a su hijo el joven don Rodrigo, que estudia en uno de los principales colegios norteamericanos, salieron rumbo a los Estados Unidos, don Carlos Aragón y su distinguida señora esposa doña Juanita Rodríguez de Aragón.

LA TRIBUNA los despide muy atentamente.

PARA SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA

Preparan viaje para los Estados Unidos de Norteamérica, los distinguidos esposos don Francisco Montealegre Gallegos y doña María Carazo de Montealegre en unión de su hija la señora doña Anita Montealegre Carazo, quien dejará estudiando en un buen colegio en San Francisco de California a sus niños Adrián, Alda, Francisco y Alvaro. LA TRIBUNA adelanta su atento saludo de despedida a los apreciable viajeros.

TE DANZANTE E NLA SOCIEDAD NACIONAL "DANTE ALIGHIERI"

Hemos recibido la amable invitación de la Sociedad Nacional "Dante Alighieri", para concurrir al hermoso te danzante que se efectuará esta tarde a las 5 en el local del Club. La cuota para los caballeros socios es de un colón, y un colón cincuenta para los no socios. Las tarjetas de invitación son estrictamente personales.

San José Junio de 1935

DISTINGUIDO ENFERMO

Guarda cama enfermo de algún cuidado don Francisco Montealegre Gallegos. LA TRIBUNA formula los mejores votos por su pronta mejoría.

EN LA CASA ESPAÑA

El próximo martes a las ocho y media de la noche en la Casa España el profesor don Hernán Zamora Elizondo dictará una interesante conferencia sobre el tema: Brenes Mesén.

PROGRAMA

De las ejecuciones que dará la Banda Militar hoy bajo la dirección del maestro Cantillano:

MISA
El Guarany. Obertura. Gómez
Con Amor. Beaumont
Serenata de los Angeles. Braga

RECREO

1—Alegrías. Pasodoble. Marquina.
2—Semiramis. Obertura de ópera. Rossini.
3—La Pampa y la Puna.. Tango Incaico. Valderrama.
4—Patinadores. Gran vals.
5—Gioconda. Gran selección de la ópera. Ponchielli.
6—El Príncipe Carnaval. Fox Serrano

LLEGO AL PAIS PROCEDENTE DE NUEVA YOKR LA FAMOSA CANTATRIZ COSTARRICENSE SRTA. DINORAH BOLANDI

A bordo del vapor "Quirigua" llegó al país procedente de Nueva York donde ofreció hermosos conciertos en importantes coliseos, la famosa cantatriz costarricense señorita Dinorah Bolandi, perteneciente a estimable familia de nuestra alta sociedad, y permanecerá entre nosotros una temporada de dos meses. La distinguida viajera se aloja en la residencia de sus hermanos don Hernán Guardia y doña Leila Bolandi de Guardia en el Paseo Colón. LA TRIBUNA presenta su mas afectuoso saludo de bienvenida a la gentil compatriota y amiga

DOLENCIA

Desde hace dos días se encuentra delicada de salud la preciosa chiquilla Marujita Aragón López, hija de los distinguidos esposos don Guillermo Aragón y doña Clemencia López de Aragón LA TRIBUNA anhela el pronto bienestar de la encantadora amiguita.

Nuestras amiguitas

Eugenia Isabel Ortiz Martín

Una de las amiguitas más queridas de LA TRIBUNA, primogénita del distinguido hogar del licenciado don Gonzalo Ortiz y su señora esposa doña Isabel Martín de Ortiz. En sus ojitos pícaros y traviesos vive un mundo de dulces ilusiones. Con especial simpatía le ofrendamos hoy nuestro homenaje muy sincero y cariñoso.

Dr. HERNAN LACHNER
CIRUJANO - DENTISTA
de las Universidades de Munich, Bonn y Colonia (Alemania)
HORAS DE CONSULTA: de 9 a 12 y de 2 a 5
Radiografías Dentales
Aparato Modelo 1935
Frente a la esquina Norte del Correo
-:- TELEFONO 2433 -:-

DORITA y ELVIRA ISABEL BROKATE RODRIGUEZ

Estas adorables nenitas que en la negra pupila de sus ojos llevan viva la luz que refleja de sus almas candorosas y en cuyas boquitas retoza una sonrisa llena de gracia picaresca y traviesa, son el encanto y la alegría del dichoso hogar de don Federico Brokate y su señora esposa doña Dora Rodríguez de Brokate, vinculados con linajudas familias de nuestra alta sociedad y que residen en la ciudad de Barranquilla, Colombia.

LA TRIBUNA engalana hoy su página social con los retratos de Dorita y Elvira Isabel y quiere que hasta ellas llegue su cariñoso saludo entre un ramillete de las más frescas y fragantes flores.

QUINCE PRIMAVERAS

Señorita VIOLETA SALAZAR ANTILLON

Bajo el rico dosel de tu cabello,
tu semblante moreno y sonrosado
es un suave crepúsculo bañado
por el pálido nácar de un destello.
Hermanas lo apacible con lo bello
y ostentas las dulzura y el agrado
con que tiende, al sentirse acariciado,
el cervatillo tímido su cuello.
Sangre de rosa por Abril nacida
en tus mejillas difundir parece
una savia magnífica de vida,
bajo cuya virtud germinadora
tu alma de virgen a la par florece
como un botón de pétalos de aurora.

—ss—

ESTIMABLE VIAJERA

Dentro de pocos días sale para Méjico la estimable señora maestra doña Celina Cortés Arias Le deseamos un feliz viaje.

MANUEL MAYORGA HUEMBES Y SEÑORA
agradecen al doctor don Francisco Cordero Q. todas las atenciones que ha prodigado a nuestro hijo, José Ml. Mayorga G., durante su penosa enfermedad. El, con su experiencia de buen médico, ha logrado salvarlo de las garras de la muerte, haciendo público por medio de estas líneas el éxito obtenido por su total curación.

✓ LA NOTA RAPIDA LIMONENSE ✓

SE REANUDARON LOS TRABAJOS DE REPARACION DEL CAMINO AL CAMPO DE ATERRIZAJE. - MAGNIFICAS ENTRADAS OBTENIDAS CON LOS BILLETES DE LOTERIA DE PANAMA DECOMISADOS. - VALDRIA LA PENA PENSAR EN LA CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL LOCAL

Trabajos reanudados

Terminados que han sido los trabajos de construcción del campo de aterrizaje, se han reanudado los de reparación del camino que conduce a él. Esos trabajos, así como los del camino a Westfalia se estaban llevando a cabo al mismo tiempo que se ejecutaban los de construcción del campo pero con muy buen tino el gobernador y el Comandante de plaza dispusieron suspender los primeros para dedicar toda su atención y esfuerzo a la conclusión del campo de aterrizaje. Por otra parte se hizo difícil obtener asfalto para cubrir el camino conforme se iba construyendo y era preferible para evitar que se perdiera el trabajo hecho por no estar recubierto de petróleo o alfalto, suspender los trabajos.

Ahora, habiéndose recibido ese material y terminado el campo de aterrizaje con todo empeño se han reanudado los trabajos del camino.

Con economía y celo se han ido invirtiendo los fondos a este fin destinados y se tiene la confianza de terminar la reparación con los fondos disponibles para este objeto.

El nuevo camino va quedando en condiciones inmejorables de servicio, tan bueno como el mejor de los caminos del interior.

Una pequeña observación vamos a hacer, no a los trabajos del camino pero sí al realizado en el puente de Cieneguita Como aun se encuentra trabajando la cuadrilla allí destaca por fomento, creemos del caso llamar la atención acerca de la conveniencia de tomar alguna medida para evitar la vibración que produce el piso de este puente el paso de los vehículos. Pensamos nosotros que el movimiento de las tablas del piso es perjudicial a la obra en general aparte de la mala impresión que produce la marimba de tablas sonando en destemplada competencia ñ

Entendemos que no es problema difícil calzar esas tablones para evitar tal vibración o bien chorrear una capa de concreto o macadam sobre ellos.

Entradas para la Junta de Educación

Nuestra Junta de Educación es quizá una de las más necesitadas de todas las del país y una de las pocas que realizan, dentro de los escasos recursos de que dispone, una intensa labor en beneficio de las escuelas.

En varias oportunidades hemos dado cuenta de esa labor que los señores miembros llevan a cabo y que está patente en la reconstrucción de la escuela vieja que hizo posible la organización de los cursos escolares en una forma eficiente y ventajosa, no solamente para los alumnos sino también para los maestros.

Pues bien, la diligencia de los guardas de aduana que lograron el decomiso de una cantidad regular de billetes de lotería de Panamá que iban a ser introducidos de contrabando, ha hecho posible que la Junta adquiera una muy importante entrada como consecuencia de premios obtenidos en los sorteos verificados el 26 de mayo y el 2 de junio.

Con los billetes sorteados el domingo 26 de mayo se obtuvieron ₡ 378.00 (trescientos setenta cho dólares) que al cambio del 600 por ciento dan la estimable suma de dos mil doscientos sesenta y ocho colones. El cambio de esos premios se ha hecho por medio de la sucursal del National City Bank en Panamá.

Con los billetes correspondientes al sorteo del domingo 2 se obtuvieron en premios $ 356.00 Trescientos cincuenta y seis dólares) que al cambio del 600 por ciento hacen la suma de dos mil ciento treinta y seis colones

Según nos manifiesta el señor Secretario de la Junta de Educación nuestro estimado amigo el doctor don Rubén Umaña, los encargados de la lotería en Panamá hacían una gestión para vender los billetes, pero se supone q' han fracasado y que la Junta ha de conformarse con obtener como beneficio lo que la suerte depare a los billetes decomisados, en cada sorteo que se verifique. Los billetes decomisados han sido depositados en la sucursal del National City Bank en Panamá.

No será posible un hospital?

Cuando escuchamos tanta queja por la forma en que son atendidos en el hospital de la Compañía en esta ciudad los enfermos que envía la Junta de Caridad y nos damos cuenta de las sumas tan elevadas que paga esta mensualmente a la United Fruit Company por atención de enfermos y suministro de medicinas, pensamos si no sería posible llegar a una fórmula mediante la cual pueda construirse en esta ciudad un pequeño hospital, provisto de todo lo necesario para la atención de enfermos y operaciones o atenciones de primera instancia.

Las sumas que leyes especiales destinan a Hospital reportan una entrada muy importante anualmente para la ciudad de Limón. Esta suma así recaudada más las que por otras circunstancias pueden obtenerse podrían dar una entrada fija valiosa que permitiría la fundación de un hospital local tal como lo tienen Heredia, Alajuela y Turrialba.

La Compañía debe mantener, porque las leyes así se lo obligan el hospital, el cual hasta podría ser mejorado si se fundara otro donde a la par podrían hacer escuela en nuestras enfermedades tropicales los médicos nacionales.

Con más tiempo y cuidado vamos a estudiar este asunto y mientras tanto lanzamos la iniciativa por si los señores que integran la Junta de Caridad quieren tomarla en cuenta para, con base en números y en el conocimiento de la materia estudiar la conveniencia o practicabilidad de este proyecto.

Redactor-Corresponsal

El Gran Hotel Costa Rica
tiene siempre
OSTIONES FRESCOS
Pídalos a la SODA FOUNTAIN o a la Cantina

BAILE DE CONCHOS

Recibimos la siguiente invitación que mucho agradecemos:

El carubite, desta plangana quia de efeituase en la reseidencia del Tata e los planganiaos el 15 de Funio, y pasa dale por medio des'ta Misiva linbitación pa que nos aga el javor deasistir.

Jue Mi Alma Slu no Va

Son muchas las chacalinas qaian aceitas el encargo de resebilo a usté y a su jamilia y tamuien sun mucnos mantudos quouan ir a esta planganota.

LLOL AND A Y TORILLO CAPELLA SON LOS PLANGANIDOS

Siusté es leux — tiene quir uestio de Concho.
no le vamos a ganar naitica por la tarea dediberti lo.

TIRE OJO:

La plangana sefeitua en la casa agarrando pa'rriva de la casa amarilla onde mientan yonde biben los levas — en el varrio dloTo Ya.

El Conbite que la combida

San Chepe, funio de 1935 — —

COMPROMISO EFECTUADO

En la finca "La Suiza" en Turrialba se efectuó el compromiso matrimonial de don Marco Aurelio Carazo Paredes, con la gentil señorita Sarita Struck, pertenecientes a familias estimables de esta capital. Los jóvenes prometidos disfrutan del aprecio general entre sus relaciones. Les enviamos nuestro cordial saludo, deseándoles todo género de dichas.

HEIDISAN
para curar la Gonorrea
De venta en todas las Boticas
Farmacia QUIROS

RESTABLECIMIENTO

Tuvimos el gusto de saludar en vía de restablecimiento a nuestro excelente amigo don Ernesto Ortiz Odio, quien en días pasados sufrió un leve accidente. Nos alegra su mejoría y esperamos tener el placer de anotar su completa mejoría.

CUMPLEAÑOS

Llena de sorpresas y alegrías ayer celebró el sexto aniversario de su nacimiento la encantadora chiquilla Georginina Grillo hija del distinguido hogar del Dr don Rafael Angel Grillo y doña Carmen Rivera de Grillo. LA TRIBUNA saluda cariñosamente a la simpática amiguita.

—En el día de su cumpleaños LA TRIBUNA saluda con toda simpatía a la talentosa y distinguida señora doña Claudia de Rojas Suárez, dama que disfruta de merecido y unánime cariño en el ambiente social josefino

—Con motivo de celebrar hoy la fecha de su natalicio la señorita Hortensia Esquivel Yglesias, distinguida damita de nuestra sociedad, LA TRIBUNA la felicita muy atentamente.

—En esta recta suma un año más de vida la señora doña Julia Rothe de García, LA TRIBUNA rinde a la distinguida dama su homenaje respetuoso de sincera estimación.

—Con ocasión de festejar hoy su cumpleaños la señora doña Valentina de González, bella dama de nuestro gran mundo. LA TRIBUNA la saluda con toda atención.

—Reciba nuestros parabienes la estimable dama doña Silvania de Umaña con motivo de celebrar mañana el día de sus día.

—Mañana suma un año más de vida la señora doña Ester de Sasso. Que sea siempre muy feliz es el deseo nuestro.

—Enmedio de muy dulces ilusiones hoy celebra su cumpleaños, la graciosa amiguita Olga de la Cruz García, hija de don Ignacio de la Cruz y doña Hermilia García de la Cruz. Le deseamos un cúmulo de dichas.

NUEVO MEDICO COSTARRICENSE

Dr. Don Adolfo Jiménez de la Guardia

Después de ocho años de constantes y excelentes estudios se graduó ayer de médico cirujano en la univeridad de Pennsylvania, Estados Unidos, el inteligente y esforzado caballero don Adolfo Jiménez de la Guardia, hijo del hogar muy distinguido de nuestro apreciable amigo Lic. don Manuel Fco. Jiménez Ortiz y doña Isabel de la Guardia de Jiménez Ortiz Las brillantes capacidades del nuevo galeno lo hicieron acreedor al elogio más sincero de sus superiores y colegas. Actualmente ingresará como interno a realizar importante práctiquen un hospital neoyorkino. LA TRIBUNA envía el mensaje de su más afectuosa felicitación, tanto a él como a sus distinguidos padres y formula votos por que coseche muchos y muy merecidos éxitos en su profesión.

Antes de pedir sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS con los Talleres de
TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRABADO
Contamos con los mejores y más modernos elementos y adelantos técnicos que garantizan la más esmerada ejecución
SAN JOSE COSTA RICA
Apartado 1317 Teléfono 2134

Los mejores retratos los hace Hernández

Dr. J. AURELIO ORTIZ CESPEDES
Dentista Americano
Master de la Universidad de Northwestern
Especialista en infecciones del antro, la boca y Cirugía Maxilo-facial.—Rayos X
Oficina: 50 vs. Este del Banco Internacional
TELEFONO 2121

Anúnciese en LA TRIBUNA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¡DEJE DE SER FLACO!

Todos admiran a una persona bien formada, vigorosa y fuerte

Aumente de 5 a 10 lbs., restaure su salud y vigor con este sorprendente TONICO SIN DROGAS

NO importa lo flaco y débil que usted sea, este maravilloso restaurador de la salud y Tónico Sin Drogas para engordar, lo restablecerá en pocas semanas. Y lo mejor de todo es que usted mismo puede prepararlo en su casa con un gasto insignificante. Todos los ingredientes de esta famosa fórmula médica engordan y dan salud, y puede conseguirlos en cualquier farmacia o botica a muy bajo costo. Envíe solamente un dólar (moneda americana) por esta maravillosa fórmula. Prepare este Tónico usted mismo y [illegible] su energía y vitalidad. [illegible] noten lo mucho que Ud. ha [illegible] manera que no [illegible] sino hasta transformarse en un nuevo hombre sino que también puede establecer un negocio muy lucrativo. Envíe un dólar hoy mismo y le remitiremos esta maravillosa fórmula para preparar este excelente Tónico sin drogas.

S. SCHNITZER - - P.O. Box 5406 - - Dept. 29 Chicago, Ill., U. S. A.

Tribuna de nuestros lectores

Por qué no quiere don Ricardo Jiménez Oreamuno aceptar su reelección a la presidencia de la República

Así como para los hombres, hay también para los pueblos algo que está por sobre sus conveniencias materiales, su honor.

Así, al contrario que otros, estamos seguros, lo entiende el dignísimo actual mandatario de la nación pues de otra manera no se explica, que en estos momentos, en que sólo privan las conveniencias personales, rechace una cuarta presidencia y con ella el más alto halago al amor propio y a la vanidad personal.

Ricardo Jiménez Oreamuno, en la grandeza de su pensamiento comprende que más, infinitamente más que su vanidad satisfecha y que cuatro años de tranquila administración valen los principios republicano-democráticos de su patria.

Con su alta lección de moral cívica, en la sublimidad de su gesto quiere el cubrir de gloria a su patria, haciéndole ver al mundo, que aún existen naciones que anteponen a sus conveniencias materiales sus deberes.

Los pueblos glorifican a sus hombres superiores convirtiéndolos en héroes, en santos, y en símbolos, si esto es así y si Costa Rica por su épico valor convirtió en Héroe al más humilde de sus hijos, hora es ya de que por su espíritu altamente cívico y democrático convierta al mas grande de sus hombres en un símbolo.

Valentín Acedo M.

San José Junio 7 de 1935

De Domingo a Domingo...

(VIENE de la Página CUATRO)

mos cuando teníamos de un lado a don Julio y del otro a León; el que quería con bigotes, tenía con bigotes; el que no, tenía sin bigotes; el que lo quería gordito, gordito lo tenía en don Julio; el que lo prefería flaco, flaquito lo tenía en don León. El que lo deseaba sonriente, allí estaba don Julio; el que lo prefería severo, allí estaba don León; uno que parecía antes del matrimonio y el otro que parecía después de la luna de miel. Uno que tenía el pelo blanco y el otro que lo tenía negro. Como en botica, había de todo, al gusto del cliente y de donde escoger. Pero ya ven ustedes; va y don Julio, en vez de pararse en lo seco, se las pinta. Hombre, pintárselas y a esa edad, no nos parece bueno. Además, los que le aconsejaban que se las pintara hablaban de las canas, no de que se las mandara a cambiar. Pero don Julio es así desde chiquitillo; metió cabeza y se brinco la cerca. Y ahora todavía hay algunos que están pensando en volverlo a traer y pararlo en la arena esta de la política que a veces suele ser roca firme y a veces una cuesta más resbalosa que una barra de jabón. Pues bien, ido don Julio, e ido definitivamente, ahora andan viendo a quién enganchan. Ya le han puesto la proa a don Octavio Béeche; cualquiera amarra a don Octavio para estos belenes. Pero si no ha de ser don Octavio que sea otro, pero pronto. Porque, se quema el monte morena. Estamos que no sabemos qué camino coger y lo que decía don Justo es lo que nos está pasando con Cortés: Cortés por la mañana, por el medio día y por la noche, mondongo al almuerzo, a la comida y a la cena, nos tienen de mondongo hasta donde dice Collins y en la variación está el gusto. De modo que precisa que saquen a alguien; que nos echen otro torito ojuela; que hagan candidato a Modesto Tilarán o a Perico el de los Palotes, o a Perico el del Prado; que hagan un partido nuevo, el partido pecuario que lo resuciten, o la unión católica, o el partido civil o más que sea el republicano. Pero que hagan algo que ya el agua nos llega al pescuezo y nada. Hasta cuándo, señor, hasta cuándo vamos a estar pasando estas del hilo azul sin que aquí pase nada? Ni los comunistas nos han anunciado a estas horas quién va a ser su candidato; todo depende, para verdad nos arrebatamos; porque a nosotros nos gustan los sonrientes y si el que echan no es ni muy feo ni muy serio, pueda que cojamos para allá a menos que Cortés no cambie de expresión, haga los ojillos más jaleneros y se dibuje un sonriso bajo el crespo.

POR QUE LE GUSTA A...

(VIENE de la Página CUATRO)

cantidad de turistas que hoy nos visita, y les puedo decir que el señor A. McCallum del PETEN tiene mucho que hacer con ese fenómeno. El trabaja a bordo con los pasajeros y les dice en todo el viaje: Espérense hasta que lleguemos a Costa Rica. Me consta, porque los mismos turistas me lo han dicho. Su don de gentes, su amabilidad; sus modalidades diplomáticas en conjunto con su entusiasmo para servir a "los huespedes de la compañía" como dice el lema de la United, hacen de él un formidable propagandista para Costa Rica y él lo gra invariablemente que todos sus pasajeros vengan a conocer la capital. En el viaje de Limón a San José, el señor McCallum va de pasajero a pasajero y les habla de los lugares que pasan, les apunta cosas interesantes, en una palabra se constituye en cicerone de modo que todos están contentos y a gusto. Es una magnífica persona, y nos ayuda mucho.

A. McCallum, el príncipe de los contadores de la "Flota Blanca", de cuyos méritos había en LA TRIBUNA don Alfredo Sasso, con quien aparece en la foto.

Por eso LA TRIBUNA hoy llena sus páginas con el grabado adjunto. El señor McCallum hace meritoria labor en pro de Costa Rica, y creemos que nuestros lectores querrán conocerlo. Falta decir que es escocés de nacimiento, y oriundo de la ciudad de Paisley, donde cincuenta mil de las más bellas muchachas de Escocia trabajan en las grandes fábricas de hilo de Coats y Clark.

Feria y exposición en la escuela Juan Rafael Mora Aerovías Nacionales y la Enta ofrecen su cooperación

Variadísimas y atrayentes diversiones se preparan para la gran feria y exposición que organizan los miembros del patronato escolar y personal de la escuela Juan Rafael Mora.

El secretario de dicho patronato, profesor don Emilio Santos Bonilla, nos cuenta de lo muy satisfecho que está por la cooperación que para tal festividad están prestando los padres de familia, el comercio en general y muy importantes empresas de esta ciudad.

AEROVIAS NACIONALES, por medio de su gerente, don Román Macaya, altamente reconocido por repetidos desprendimientos y generosidad, gratuitamente ha cedido un pasaje de ida y vuelta para un vuelo aéreo con cualquiera de las rutas en servicio.

La ENTA, con plausible magnanimidad, puesta a prueba también por Mr. Eric Murray, ha cedido otro pasaje para un vuelo aéreo de ida y vuelta exclusivamente para estaciones del oeste.

Estos vuelos que por medio de rifas entre los asistentes a la gran feria y exposición, serán obsequiados, darán oportunidad a los favorecidos, de que en la forma más económica se pueda conocer diferentes lugares del país.

LA PINTURA DE GABRIELLI EN EL "CIRCULO"

Por C. M. Salazar Herrera

El artista italiano Fernando Gabrielli, en los Salones del Círculo de Amigos del Arte, expone una magnífica serie de cuadros, que forman en su conjunto una manifestación sensible de emociones, interpretadas dentro de una escuela cubista personal. Estos trabajos están desarrollados en una forma de desnaturalización y tomando en cuenta la decoración como base fundamental.

En lo decorativo encontramos unidad de dibujo y variedad de motivos. Los elementos tomados en su desarrollo forman en conjunto una armonía en color, trazada con verdadera audacia geométrica.

En aquellos que tienen mayor tendencia a lo propiamente llamado cuadro, el artista ha experimentado — quizá de modo subconsciente — distintas emociones q' han formado un asunto, para cuyo complemento se ha valido de la descomposición objetiva, —cosa abstracta concretada dentro de un marco.

Hay en ellos, detalles unifica, dos, juegos de luz y sombra, y así vemos como una curva es al mismo tiempo un detalle de objeto y un motivo puramente decorativo, cómo un rayo de luz se descompone en color al tocar una superficie sin variar el dibujo, y en escena como existe una hilación de motivos íntimamente ligados entre sí para conseguir la finalidad en la idea.

Por un lado una cabeza de mujer moderna, una botella de champagne disparando el corcho, una copa ante una serie de motivos decorativos dejan percibir la emoción que inspiró al artista de "Fiesta Elegante".

Por otro lado, una cabeza de mujer, menos estilizada, una mesa redonda, botella y jarro en reposo, todo en conjunto denotan el ambiente de "Cafetín Barato".

Es maravilloso el dibujo en el cual se "amontona" toda una serie de cosas para describir una situación: "Preparativos de Guerra", "Taller de Fundición" y luego la trascendencia en desigualdad social, pintada de modo comparativo en el cuadro "Burguesía y Proletariado".

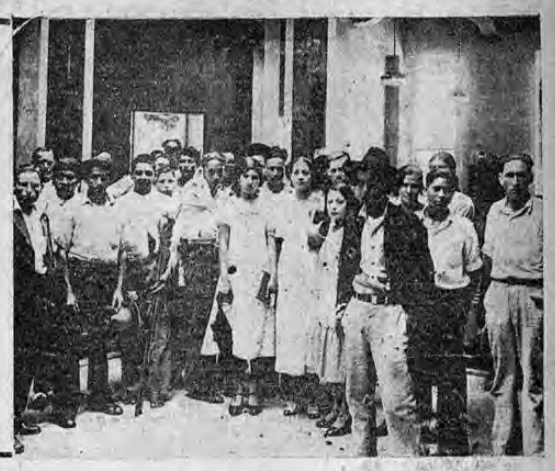
Todos estos detalles aglomerados olvidando el orden real, para darle importancia a su composición geométrica han logrado la finalidad deseada: subjetividad, desnaturalización y decoración como base fundamental.

Este grupo de personas son lesionados que trabajaban con patrones asegurados cuando les ocurrió el accidente, quienes actualmente están recibiendo su indemnización semanal.

Una poliza de seguro contra accidentes del trabajo, no solamente exime al patrón del desembolso de las fuertes indemnizaciones, sino que se quita de encima las innumerables molestias, pérdida de tiempo y demás dificultades que acarrea la tramitación y atención que hay que prestar a estos asuntos.

PIDA INFORMES HOY MISMO

BANCO NACIONAL DE SEGUROS



PAGINA DE LOS NIÑOS

CONEJITO CHURRISTATE

Cuento por EL HOMBRE DE LA LUNA

He aquí, si no le conocíais, a Conejito Churristate de una gran familia conejil no tanto grande por lo numerosa, sino por la noble ascendencia y linajudos pergaminos que ostentaba. En efecto, Conejito Churristate descendía de Don Conejo el Magnánimo, Gran Duque de Hortaliza y de los Nabos Verdes; éste era hijo, a su vez de Manolo Conejo, que después fué Don Manolo el Valiente Gran de de Conejilandia y Marqués de la Huerta Desierta, título que le fué concedido por el Rey Don León Ardo, en aquellos tiempos casi inmemoriales en que leones y conejos hacían muy buenas migas,—y en que Don Manolo salvó la vida de tan real persona.

Pero no debéis preocuparos, mis queridos y pacientes lectorcitos, de la nobilísima familia de Conejito pues aunque ello constituía un enorme estímulo para su vida no era un mérito propio y por lo tanto carecía personalmente de valor. Además, os sería muy difícil recordar tanto título y tanto nombre altisonante, y mi firme empeño es que podáis retener esta historia, para que la contéis a vuestros hermanitos pequeños y a vuestros amigos. Porque resulta de tal importancia para vuestras vidas, que no debeis olvidarla nunca.

Conejito Churristate vivía en una lindísima casita verde claro con ventanitas y puerta rosicolor Vivía con su mamá y su papá,—los señores Churristate,—y tres hermanitos. Y era de verse lo limpia y arreglada que estaba siempre la casita. Y era de verse la limpieza con que todos vestían sus cuerpecitos celestes pues toda la familia era de tal color. Les servía diligentemente una vieja Marmota, que tenía magnífica "cuchara" para cocinar y que era más aseada que un armiño. Todos estos detalles los recordareis siempre admirablemente.

Pues bien, fué una noche, y una noche de luna por cierto. La vieja marmota había concluído de lavar los cacharros después de la comida y la familia se había retirado al "hall" (jol) y mientras la señora Churristate remendaba un par de medias, el señor Churristate leía los periódicos de la tarde dos de los hermanitos terminaban las tareas de la escuela y el más pequeño roncaba en su blanca cuna. Conejito estaba en su cuarto en pijama, tendido en su lecho bastante rendido de los trabajos del día pero desvelado, tratando de conciliar el sueño. Se le iban cerrando los ojos lenntamente, cuando un grito en la cocina le hizo saltar de la cama, coger su bata de baño y salir precipitadamente a ver que ocurría. Por lo visto era el único que había oído el grito, porque ninguna de la familia se movió. Llegó hasta la cocina y se encontró con la vieja Marmota desmadejada en una silla, con los ojos muy abiertos, la cara blanca y el cuerpo en un temblor.

—¿Qué te ocurre — preguntóle Conejito muy preocupado.

z—He vis, vis, vis, . . he visto un, un, un, . fan, . fan, . fantasma, . en el papá. . en el papá. . en el patio,—contestó la vieja marmota.

Conejito Churristate soltó la risa.

—No, no es bro. . bro, . ma Sali a tender unos lim. . lim. . limpiones y vi el fan, el fantasma. . Uiiii!

Conejito no cesaba de reise. El no podía creer en fantasmas; la vieja Marmota era un saco de nervios y el mismo miedo lo había hecho ver objetos que no existían. Cualquiera que no hubiese sido inteligente y sobre todo valiente como Conejito, habría echado a correr en busca de sus padres. Pero Conejito descendía de don Manolo, y se dispuso a averiguar lo que había de verdad. Abrió la puerta de la cocina que conducía al patio y miró, volviendo a cerrar rápidamente. Conejito había visto también el fantasma.

No era posible. Dudó unos instantes, tomó valor y abrió resueltamente la puerta lanzándose fuera. Cuando se encontró en el solar, el primer momento, vió perfectamente un fantasma blanco; pero al fijarse un poco mejor sin perder la serenidad, vió que se trataba de una sábana; había sido colgada de alambre de tender ropa, por la misma vieja sirviente, sostenida con dos prensas, una de las cuales se había caído, quedando la sábana colgando de un solo extremo dando la impresión de un encapuchado; la luz de la luna, reflejda en el trapo blanco, contribuía a dar mayor misterio al imaginado fantasma. Conejito Churristate retiró la sábana y entrando a la cocina dijo a la marmota. "Toma, aquí le tienes, ya he matado tu fantasma".

La vieja Marmota estuvo riéndose durante tres días.

Dedicamos este cuento a los niños miedosos que ven fantasmas donde no los hay, imaginados por sus propios nervios.

Cblorín colorado.

"Tenemos firme intención..

(VIENE de la Página CUATRO)

"La construcción de un hangar tan sólido y de semejante tamaño debe indicar al público costarricense que no hemos entrado en ese negocio por un año o dos, sino que es nuestra intención seguir trabajando para el progreso de la aviación en este país, y en la ampliación de nuestra empresa. Nosotros estamos aquí, no para exportar nuestras ganancias al extranjero, pues hemos vivido en este país desde hace veinticinco años, estamos vinculados con familias muy apreciables, y para decir la verdad, estamos dispuestos a correr nuestra suerte junto con los hijos del país, como lo hemos hecho a través de los años".

"Casualmente hemos construído un hanger tan grande con vista al futuro, pues el actual desarrollo de las líneas aéreas no deja esperar q" en un tiempo no muy lejano tendremos que traer otro aparato de mayor tamaño, y quizá un avión pequeño para viajes expresos de un número reducido de personas. Desde luego un aparato pequeño consume menos gasolina que uno grande y su mantenimiento en general es más barato, de modo que esos viajes se pueden hacer a un precio módico".

Hasta aquí las declaraciones del señor Gordon, que mucho apreciamos.

DON JORGE OROZCO C. SE REFIERE A LAS OBRAS DE VINCENZI

San José, Mayo 29 de 1935

Señor don Moisés Vincenzi

Ciudad.

Mi estimado amigo:

He leído su libro "Pierre de Monval" que tan finamente me obsequió con gran atento dedicatoria.

Para pronunciarme en diferentes aspectos filosóficos sirve Ud la trama amorosa, que no deja de tener tampoco su gran importancia por la diversidad de psicologías que expone en sus personajes. Yo le hubiera suprimido a Jacques, Bernardin, Jean y algunos otros; evocados a mi parecer, ante la figura del Dante. El filósofo debe contemplar a los hombres al través del prisma que cándida las cosas.

Sus obras tienen el inestimable mérito de la investigación; busca la esencia causa y efecto de todo, y analiza usted en ellas con criterio propio, y avanzado sus motivos. Su tarea es ardua y empeñosa y valiente por lo inseguro del campo en que opera.

Es más fácil convencerse de que las apreciaciones filosóficas que uno haga están erradas, que de que van en camino de la verdad; para lo primero el fracaso siempre se patentiza; para lo segundo por mejores cálculos que se hagan, queda la duda que envuelve a toda teoría que no puede llevarse a la práctica. De ahí que cuando uno lee filosofía esté en discusión continua con el autor, de la que siempre sale airoso el lector, por ausencia de filósofo que le refute.

La filosofía como las matemáticas, es infinita, pero más susceptible de rectificación por falta de valores positivos que comprueben la exactitud de sus cálculos. Grandes filósofos han tenido que rectificar muchas veces sus teorías. Del fracaso del filósofo gana más la humanidad, que de su presunto acierto, pues marca algo más positivo: el error. De ahí que interese más el momento en que rectifica, que el tiempo en que afirma. La rectificación se produce después de muchas investigaciones, y el número de aquellas hacen la valoría de estas. Yo le quisiera ver ya en el período de las rectificaciones, que implica una jornada larga y provechosa en el campo de la investigación.

No le pierde de vista y le admira,

Su afectísimo amigo y servidor,

JORGE OROZCO CASTRO

La tribuna del público

Lluvia de condecoraciones venezolanas

Desde hace algunas semanas viene dándonos el "Diario de Costa Rica" frecuentes informaciones de medallas y condecoraciones remitidas por el gobierno venezolano a funcionarios de este país. Y nosotros, que en ese asunto ni quitamos ni ponemos rey, tampoco nos animamos a protestar condecoraciones. Algunas hay, eso lo sabemos, que son de simple cortesía internacional. Y conociendo, como conocemos, la modalidad de los funcionarios costarricenses, estamos seguros de que las más de ellas serían llevadas honrosa y merecidamente.

Las que no lo sean serán debidamente anuladas cuando hayamos realizado la liberación de Venezuela. Y esto no será muy tarde.

Hay una, sin embargo, es la última que se anuncia, la que no alcanzamos a comprender, y es ella la medalla de la Instrucción Pública que le ha sido discernida al señor Secretario de Educación de este país, nuestro amigo y fundador, junto con nosotros de la Unión Libertadora venezolana. A cuál instrucción pública se refiere el gobierno de Venezuela al discernir una medalla con ese nombre? Porque en un país como Venezuela con un presupuesto de 200 millones de Bolívares que no consagra siquiera 5 de esos millones al servicio de la instrucción pública en el país y que no ha construído un solo edificio escolar en largos 35 años, no se puede hablar de medallas de a instrucción ni de nada que tenga con eso semejanza ninguna...

A menos que se trate de la instrucción pública de Costa Rica, donde, para orgullo de este pueblo si es verdad que constituye la cultura del país la mayor preocupación de sus gobernantes...

Medalla de la instrucción pública en Venezuela!... Esta es la mejor de las paradojas venezolanas Y, a más de eso, el colmo de las frescuras...

J. C. SOTILLO PICORNELL.

San José, 3 de junio de 1935.

WHISKY WHITE LABEL

De fama mundial

El público consumidor así lo ha reconocido, por su superioridad entre las demás marcas

Exija siempre a los cantineros

ESTA MARCA SUPREMA

Unico Distribuidor: ALMACEN "LA MAGNOLIA"

A. ESCARRE Teléfono 2589

DAVID COPPERFIELD

De la película que exhibirá en breve el TEATRO VARIEDADES

David se entera entonces con horror de que Mr. Murdstone es ahora su padrastro. Una nueva existencia principia para el niño. La "pantera negra" y su hermana Jane son crueles e inmisericordes. Mr. Murdstone trata rudamente a la madre de David, y azota a este por el menor motivo. Un año más tarde, muere la madre de David.

Los Murdstone despiden a Peggotty, y David, bañado en lágrimas, le dice adiós, seguro de no volver a verla. Murdstone entonces amenaza a David con su bastón, lo trata de perverso, y le notifica que debe salir para Londres a ganarse la vida. ¡Qué suerte correrá el pobre David en la enorme ciudad! Lea usted mañana el segundo episodio de "DAVID COPPERFIELD".

LA VIDA TEATRAL...

RAVENTOS

El RAVENTOS con todo y ser el teatro más grande de Centro América será insuficiente hoy para dar cabida a la enorme concurrencia que quiere asistir al estreno de la formidable película titulada FOLIES BERGERE que esta noche se estrena en el GRAN COLISEO.

Fuera de que se trata de la mejor creación del astro por excelencia MAURICE CHEVALIER, esta película que hoy se ofrece por primera vez es una de las más deliciosas comedias frívolas de su género, lindas canciones, mujeres encantadoras, música de ensueño y como remate una comedia llena de esa gracia parisina que convierte a las películas en bellas obras de arte. — FOLIES BERGERE DE PARIS encantará para afirmar en forma definitiva que Chevalier es el supremo artista de la pantalla y que el RAVENTOS ofrece las mejores películas.

—ADELANTAMOS al público q' el próximo domingo en la pantalla del Raventós se ofrece otro coloso sentimental, la grandiosa película FOX: LA LEGION BLANCA, la glorificación de esas mujeres que dedican su vida a aliviar las penas de la humanidad. Son intérpretes principales LORETTA YOUNG y John Boles, la pareja ideal.

USE SIEMPRE

ACEITE DE MOTOR

SUNOCO

HECHO CON MERCURIO

DISTRIBUIDOR:

VICENTE LINES

Teléfono 3027 - SAN JOSE - Apartado 26

VARIEDADES

LOS CUATRO TEATROS de la Empresa Urbini, Variedades, América, Moderno y Adela serán pequeños esta noche para darle cabida a la inmensa cantidad de público que se aglomerará en las cuatro puertas con el objeto de asistir al magno espectáculo inolvidable y supremo: Grace Moore, la diva del metropolitano, la encantadora, la sugestiva rubia, la bellísima mujer, cuya voz es única en el mundo, se presenta en la arrobadora comedia de éxito delirante y loco: UNA NOCHE DE AMOR.

TRATAMOS de hacerle propaganda a esta película, pero reconocemos nuestra incapacidad para dar a los millares de lectores una idea de lo q' es la deliciosa comedia de Columbia: "Una noche de amor," en la que se reunen la exquisitez a sombrosa de dos artistas cumbres como Grace Moore y Tulio Carminati la melodía dulce y trágica de una música operática inmortal, el argumento apasionante, el lujo de la presentación, el encanto de la Italia romántica. Así es como resulta una super colosal producción que no tiene parangón con ninguna película

PODEMOS DECIR: es UNA NOCHE DE AMOR una producción q' ni nosotros mismos podemos leyendo superar. Es decir: es lo más delicado y bello que ha producido el cine, pero también podemos decir enfáticamente: pasarán años para que vuelva a Costa Rica una producción de la calidad de UNA NOCHE DE AMOR.

RETIRE HOY su localidad, temprano, porque están volando, están siendo arrebatadas de la mano de las taquilleras.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL DISCURSO DE MUSSOLINI SE CONSIDERA EN LOS CIRCULOS EUROPEOS COMO UN GRAVE INSULTO CONTRA INGLATERRA

AFIRMO EL DUCE QUE ITALIA NO TIENE QUE FIJARSE EN LAS OPINIONES AJENAS PARA FORMAR SU IMPERIO COLONIAL Y DEFENDERLO

LA ALOCUCION DE MUSSOLINI A LAS TROPAS FUE HECHA EN SARDINIA A LA DIVISION SABAUTA AL SALIR PARA AFRICA

LONDRES, 8.—Después de q' Eden protestó ayer en la cámara de los comunes por los ataques anti británicos de la prensa italiana, es imposible predecir la actitud que asumirá el nuevo ministro de relaciones exteriores, Hoare, ante el ataque que el propio Duce hizo hoy a la Gran Bretaña.

Los observadores diplomáticos consideran que Muscolini ha afrentado a Inglaterra gravemente, al manifestar el resentimiento que le causa la desaprobación británica por la política de Italia en Africa oriental. Es cierto que el Duce no mencionó a la Gran Bretaña directamente, pero indudablemente se refería a ella cuando dijo que "limitaría la conducta de aquellas que pretendían darle una lección", los cuales habían demostrado que cuando se trata de crear o defender un imperio hacen caso omiso de la opinión del mundo".

Algunos creen que el gobierno británico hará representaciones al de Italia por estas declaraciones. Pero en general no parece que vaya a ser así, pues uno de los principios fundamentales del gobierno de Londres es el de mantener relaciones amistosas con Italia para no tener dificultades en el Mediterraneo. Témese aquí también que Mussolini está dispuesto a retirar a Italia de la Sociedad de Naciones, y es indudable que un incidente grave con la Gran Bretaña precipitaría su retiro.

ROMA, 8.—Los carabineros protegen la embajada británica, por temerse manifestaciones hostiles de los estudiantes, con motivo de la campaña anti italiana de la prensa británica.

BOLIVIANOS Y PARAGUAYOS COMBATEN FEROZMENTE EN EL CHACO MIENTRAS SE NEGOCIA LA PAZ

Intentábase descarrilar el tren en q' viajaba el Negus

HAILE SELLASIE

MILAN, 8.—El "Corriere de la Sera" informa que cuando el emperador de Abisinia Haile Sellasie regresaba a su capital después de una visita de varias semanas a la provincia de Harrar se intentó descarrilar su tren cerca de Efden, en la línea Jibuti Addis Ababa.

El emperador iba acompañado de una numerosa escolta. El maquinista, de nacionalidad francesa, vió que un considerable contigente de miembros de la tribu de Dankali se habían reunido sospechosamente tratando de estorbar el paso del convoy. Dió la señal de alarma y cuando ellos vieron la imponente escolta del soberano se desbandaron, huyendo rapidamente.

ESTADOS UNIDOS HAN COMENZADO DE NUEVO A COMPRAR PLATA EN EL MERCADO DE LONDRES

Pretenden controlar el mercado mundial de la plata

NUEVA YORK, 8.—Los especuladores de Wall Street esperan que el gobierno tome algunas medidas para restablecer el "sabor infaccionista" en el mercado de valores, comenzando con la plata ya que se informa que el gobierno deferal ha reanudado sus compras en este metal en Londres. Los financieros no creen, sin embargo, que la tesorería trate de elevar aun más el precio de la plata. La administración considera, empero, que el control del mercado de la plata es un buen contrapeso para hacer equilibrio al control británico del mercado del oro.

EL MINISTERIO DE LA GUERRA DEL PARAGUAY ANUNCIA EL ANIQUILAMIENTO DE UNA DIVISION BOLIVIANA

El general Estigarribia está dispuesto a ganar la batalla decisiva de esta contienda

BUENOS AIRES, 8.—El ministro de guerra de Asunción informa que las tropas paraguayas han aniquilado a la sexta división de infantería boliviana, compuesta por cinco mil hombres, en el sector de Ingavi. Entre los numerosos prisioneros se encuentran el comandante de la división, coronel Julio Bretel, los comadantes de regimiento mayores Marcial Paz y Humberto Beruz (chileno) y otros oficiales.

Agrega el informe que los paraguayos han continuado su avance hacia Ravelo, a cincuenta millas de Ingavi. La división aniquilada había participado en la ofensiva general boliviana a lo largo de río Parapiti. El generalísimo paraguayo Estigarribia indica que con el resultado de hoy culmina la semana de incesante batallar, durante la cual ambas partes han tratado afanosamente de obtener el triunfo. Rumórase aquí que los delegados de ambos beligerante han estado retrasando las negociaciones de paz en espera de los resultados de la batalla de Ingaví pues la victoria sería decisiva no solamente por cuanto mejoraría notablemente la situación militar del triunfador, sino también porque le darían gran ventaja en las negociaciones de Buenos Aires. La entrevista de los canciller Elio y Riart con los mediadores señalada para medio día se aplazó para las siete de la noche, y los delegados bolivianos han pedido a su gobierno nuevas instrucciones.

Según informes autorizados Bolivia propone que se incluya a México Cuba; Ecuador y Colombia en el grupo de mediadores.

BUENOS AIRES, 8.—La United Press ha sabido que se ha llegado a un completo acuerdo entre los beligerantes en las negociaciones privadas llevadas a cabo entre Nieto del Río, Barreda Laos, Riart y Elio. Hoy almorzaron juntos los tres primeros y el canciller argentino Saavedra Lamas, tras lo cual Riart habló por teléfono con el presidente Ayala, cuya respuesta será sometida esta noche a los mediadores.

Las bases del acuerdo son las siguientes: primero, una tregua; segundo un pacto de arbitraje; tercero, un armisticio. El pacto de arbitraje consiste unicamente en un convenio formal para someter el conflicto a arbitraje, tras lo cual se negociarán los puntos de este. Después de la firma del armisticio ambos ejércitos serán gradualmente licenciados.

LA TRIBUNA

San José de Costa Rica — Domingo 9 de Junio de 1935 — PAGINA 8

El gabinete Laval triunfó por mayoría abrumadora en el senado

EL DIECICINCO DEL CORRIENTE PRESENTARA AL CONGRESO SUS PRIMEROS PLANES ECONOMICOS

PARIS, 8.—El congreso entró en receso hasta el 18 después de confirmar el senado los poderes extraordinarios al gabinete, por 233 votos contra 15

LA GUARNICION JAPONESA DE TIENTSIN PRESENTARA MAÑANA UN ULTIMATUM A LAS AUTORIDADES CHINAS

TIENTSIN, 8.—De fuente autorizada se informa que la guarnición japonesa de esta ciudad presentará a las autoridades chinas un ultimatum el lunes, el cual deberá ser contestado el martes. Todas las demandas deberán ser cumplidas el 20 de este mes. Sábese además q' jefes del ejército han recibido instrucciones secretas, probablemente indicándoles que estén listos para cualquier movimiento.

LA VENTA DE BONOS DEL ESTADO DE LUISIANA

BATTON ROUGE, Luisiana, 8.—En menos de un año el estado de Luisiana ha vendido sesenta y dos millones de bonos, de una emisión de setenticinco millones autorizada por la ley. Dichos bonos tienen por objeto allegar fondos para la construcción de carreteras y el pago a los veteranos.

HELEN WILLES SE ANOTA UN RESONANTE TRIUNFO

WAYBRIDGE, Inglaterra, 8.—Helen Wills Moody se anotó un brillante triunfo en el torneo de tennis de St. George Hill venciendo fácilmente a Mrs. Elsie Goldsack Pittman. Este torneo es uno de los preliminares del famoso de Wimbledon.

CARLO LITEN FUE PRESENTADO ANTENOCHE A LOS MIEMBROS DEL CENTRO "AMIGOS DEL ARTE"

Accediendo a peticiones que se le hicieron, recitó algunas poesías

Una numerosísima concurrencia llenó anoche el amplio local del centro de los "Amigos del Arte" en esta capital, con el propósito de conocer al eminente actor dramático belga Carlo Liten, quien desde algunos días se encuentra entre nosotros y dará unos tres recitales en nuestro teatro nacional en la semana entrante.

Los presentes, entre los cuales se encontraban muchas damas fueron finamente atendidos por los de casa y obsequiados con espléndidos cocktetes, y oimos muchos comentarios acerca de la exhibición de cuadros futuristas del artista y arquitecto Gabrieli, que se celebra en dicho centro en este momento. En seguida el licenciado don Guillermo Padilla Castro, en nombre de don Teodoro saludó al famoso trágico belga, y le rogó recitar algunas poesías de su repertorio.

Con mucho gusto el homenajeado accedió a la petición del señor Padilla, y recitó cinco poesías de las cuales tres eran de Verlain una de Maeterlinck y otra de Verhaeren. Debido a lo avanzado de la hora no nos es posible hacer justicia a los grandes méritos del maestro, pero queremos decir que todos los poemas fueron muy aplaudidos y que el gran trágico demostró de un modo indiscutible su absoluta maestría en ese arte difícil de la recitación, y su profundo sentimiento artístico y dramático.

LA TRIBUNA se complace en felicitar al señor Liten y le desea todo éxito en sus recitales los que sin lugar a duda serán atendidos por toda la intelectualidad del país dada la fama mundial de que goza el gran artista.

Anúnciese en LA TRIBUNA

El Gobierno español canceló los permisos para reuniones dominicales de monárquicos y socialistas

Se debe esa actitud al incidente ocurrido en Novellas hace algunos días. — Los monárquicos han protestado enérgicamente contra esa disposición

MADRID, 8.—El gabinete canceló todos los mitines que socialistas y monárquicos preparaban para mañana, en relación con el incidente de Novallas. Y ante las vigorosas protestas de los monárquicos resolvió finalmente prohibir para mañana todas las reuniones públicas políticas.

SEVILLA, 8.—Lerroux llegó hoy a esta por la vía aérea, habiendo hecho el recorrido en 90 minutos. Esta es la primera vez que viaja en aeroplano. No es sin embargo, la primera vez que monta en una aeronave, pues hace algún tiempo voló sobre Sevilla en el GRAF ZEPPELIN.

EL SECRETARIO HULL HABLA A LA CONFERENCIA DE BUENOS AIRES

WASHINGTON 8—El secretaria de estado Hull dirigió hoy una alocución por radio a los delegados reunidos en la conferencia comercial panamericana de Buenos Aires.

CANJE DE RATIFICACIONES DEL PACTO RUSO-CHECOES LOVACO

MOSCU, 8.—El ministro de negocios extranjeros Benes llegó a esta a las 11.35 a. m., con el fin de cimentar la cordialidad expresada en el pacto de mutua ayuda recientemente firmado cuyas ratificaciones fueron canjeadas en su entrevista con Litvinoff, que duró una hora, y que será reanudada mañana.

La interesante personalidad del senador Arthur H. Vandenberg, posible candidato republicano a la presidencia de los EE. UU.

LA UNICA ESPERANZA DE TRIUNFO DEL PARTIDO REPUBLICANO CONSISTE EN LA UNIFICACION DEL COMERCIO Y LAS INDUSTRIAS

El senador Arthur H. Vandenberg, del estado de Michigan, se encuentra actualmente en la primera fila de las posibilidades presidenciales republicanas para el año próximo, un hecho que en parte se debe a la gran importancia de su estado en la industria y comercio de los Estados Unidos. Su prestigio político ha ganado grandemente debido a su reelección decisiva en noviembre pasado, en un momento que las derrotas republicanas eran muy comunes. Después de esa victoria muchos observadores internacionales lo escogieron como uno que poseía fuerza suficiente para merecer atención y que podría obtener la nominación del partido republicano en la convención que se celebra este verano, dice la United Press. Es sabido que Vandenberg ha rehusado la candidatura para la nominación republicana en distintas ocasiones, pero la alta marea de la especulación que surge de la necesidad de un nuevo líder para el partido y la recuperación de su fuerza en los estados industriales, la cual casi ha desaparecido debido al resultado de las elecciones desastrosas de 1932 y 1934.

SENADOR VANDENBERG

El estado de Michigan sobresale entre los estados netamente republicanos mientras otros grandes estados manufactureros como Pennsilvania, Massachussetts y Connecticut ingresaron a las filas democráticas. Entre los analíticos de la política norteamericana está ganando fuerza la opinión de que la única esperanza del partido republicano consiste en una realineación de acuerdo con la filosofía comparativamente conservadora industrial y financiera de la nación de la cual derivaba su fuerza anteriormente. Si eso acontece y los republicanos dirigen su esfuerzos hacia la conquista de la comunidad industrial, Vandenberg estaría en una posición estratégica muy fuerte. Dos veces ha sido electo con mayorías abrumadoras en su estado, y en el senado goza de la reputación de ser una personalidad progresiva, enérgica, pero no un radical. Su pericia consumada en los debates, y su insistencia en adelantar las medidas distintas abogadas por él, le han merecido gran prestigio en el senado, y a su esfuerzo personal se acredita el pasaje de la ley que exige garantías federales para los depósitos de los bancos, como también el exito de la ley Jones Costigan a favor de la industria azucarera de remolachas en los debates de 1934.

A la vez el senador Vandenberg ha pagado mucha atención a los asuntos territoriales e insulares estadounidenses, y él es bien conocido en Honolulu, Manila y San Juan de Puerto Rico. Hace poco Vandenberg quiso obligar a la administración social y económica de Puerto Rico, manifestando que era su opinión de que un asunto de semejante tras cendencia no debería ponerse en ejecución sin que se hubiera discutido por el congreso.

Vandenberg tiene 51 años, es abogado y director de "Grand Rapid Herald". Fué nombrado senador en 1928 para llenar una vacante; electo en su propio derecho en noviembre del mismo año, y reelecto en 1934. Es un consumado político con larga experiencia, genial y de una personalidad muy atractiva.

Por estrenarse en el Teatro América "Una Noche de Amor"
LA COMPAÑIA trabaja en el TEATRO ADELA ESTA NOCHE

RAVENTOS

HOY DOMINGO 9 DE JUNIO HOY

(Aprobado por la Censura)

5 Soberbias Atracciones Dominicales 5

MATINEE A LA 1 P. M.
El idolo del mundo
SHIRLEY TEMPLE
en la gran película
El Encanto del Hogar
ENTRADA . . . . ¢ 0.50

MATINEE A LAS 2.30 P. M.
Clamoroso éxito En Español
La grandiosa obra
Sagrario
Por RAMON PEREDA
ENTRADA . . . . ¢ 0.50

MATINEE A LAS 4 P.M. Y TANDA A LAS 7 P.M.
Exito clamoroso EN ESPAÑOL
La deliciosa comedia picaresca
DOS MAS UNO, DOS
por la notable pareja
Rosita Moreno y Valentín Perera
ENTRADA . . . . ¢ 0.50

Gran Función de Gala
A las 8.30 P. M.

a) Estreno "SUCESOS MUNDIALES "PARAMOUNT"
b) Estreno Fábula de Mickey Mouse "MICKEY DOS PISTOLAS"
c) Grandioso Super Estreno!
El "as" de ases del cine contemporáneo
MAURICE CHEVALIER
en la genial super-producción de "20th Century Pictures", titulada:

Folies Bergere de París

con el concurso de
Merle Oberon y Ann Sothern
Números de conjunto por las esculturales coristas "GOLDWYN GIRLS"
Deliciosas canciones! Suntuosa presentación! Mujeres maravillosas! Música de ensueño y una comedia con toda la picardía de París!

Maurice Chevalier in "Folies Bergere"

ENTRADA . . . . ¢ 1.00
¡¡Demanda arrolladora de localidades!!

MAÑANA LUNES! A las 3 P. M. y 7 P. M. Exito Loco!
"EL MARIDO DE LA AMAZONA"
A las 8.30 P. M.
FOLIES BERGERE DE PARIS

PROXIMO JUEVES! Soberbio Estreno
LA LOTERIA DEL AMOR
Por PAT PETTERSON

PROXIMO DOMINGO! Formidable Super Estrenazo! La glorificación del sacrificio
LA LEGION BLANCA
Por JOHN BOLES y LORETTA YOUNG

Teatro KEITH

DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1935
A la 1.30 — A las 3.30 — A las 7 — A las 8.45 P. M.
El grandioso coloso en Español!
Por única vez en este Teatro, el gigantesco estreno mexicano
"SAGRARIO"
Con la máxima Estrella del cine hispano-parlante
RAMON PEREDA
y las notables artistas
María Luisa Sea, Julio Villarreal y Adriana Lamar
ENTRADA: Hombres . . ¢ 0.50
Señoras . . . ¢ 0.50
Galería . . . ¢ 0.20

Mañana Lunes a las 7 y 8.45
CUANDO EL AMOR MUERE

HOY Domingo 9 de Junio — TEATRO TOVAR

Proyección Continua con Dobles Aparatos

A la 1 P. M.
ENTERATE MUNDO

A las 2.30 P. M.
LA CUEVA DE LOS BANDIDOS

A las 4 P. M.
TRES AMORES
En español

A las 7 P. M. y a las 8.30 P. M.
¡El espectáculo que dá vertigos!
El drama pavoroso que crispa los nervios!
La grandiosa película "Universal"
EL MISTERIO DE EDWIN DROOD
Por Claude Rains y Heather Angel
ENTRADA Mujeres . . . . ¢ 0.25

MAÑANA LUNES! Exitazo EN ESPAÑOL "SAGRARIO"

¡¡Pasarán muchos años para que vuelva otra película como esta!!

VARIEDADES

DOMINGO 9 DE JUNIO, 1935 (Aprobado por la Censura)

A LA 1
El espectáculo que arrolla!
BUCK JONES,
el rey de las praderas en
EL JINETE ROJO
Episodios 11, 12, 13, 14 y 15

A LAS 2,30
El más trepidante estreno de aventuras!
MISTERIO EN LA NIEBLA
Con BETTE DAVIS

A LAS 4 Y A LAS 7
El Exito lírico Parlante y Cantado EN ESPAÑOL!
ENRICO CARUSO Jr., en la Super-Opera de gran éxito!
LA BUENAVENTURA

Precios para estas funciones: ENTRADA . . . . ¢ 0.50

Grace Moore in "One Night of Love"
A Columbia Picture

Mañana. A las 3 y a las 7: CUANDO UNA MUJER QUIERE — A las 8.30: UNA NOCHE DE AMOR

A LAS 8.45
El Mundo Aclama como un Triunfo la Película que Hoy se Estrena!
Un espectáculo que ni nosotros podríamos hoy superar!
1o. Estreno de METROTONE, con Matrimonio de Goering y vuelo del American Clipe a Hawai, etc.
2o. Estreno de Fábula en colores: SOHEMAKER ON THE ELVES.
3o. El Milagro de la Música en una garganta privilegiada!!!
GRACE MOORE en la super-comedia musical:
UNA NOCHE DE AMOR
(ONE NIGHT OF LOVE)
Oiga a la DIVA cantando:
La Habanera, de Carmen.
Una Noche de Amor, etc.
The Last Rose of Summer, de Martha.
Un Beldi, de Butterfly.
Sempre Libera, de Traviata.
Ya llegó: EL PASEO DEL AMOR, éxito Warner!

Entrada . . . ¢ 1.50

AMERICA
A LA 1
COMICAS
A LAS 2.30
EL RIO ESCARLATA
ENTRADA . . . . ¢ 0.25
A LAS 4
PASTOR Y BORREGO
Gran éxito de la Cía. Nacional
LUNETA y BUTACA . . ¢0.50
A LAS 6.45
BATACLAN
ENTRADA: Damas . . ¢ 0.25
Caballeros . . . . ¢ 0.50
A LAS 8.30
GRACE MOORE en:
UNA NOCHE DE AMOR
ENTRADA . . . . ¢ 1.00
Mañana. A las 7: BILLETE PREMIADO. — A las 8.30: DISPENSA, PERICO

MODERNO
A LA 1
Grandioso éxito de
COMICAS
ENTRADA . . . . ¢ 0.25
A LAS 2.30
EL JINETE ROJO
Episodios 11, 12, 13, 14 y 15
ENTRADA . . . . ¢ 0.50
A LAS 4 Y A LAS 6.45
LAUREL y HARDY en la super fantástica joya cómica!
HABIA UNA VEZ 2 HEROES
ENTRADA: Damas . . ¢ 0.25
Caballeros . . . . ¢ 0.50
A LAS 8.30
COSTA RICA DE GALA!
GRACE MOORE en:
UNA NOCHE DE AMOR
Super Estreno musical!
ENTRADA . . ¢ 0.50
Mañana. A las 3, a las 7 y a las 8.30: EL ADIVINO

ADELA
A LAS 2.30
Grandioso éxito de:
COMICAS
ENTRADA . . . . ¢ 0.25
A LAS 4
A morirse de risa!!
EL INCOMPARABLE ELMER
ENTRADA . . . . ¢ 0.25
A LAS 7
El acontecimiento inmortal!
GRACE MOORE en:
UNA NOCHE DE AMOR
ENTRADA . . . . ¢ 0.50
A LAS 8.30
DISPENSA, PERICO
Gran éxito cómico de la COMPAÑIA NACIONAL
ENTRADA . . . . ¢ 0.50
Mañana. A las 7: EL INCOMPARABLE ELMER

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

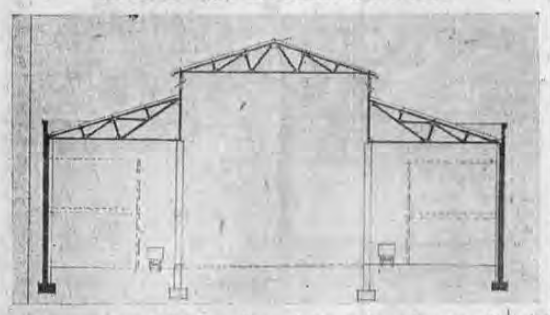
En las cosas que nos afectan seremos nuestros propios jueces.- Benito Mussolini

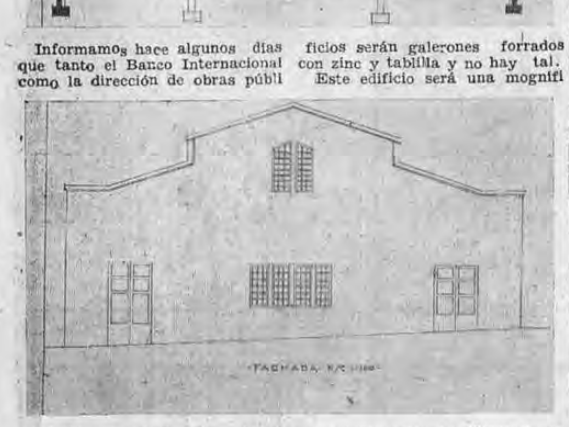
LA TRIBUNA

San José de Costa Rica — Domingo 9 de Junio de 1935 — PAGINA NUEVE

EL PRIMER ALMACEN DE DEPOSITO QUE SERA CONSTRUIDO EN ALAJUELA

SERA UN EDIFICIO SIMILAR A LOS DE SU MISMA INDOLE QUE EXISTEN EN CHILE





Informamos hace algunos días que tanto el Banco Internacional como la dirección de obras públicas habían aprobodo los planos presentados por don José Lang para la construcción del primer almacén de depósito que será hecho en la ciudad de Alajuela.

Logramos ayer obtener copia del plano y no resistimos el deseo de darlo a conocer a nuestros lectores porque habrá muchos que puedan suponer que estos edificios serán galerones forrados con zinc y tablilla y no hay tal. Este edificio será una mognífica construcción de hierro y cemento armadome e mento armado con todos los de talles científicos tales como departamentos de aislamiento cámaras fumigadoras salones — ras fumigadoras salones de estivamiento; vestibulos; oficinas; ventilaciones graduales; carros

Pasa a la Página 12. Col. 4

ESTABLECIMIENTO DE UN SERVICIO MARITIMO ENTRE JAPON Y COSTA RICA SE PROPONE AL GOBIERNO

OFRECE UNA PODEROSA COMPAÑIA NAVIERA JAPONESA QUE SUS BARCOS TOQUEN EN PUNTARENAS

Para asegurar ese servicio está dispuesto a suscribir un contarto con el gobierno de Costa Rica

Se trata de intensificar así el comercio entre los dos países así como con los otros países de Centro América

E gobierno de Costa Rica ha recibido una importante proposición para el establecimiento de un servicio marítimo, de transporte de mercaderías y servicio de pasajeros, entre Japón y nuestro país por medio de barcos japoneses que para tal objeto tocarían en Puntarenas.

Esa proposición la hace una poderosa compañía naviera japonesa, por intermedio de los representantes consulares de nuestro país en los Estados Unidos. Recibida por el gobierno ha sido sometida a estudio con el objeto de resolver lo que corresponda y así dar una respuesta a dicha proposición.

Según los informes que logramos recoger ayer la proposición es muy importante. Se trata de que grandes barcos japoneses toquen en Puntarenas y hagan el servicio directo con los puertos de Japón. Caso de que el gobierno de Costa Rica estuviera de acuerdo los proponentes hacen ver que están dispuestos a suscribir un contrato con el gobierno a fin de garantizar así esos servicios, que indican influirían mucho para el intercambio comercial entre los dos países.

También se nos informó que esos barcos tocarán en los puertos de los otros países hermanos de Centro América ya que igual proposición ha sido formulada a los gobiernos de esas otras repúblicas.

Como decimos, se trata de una proposición formal y así lo consideran nuestros representantes consulares que son los que han enviado la gestión al gobierno de Costa Rica y la proposición respectiva presentada por los proponentes ante el ch... señores representantes

Veinte mil personas le dieron la bienvenida al doctor Porras a su llegada a Panamá

35 proyectos ha estudiado para desarrollarlos si llega a la presidencia del hermano país

"No busco la presidencia de la república por ambición, sino por patriotismo"

Entre sus proyectos figuran fábricas de ladrillos, de porcelana, de encajes, de vidrio, de jabón, de papel, de aceite, de cemento, etc.

PANAMA, 8. —

Cerca de 20 mil personas dieron ayer la bienvenida en esta ciudad al doctor Belisario Porras al regresar éste al país después de tres años de ausencia. El ilustre regresado fué aclamado a lo largo del recorrido que hizo desde la Estación del ferrocarril hasta el Hotel Central donde se hospedó anoche.

A las seis y veinte de la tarde cuando arribó el tren regular a la Estación del Ferrocarril se encontraban allí reunidos numerosísimos grupos de personas que anhelaban darle el saludo de bienvenida al caudillo liberal.

De ese lugar se inició el desfile, el cual iba precedido por las bandas Republicana y del Hospicio de Huérfanos. El doctor Porras iba en un carro, sentado en medio de don Francisco Arias Paredes y de don Rodolfo Chiari, otras personas también ocupaban puesto en el carro, que iba escoltado por ambos lados por la policía montada. Tras el carro en que fué conducido el doctor Porras seguían las bandas de músicas de Fort Amador y de Fort Clayton.

A lo largo de la Avenida Central fué delirantemente aplaudido por las personas que se encontraban en las aceras y en los balcones. En

Pasa a la Página 11, Col. 7

SE AFIRMA EN NICARAGUA QUE EL GANADO DE ESE PAIS SE ESTA VENDIENDO EN C. RICA MUY BARATO

Se pide a la asociación agrícola proceder a realizar un estudio acerca del problema

MANAGUA 8. — (Especial para LA TRIBUNA.)

La noticia publicada por la prensa de esta capital acerca de la baja del ganado nicaragüense en Costa Rica, ha inducido a que se solicite a la Asociación Agrícola tomar en cuenta esa circunstancia porque se trata de una de las industrias de más importancia en este país. La baja del ganado en Costa Rica debe tener alguna causa y se debe proceder a un estudio detenido del caso para tratar de hacer algo en beneficio del gremio de ganadería de Nicaragua.

El precio del novillo de arreo en las plazas de Costa Rica es de ocho dólares y no de seis, como equivocadamente se informó; pero ningún comprador paga en dólares sin su equivalente en colones al cambio de 625. El precio actual está flojo por la oferta de ganado nicaragüense.

CUANDO SE TRATA DE CREAR O DEFENDER UN IMPERIO NO HAY Q' HACER CASO DE LA OPINION DEL MUNDO

Imitaremos precisamente a quienes tratan de darnos una lección

Así se expresó Mussolini en un discurso pronunciado a los soldados de la división de Sabauda

CAGLIARI, Cerdeña, 8— En una alocución dirigida a los soldados de la división Sabauda próximos a partir para Africa oriental, Mussolini hizo indirecta alusión a las censuras de la prensa británica, diciendo: "Imitaremos precisamente a quienes tratan de darnos una lección, los cuales nos han enseñado que cuando se trata de crear o defender un imperio no hay que hacer caso de la opinión del mundo. No pagamos atención a lo que se diga más allá de nuestras fronteras, porque en las cosas que nos afectan seremos nuestros propios jueces, ya que se juegan nuestros intereses y nuestras responsabilidades. No estamos dispuestos a aceptar coerción alguna".

Esta es la primera visita de Mussolini a Cerdeña en doce años

BENITO MUSSOLINI

EL PRESIDENTE ROOSEVELT VISITA HYDE PARK

HYDE PARK, N. York 8. —El presidente Roosevelt inició sus vacaciones visitando hoy su propiedad de esta. Los asuntos de estado han quedado archivados por el momento, anunciando el presidente que desea tomar un descanso. Por lo que pueda suceder, tiene a mano uno de los principales miembros del gabinete, el secretario del tesoro, Morgenthau, quien pasará el fin de semana en su residencia de Dutchess County cercana de aquí.

Podemos decir que el maestro de C. R. es una antena dispuesta todas las corrientes renovadoras de fe y de cultura

Hay en el funcionario docente un concepto cabal de responsabilidad que se torna en inquietud vigorosa

En él —dice el profesor don José María Ramírez— está latente el propósito de renovación que le pone a tono con la revolución idealógica universal

Ya en la paz de mi hogar, en la hora del reposo, después de haber asistido a una jornada luminosa por los campos de la doctrina racionalista que nos ha traído el señor Bustos, intento manchar unas cuartillas reseñando a vuela pluma las diferentes emociones que quedan como saldo confortable y que nos inspiran al mejor servicio de bien común.

Hablamos del "Mejor servicio de bien común" refiriéndonos a la escuela porque creemos que ella, aquí o allá, en cualquier sitio del globo, vista en su concepción más amplia es insuperable frente a cuantas instituciones encarnan proyecciones de buena filantropía.

Los pueblos se desenvuelven

Pasa a la Página 10, Col. 5

Informe desfavorable acerca del proyecto para destinar parte de la renta de la cañería de Puntarenas a construír un malecón

La comisión de hacienda está de acuerdo con las razones aducidas al respecto por el jefe del estado en reportaje a LA TRIBUNA

Como se sabe, el diputado Barahona presentó al congreso un proyecto tendiente a que las entradas por concepto de venta de agua de la nueva cañería de Puntarenas a los barcos que tocan en dicho puerto, se destinara para la ejecución de obras públicas en Puntarenas entre otras la construcción de un malecón en el Estero.

El proyecto pasó a estudio de la comisión de hacienda del congreso, pero ayer tarde fuimos informados que el dictamen de la comisión será negativo, es decir desestimando el proyecto y en consecuencia no recomendándolo.

La comisión está de acuerdo con las razones que al respecto expuso el señor Presidente de la República en un importante reportaje a LA TRIBUNA

Considera que es preciso llevar a cabo la construcción de un malecón pero estima q' no es por esos medios q' debe aportarse fondos para esa obra pues a más de las razones expuestas está la de que la renta de la cañería debe destinarse para mejoras y conservación de la misma cañería, ya q' es una obra que cuesta mucho dinero y que hay que atender como es debido.

POSTERGADA LA TRAMITACION DEL PROYECTO PARA PENSIONAR A LAS VIUDAS DE LOS EX-PRESIDENTES

Antes debe tramitarse el veto del ejecutivo al proyecto de la comisión especial que dictaminó sobre el proyecto de pensiones en general

En tal sentido se pronuncia la la comisión del congreso

La comisión a la cual se encargó estudiar el proyecto presentado al congreso tendiente a pensionar con 400 colones mensuales a las viudas de los ex-presidentes de la república, se abstiene de presentar su dictamen y así lo manifestará a la Cámara en el dictamen respectivo que ayer quedó listo y que será presentado en la semana próxima.

La comisión considera que la tramitación de ese proyecto debe postergarse desde luego que está pendiente de tramitación el dictamen sobre el veto del Poder Ejecutivo al proyecto general sobre pensiones que presentó la comisión especial.

Hace ver que una vez que ese veto sea tramitado si corresponde considerar el proyecto antes citado. Por eso lo que procede es postergar la tramitación del proyecto del señor diputado Rodríguez Villarreal de que hacemos referencia.

El Canciller peruano Carlos Concha partirá hoy para Buenos Aires

Puesto en libertad el chofer del millonario Sanmiguel, secuestrado en Cuba

LOS SECUESTRADORES PONEN EN LIBERTAD AL CHOFER DE SANMIGUEL

HABANA, 8.—Los secuestradores pusieron en libertad al chofer del millonario Sanmiguel, Iglesias, con el propósito de que sirva de intermediario en negociaciones acerca del rescate de aquel, pero la policía lo ha detenido.

EL CANCILLER PERUANO CONCHA PARTIRA HOY PARA BUENOS AIRES

LIMA 8. — Invitado por el canciller argentino Saavedra Lamás para que participe en la conferencia pro-paz del Chaco, el canciller peruano Carlos Concha partirá mañana en un avión de la Panagra para Buenos Aires.

Solamente por 8 días

venderemos a precios de Verdadera Oportunidad:

CASIMIRES INGLESES desde ¢ 25.00 en adelante;

CAMISAS de ¢ 3.50, ¢ 4.50, ¢ 5.00 y ¢ 8.00

ROPA INTERIOR, CORBATAS, PIJAMAS, SOMBRILLAS, PARAGUAS, AHULADOS, CAPAS, GABARDINAS y UN GRAN SURTIDO DE SOMBREROS DE FIELTRO DE LAS MEJORES CALIDADES:

BORSALINO (Antica Casa), NOX, BERG, VANZINA, etc.

Solamente por 8 días

FEOLI Y CIA. S. A.

El Jefe del Departamento de café de "Agencias Unidas" va hacia los Estados Unidos

Va con el propósito de impulsar los negocios de la firma a que pertenece

El señor William Earl Pennington, jefe del departamento de café de "Agencias Unidas", notificó ayer a la secretaría de gobernación que embarcará hacia los Estados Unidos en viaje de negocios, para regresar dentro de algunas semanas.

Según se nos dijo, el señor Pennington va a los Estados Unidos a impulsar los negocios de la firma a que pertenece y que representa en Costa Rica los intereses de la reputada casa californiana Ottis Mc Allister y Co.

La secretaría de gobernación concedió al señor Pennington el permiso de reingreso al país, y LA TRIBUNA, al despedir al estimable viajero, hace votos porque tenga muy feliz viaje y muy buen éxito en sus negocios.

COMPRO ESTAMPILLAS USADAS DE C. RICA
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
RODOLFO BLANCO C. 125 varas al Norte de "La Tribuna"

¿Por qué cuesta menos

abonar una manzana de cualquier cultivo con abono completo *Nitrofoska IG* que con otros abonos aunque éstos parezcan más baratos?

Sencillamente

porque con aplicaciones de 1 ó 2 sacos de NITROFOSKA IG por manzana se obtienen mejores resultados que con el doble, triple o cuádruplo de un abono simple.

Pregunte

a los agricultores progresistas que usan con constancia el *Nitrofoska IG* y verá que son éstos los que obtienen las mejores producciones y tienen las mejores ganancias.

Para informes y pedidos

F. REIMERS & CO.

HAGA EXAMINAR LOS OJOS DE SUS NIÑOS

CONSULTORIO OPTICO RIVERA

FRENTE GRAN HOTEL COSTA RICA

121 PERMISOS DE INGRESO Y REINGRESO AL PAIS SE CONCEDIERON EN MAYO

Más o menos esa cantidad de permisos han sido concedidos en los primeros cuatro meses de este año

Ayer logramos obtener el detalle, muy interesante por cierto de que en el mes de mayo pasado fueron concedidos por nuestro gobierno 121 permisos de inmigración, de personas que por primera vez han ingresado y de residentes en el país que han solicitado permiso para reingresar después de efectuar viajes al exterior.

Durante los cuatro primeros meses de este año, el promedio de permisos de ingreso y reingreso ha sido de ciento veintiuno, según se nos dijo, y por este informe podrá observarse el movimiento de nuestros puertos y del aeropuerto internacional de Santa Ana.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SEGUNDA FERIA

a favor del Santuario de Santa Teresita del Niño Jesús, los días 8 y 9 de Junio corriente.

Se invita al público a esta SEGUNDA FERIA, en la cual habrá, como en las anteriores, variado número de juegos, MESA ABUNDANTE y SURTIDA, Refrescos, y se celebrará esta vez la inauguración del SALON CONTINENTAL para servir al público en un local especialmente preparado, ALMUERZOS, COMIDAS CENAS, CAFE, TE y REFRESCOS.

Siempre habrá música de toda clase, la LOTERIA y la RUEDA ELECTRICA y, como siempre, animada reunión de vecinos.

UNO DE LOS MAS GRAVES PROBLEMAS DE ESTADO EN NORTEAMERICA LO HA PROVOCADO UN INCIDENTE VOLATIL

Los hermanos Schechter compraban pollos en los Estados vecinos y los vendían en Nueva York, contra la prohibición de los códigos de la NRA

La corte suprema llegó a la conclusión de que aun cuando los pollos vinieran de afuera, desde el momento de su llegada a Nueva York constituían un elemento de comercio "dentro del Estado"

No es el pollo la avecita que está fuera de la constitución, sino el aguila azul

DERROTAS Y VICTORIAS QUE SE INVIERTEN

"Dos victorias como esa, dijo un amigo del Presidente Roosevelt a propósito del veto que frustró el pago inflacionista del bono de los veteranos, y nuestro hombre está perdido". El veto presidencial número 675 llevado por primera vez en 147 años personalmente por el presidente al capitolio, había triunfado, pero contra una enorme mayoría del Congreso y de la opinión.

"Dos derrotas como esta, habría podido agregar el mismo comentador el 27 de mayo, y el Presidente recuperá con creces su situación política y popular". La decisión de la Corte Suprema, que declaró inconstitucional todo lo que la N. R. A. tiene de esencial, ha dejado al país en un estado de confusión y tan aprensivo de su inmediato porvenir económico como estaba antes de Roosevelt. Aun los que clamaban contra las regimentaciones del Brain Trust, sienten lo que puede significar la vuelta a la libra, incontrolada, concurrencia con que las industrias habían llegado antes de la N. R. A., al límite de la bancarrota. Con lo cual se ha producido otra vez en el país una tendencia a marchar con el Presidente.

Los Estados no muy unidos, etc., caricatura del "Herald Tribune" de Nueva York que muestra al Aguila Azul, como símbolo del New Deal, derrumbándose muerta, por haberse estrellado en su vuelo contra la pared inconmovible de la Corte Suprema.—El presidente de la Corte Suprema Mr. HUGHES, que leyó la sentencia.—Abajo, dos de los hermanos SCHECHTER, comerciantes de gallinas del Estado de Nueva York, con su abogado, que llevaron a la Corte Suprema la apelación que ha causado todo este desastre de la política del Presidente Roosevelt.

ROOSEVELT PUEDE LAVARSE LAS MANOS

Además la decisión de la Corte Suprema da a Roosevelt la mejor de las coartadas. Si las cosas no mejoran más en los meses próximos, como él lo había prometido, él no será responsable; será la Corte Suprema o, si se ha de creer a este cuerpo, La Constitución de los Estados Unidos que simplemente "no contiene este sistema"; el sistema del New Deal.

Es muy difícil darse cuenta de la magnitud del esfuerzo que se necesita y se malogra en gobernar a este país. Parece que se le hubiera llamado Estados Unidos precisamente para que la gente no advierta todo lo "Desunidos" que son.

UNA DEMOCRACIA DOBLE

Las democracias pasan por un período de prueba. El régimen representativo de controles recíprocos es casamente se aviene con la violencia de los problemas actuales, menos con una economía y métodos de producción hipertrofiados por la técnica donde las iniciativas individuales se esterilizan en vez de sumarse.

Pues bien, los Estados Unidos es dos veces una democracia y su crisis es más que doble. Es una democracia de individuos y es una democracia de Estados. Este último es lo que la decisión de 27 de mayo ha venido a recordar a gobernantes y gobernados.

NO BASTA UN LABORATORIO EN WASHINGTON

Y como la economía planeada, que ha puesto su embrión en Washington tiene que ser nacional o no ser Roosevelt y sus consejeros se van a encontrar en el punto de partida: no tienen sujeto sobre el cual operar o planear. Económicamente a lo menos, y por disposición expresa de la Carta Fundamental, este no es un país, sino 48 países. "Experimentar siempre", dijo Roosevelt en uno de sus primeros discursos presidenciales. Ahora resulta que para eso, no basta con poner un laboratorio en Washington; puede regular la económica **interestadual**, pero no la **intraestadual**, porque esta última fué colocada por la Constitución fuera de la órbita de facultades del Congreso Federal.

UNA LIBERTAD QUE ABRASA

Además ha dicho la Carte, la Constitución entregó al Congreso el poder de legislar para que lo ejerza, pero no para que lo delegue. De manera que aún cuando se trata de comercio entre los Estados sobre el cual puede legislar, sus leyes tienen que precisar exactamente lo que mandan, prohiben o permiten, y no dejar al Presidente o agencias administrativas la atribución de imponer obligaciones o crear derechos que solo una ley puede imponer o crear. Ese era el caso exacto de la Sección III de la N. R. A. y de sus 758 "Códigos de Competencia Leal" impuestos o convenidos por unos 00.00 industriales bajo la égida y vigilancia del Aguila Azul. Fijaron esos códigos, precios, salarios y horas de trabajo autorizaron y prohibieron una infinita variedad de cosas, y establecieron sanciones. Podrán ser restablecidos por cada Estado, pero eso no sería sino otra forma limitada de anarquía económico - legal. Como una sola norma para todo el país, no volverán mientras exista la Constitución o esta Corte Suprema.

Acaso nueve décimos del comercio y de la industria de los Estados Unidos que gemían pero que se aprovechaban, bajo esta reglamentación que a lo menos les daba seguridad de vida contra una "desinflación" progresiva, se ha encontrado el 27 de mayo, en plena posesión de una libertad cuya pérdida lloraban, pero que, vuelta a sus manos, quema como una brasa ardiendo de responsabilidades y de incertidumbre.

EL OBRERISMO EN DERROTA

"Hemos recibido un golpe terrible", exclamó del otro lado William Green, Presidente de la Federación Americana del Trabajo, que dos días antes se había reunido en asamblea monstruo en Nueva York, para exigir, bajo amenaza de huelga general, la prórroga por dos años de la N. R. A. destinada a expirar automáticamente el 16 de junio. Un proyecto de ley con ese fin había sido introducido en la Cámara de Representantes, donde contaba con gran mayoría. Tenía por objeto dar batalla contra la prórroga de nueve y medio meses (despojada de fijación de precios y salarios y horas de trabajo) que había aprobado el Senado con la declaración implícita de que la Casa Blanca tendría esa Aguila Azul, o ninguna. A la 1.33 minutos del lunes 27 de mayo, el hacha de Mr. Hughes decapitaba el Aguila y terminaba el conflicto parlamentario de manera por demás sumaria.

Que no faltaba razón a los 20 mil delegados obreros reunidos en Madison Square Garden y a los 5 mil jefes de industrias y comercio que acudieron a Washington para pedir la prórroga de la N. R. A. se ha visto con súbita e impresionante celeridad. Horas después de la decisión de la Corte Suprema, los cigarrillos, tejidos, útiles de tocador y docenas de otras mercaderías de gran consumo, bajaban de precio en los almacenes de venta al detalle, siempre por que "otros competidores lo estaban haciendo".

DOS TERCIOS DE LA POBLACION AFECTADA

Los consumidores creyeron llegada su hora de revancha contra la política de escasez y de altos precios que amenazaba sus presupuestos. Pero luego empezaron a llegar de todo el país telegramas que anunciaban que los patronos estaban cortando salarios y aumentando horas de trabajo, lo que se traducía en más desempleo.

La garantía de salario mínimo establecida en esos 758 códigos, afecta a unos 20 millones de asalariados que, con sus familias, forman casi dos tercios de la población consumidora del país. De manera que, levantadas con la muerte del Aguila

Pasa a la Pág. DOCE

UN CRITERIO DE LEAL FRANQUEZA HA PRESIDIDO LOS ACTOS DEL GOBIERNO DE CHILE EN SU TRATO CON LAS NACIONES AMIGAS

El ejercicio financiero de 1934 cerró con un superávit real de 68 millones de pesos y las cargas tributarias han disminuido en más de 100 millones

Informa el presidente Alessandri en su informe anual al congreso

De acuerdo con la Constitución chilena, el presidente señor Alessandri concurrió el 21 del mes pasado a la apertura del período ordinario de las sesiones del congreso. La ceremonia se efectuó con el ceremonial de costumbre y el mandatario fué objeto de entusiastas manifestaciones públicas durante el trayecto entre el palacio de La Moneda y el parlamento. El señor Alessandri leyó su mensaje dándo cuenta del estado político y administrativo de la nación. Por creerlo de interés para nuestros lectores reproducimos a continuación algunos de los principales puntos tratados en tan importante documento:

"Constitución de los Poderes Públicos:

Las elecciones municipales se efectuaron en orden el 7 de abril y en ellas cúpole también parte activa a las mujeres, que por primera vez en la historia del país tuvieron oportunidad de ejercitar sus derechos políticos. Esta circunstancia, agregada a la legislación que reconoció a la mujer chilena los derechos civiles y la plenitud de sus facultades en el orden privado, representa una conquista del progreso que coloca a Chile entre los primeros países de Sur América que han implantado reformas en el sentido de conceder a la mujer los mismos derechos que al hombre. El gobierno espera la aprobación de la ley enviada al congreso sobre la creación de las asambleas provinciales, para dar por terminada la obra de constitución normal de todos los poderes públicos que la constitución señala. Dichas asambleas contribuirán a subsanar los tropiezos de la centralización administrativa y a dar a las provincias la personalidad y autonomía necesarias para satisfacer, por sí mismas, sus necesidades primordiales.

Relaciones exteriores

"Un criterio de leal franqueza ha presidido los actos del gobierno en su trato con las naciones amigas,—dijo el presidente,—y estoy seguro de que esta forma de abordar los problemas será debidamente apreciada como una sincera demostración de amistad". El gobierno de Chile ha cumplido fielmente las obligaciones que le incumben como miembro de la Sociedad de Naciones; ha prestado también su decidido concurso a la Conferencia Nnternacional del Trabajo, habiendo presentado a la consideración del Congreso nacional 14 convenios de trabajo que aun cuando no introducen innovaciones de importancia en la legislación obrera chilena, una de las más avanzadas del mundo, consagran diversos principios que la oficina internacional de Ginebra ha estimado como los más eficaces para proteger a las clases laboriosas desde el punto de vista jurídico, social y económico.

Conflicto del Chaco

Chile ha trabajado y continuará trabajando con ahinco por todos los medios a su alcance para ayudar a una paz definitiva en el conflicto del Chaco. Teniendo siempre presente los intereses legítimos de ambos beligerantes, y sin apartarse, en ningún momento, de las bases de la justicia y del derecho, Chile ha mantenido como norma invariable de su conducta, una estricta neutralidad cultivando con Paraguay y Bolivia estrechas relaciones. Juntamente con Argentina y el Brasil y otras naciones del Continente, Chile procura, en la actualidad, alcanzar alguna solución que permita el restablecimiento de la paz, en cuya labor el presidente declara que ha contado con la brillante y eficaz colaboración del ministro de relaciones exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal.

Conferencias internacionales y acuerdos comerciales

Se ha procedido a ratificar numerosas convenciones internacionales y dedicado atención preferente al desarrollo del comercio exterior del país, procurando subsanar las dificultades creadas al intercambio internacional por las restricciones implantadas por casi todos los países en defensa del equilibrio de sus balanzas de pago. Con tal fin se celebró un tratado comercial con Perú, que está a punto de ser ratificado, y ha concertado con Colombia, Brasil y Cuba las bases de la misma índole. Celebró un tratado comercial con Alemania, que fijó normas precisas al intercambio comercial, desarrollándose en forma creciente las relaciones de intercambio con los más importantes países del mundo. Han sido firmados también numerosos acuerdos de compensaciones y pagos.

PRESIDENTE ALESSANDRI

Comercio y hacienda pública

El señor Alessandri hizo presente que el ejercicio financiero de 1934, a pesar de haber aten dido la mayoría de las necesidades nacionales y haberse multiplicado las obras públicas, cerró con un superávit real de 68 millones de pesos, lo cual se debe, especialmente, a la reorganización de las finanzas nacionales. Con el propósito de aliviar las cargas presupuestarias que pesan sobre los contribuyentes ha rebajado el 40 por ciento a los vinos, modificado los impuestos sobre herencias y donaciones y acordado la no renovación del impuesto territorial del tres y medio por ciento sobre propiedades agrícolas. El conjunto de estas medidas significa una disminución de impuestos que asciende a 60 millones de pesos, cantidad que deberá sumarse a los 45 millones que representa el impuesto de cesantía que se cuprimirá en breve. Por lo tanto, las cargas tributarias disminuirán en más de cien millones en relación al año 1933.

Para armonizar el tipo de interés de los créditos hipotecarios con el rendimiento de la producción se ha rebajado este interés al seis por ciento. El volumen de las operaciones bancarias ha venido aumentando. Los depósitos bancarios en marzo de 1934 sumaban 1.800 millones, en mar-

Pasa a la Pág. DOCE

"El encanto más irresistible del mundo"

por ELISSA LANDI

Las estrellas de la pantalla saben que el fragante Jabón Lux de Tocador protege su belleza. Su abundante y rica espuma pronto hace desaparecer las impurezas de la piel que pueden aniquilar la hermosura del cutis. Las mujeres de todas partes del mundo han descubierto este sencillo secreto de belleza y están empleando Jabón Lux de Tocador de manera regular. No podrá Vd. menos que sentirse vivamente atraída por su fragante perfume y su cremosa espuma. ¡Adquiera Vd. una pastilla hoy mismo!

Estrella de Paramount Pictures

JABÓN LUX de TOCADOR

EL JABÓN DE BELLEZA DE LAS ESTRELLAS DEL CINE

X-LTS 359-50 S LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, INGLATERRA

TELEFONO, FUERZA Y LUZ

Evite que estos servicios le sean suspendidos por falta de pago cancelando las cuentas respectivas durante los primeros diez días de cada mes.

Compañías Eléctricas

PODEMOS DECIR QUE EL MAESTRO DE...

Viene de la pág. NUEVE

según sus recursos naturales en proporción con la diligencia gubernamental administrativa; pero en Costa Rica hay un factor de gran prestancia que concurre ya de modo activo y más que todo inteligente en el señalar la buena senda hacia el engrandecimiento patrio. Esa legión de maestros que en los pueblos más avanzados han sido la célula viva de la emancipación social, ya en nuestro medio es promesa harto halagadora. Podemos decir que el maestro de Costa Rica es una antena dispuesta a captar todas las corrientes renovadoras de fe y de cultura. Hay en el funcionario docente un concepto cabal de responsabilidad que se torna en inquietud vigorosa; en él está latente el propósito de renovación que le pone a tono con la revolución ideológica universal, circunstancia que le permite despojarse de las modalidades que otrora fueran convenientes a su misión, para armarse de los atributos que le capaciten como dirigentes de los destinos propios de la nueva era.

Bien puede extirparse de nuestro medio la escuela tradicional; fuerzas y entusiasmos tenemos suficientes para emprender la cruzada restauradora. Quien ha visto en este día desfilar por todos los flancos maestros de todas las edades salvando las distancias sin omisión de sacrificio optimistas y alegres, para concurrir a escuchar los preceptos de la nueva doctrina educacional, puede asegurar que la escuela costarricense tiene reservas para librar batalla de redención.

Hermoso espectáculo nos ofrece esta concurrencia: en torno al docto conferencista están los maestros venerados de la escuela ramonense: Federico Salas y Nautilio Acosta. Entre ellos y la juventud docente que llena el salón no hay diferencia sino de edad porque en estos viejos precursores de la intelectualidad en la ciudad de las liras hay una espiritualidad pujante que no la arredran los tiempos. Dichosa esa juventud ramonense que al amparo de tan formidables columnas ha podido desplegar sus alas cual banderas invictas sobre un jirón de tierra costarricense...!

Han concurrido a esta asamblea maestros de las ciudades de Alajuela, Grecia, San Ramón, Palmares, Atenas, Alfaro Ruiz y Naranjo, maestros todos de la provincia de los Votos y Corobicies; pero en ese puñado de abnegados servidores vibra una sola alma: el alma de Costa Rica.

El distinguido maestro de la tierra de los araucanos inicia brillantemente su disertación; hay en su palabra la donosura y la erudición propia del conferencista de un Ateneo. La asamblea se ha quedado absorta; se ha convertido en un solo oído cuyas vibraciones marcan la solemnidad del instante. Ojos y oídos, luz y sonido son en el ambiente la mágica expresión de vida transportada al campo infantil: **La parvada rutilante, La escuela, Nuestra misión, La ciudadanía de mañana, El porvenir de Costa Rica**, en actitud reclamante frente a nosotros... Y de los labios del conferencista siguen fluyendo conceptos que envuelven todo un renacimiento: **La escuela nueva para una Costa Rica digna de mejor suerte.**

Dos sesiones cubrieron el tiempo seco del día, espléndidas jornadas. Toda la asamblea ha salido rejuvenecida, pletórica de fe y devoción hacia la causa santa y otra vez, como en la primera hora del día, van los maestros en grupos alejándose por todos los caminos, optimistas y alegres, mientras en el ambiente de la sala aun se oye el eco de las últimas notas del Himno Nacional.

JOSE MARIA RAMIREZ
Naranjo, 20 de mayo de 1935

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

Vapores	Salidas
"VERAGUA"	16 de Junio
"QUIRIGUA"	23 de Junio
"PETEN"	30 de Junio

F. J. ALVARADO Y Cía., Suc., S. A.

Agentes para Puntarenas y Limón

Para otros informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

—— TELEFONO 3156 ——

GRACE LINE

SALIDAS DE PUNTARENAS

S. S. "MAYAN" . . . . . Junio 12
rumbo al Norte, llevando carga y pasajeros para puertos del Pacífico en Centro América.

S. S. "NOSA CHIEF" . . . . . Junio 14
rumbo al Sur, llevando carga y pasajeros para puertos del Canal de Panamá.

S. S. "SEKSTANT" . . . . . Junio 16
rumbo al Sur, llevando únicamente carga para puertos del Canal de Panamá.

Sujeto a cambio o cancelación sin previo aviso.

Servicio regular de Panamá para Colombia, Habana, Nueva York, Centro-América, México, California y Sur-América.

Informes:

AGENCIAS UNIDAS S. A.

Agentes Generales

SAN JOSE —:— TELEFONO 3731

FLACO Y NERVIOSO

Mendoza, Arg.—"Durante unos cinco años vine sufriendo de nerviosidad, sexualmente agotado, flaco, en fin, no me importaba la vida."

"Vi un anuncio del Sexocrin y al tomar unos cuantos frascos aumenté de peso, desapareciendo el estado nervioso y me encontré tan restablecido que decidí casarme."

"Hoy soy un hombre completamente feliz."

SEXOCRIN

es el producto glandular para el hombre que se siente agotado y necesita un tónico de verdad.

El Sexocrin se encuentra de venta en la Botica Oriental de San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Hospital de Grecia, es la institución de beneficencia que mayor servicio presta a esta ciudad y a los pueblos cincunvecinos

Esta institución que presta tan valiosos servicios, no cuenta con las comodidades necesarias para su perfecto funcionamiento.

Es justo decir que tanto la Junta de Caridad, como el médico Jefe Dr. Peralta y la directora Srta. Matilde Ortega, hacen esfuerzos constantes por mejorar las condiciones del edificio y prestar a los enfermos todas las atenciones posibles.

Hace poco tiempo se construyeron tres salones destinados al boticuin, la sala de operaciones y la oficina.

Ahora está en proyecto la construcción de la sala de maternidad, que pronto será realizado.

La construcción de esta sala de maternidad viene a llenar una de las necesidades más apremiantes.

La atención de los casos de alumbramiento no puede hacerse de la manera más adecuada debido a la incomodidad del local.

El movimiento actual del Hospital es grande, el promedio de enfermos es de cincuenta, a veces el número es mayor al número de catres disponibles y se ve el caso de acostar los pacientes en el suelo.

En estas condiciones de incomodidad los enfermos no se muestran inconformes, porque a la necesidad material, suple el espíritu abnegado de la Directora, q' tiene para todos los hospitalizados el lenitivo de su cariño y de su bondad.

La señorita Ortega tiene quince años de servir y en este lapso ha sabido conquistar la simpatía y el afecto de la sociedad Griega.

CORRESPONSAL

DE TIERRA BLANCA

EL PERSONAL DOCENTE DE NUESTRO PLANTEL DE ENSEÑANZA PREPARO UN BONITO PROGRAMA PARA LA FIESTA DEL ARBOL

FIESTA DEL ARBOL

El sábado a las 3 y 30 de la mañana, dió comienzo la Fiesta del Arbol en la escuela de esta localidad. El personal docente de nuestro plantel de enseñanza preparó un bonito programa que fué muy del agrado de los concurrentes al acto. Luego tuvo lugar la siembra de arbolitos por parte de maestros y alumnos

FIESTA DE SAN ISIDRO

El domingo Tierra Blanca estuvo de manteles largos con motivo de la fiesta del patrón de los agricultores. Los actos religiosos fueron oficiados por el señor cura de Cartago Presbo. Meneses y la filarmonía del lugar prestó desinteresadamente su magnífica colaboración.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS

Con motivo del cumpleaños de la estimable maestra doña María de Porras, su compañeros y amigos le ofrecieron en días pasados una bonita fiestecita consistente en un baile que estuvo muy concurrido.

CORRESPONSAL

"La Buena Apariencia Me Ayuda a Triunfar...

Por eso uso el tratamiento de 2 minutos de la Crema Dental Colgate."

"MIS DIENTES manchados desmejoraban mi apariencia y me impedían progresar en mi empleo. Luego supe de la garantía de Colgate de blanquear los dientes o devolverme el dinero. Hice esto: por 2 minutos cada mañana y noche me cepillé los dientes con la Crema Dental Colgate. Ahora mis dientes están limpios y brillantes. ¡Esto me ayuda a triunfar!"

Colgate garantiza buenos resultados porque contiene el ingrediente pulidor especial que usan los dentistas. Limpia y blanquea los dientes a la vez que les da brillo hermoso. Su delicioso sabor a menta refresca la boca y purifica el aliento. Además, Colgate ayuda a *fortalecer* las encías para conservarlas firmes y sanas.

Comience ahora mismo . . . compre hoy un tubo de la Crema Dental Colgate.

¡GARANTIA!

Use Colgate mañana y noche por 30 días. Si no queda enteramente satisfecho, devuelva a su proveedor la parte restante del tubo. El está autorizado para reembolsarle su dinero.

4681

/ DE LA VIDA EN LAS PROVINCIAS /

Quedó integrada la Comisión de Fiestas de Cartago

CARTAGO, 6. — La Municipalidad de Cartago en su sesión de anoche acordó nombrar una comisión compuesta por los señores: Miguel Ramírez; Rafael López; Carlos Bonilla; Gonzalo Ortiz Andrés Brenes; Manuel de J. Quirós; Orlando Odio; Rafael Montoya; Roberto Leiva y Bernardo A. González; para que organice todo lo relativo a las fiestas cívicas que tendrán lugar en el mes de agosto.

A propósito: Conversando con algunas personas pudimos darnos cuenta de que se encuentran descontentas con la actitud tomada por la Municipalidad. Creen esas gentes que se trata de revolver el agua con el aceite, lo profano con lo religioso.

Por otro lado, están los interesados del comercio que se benefician con la celebración de fiestas. La municipalidad creemos nosotros, que no ha hecho otra cosa que contemplar, los intereses de la mayoría y ha hecho bien.

Aumento de salario para los peones del servicio de basuras

El regidor Ramírez presentó una moción para que la municipalidad por su cuenta, haga un aumento de cincuenta céntimos en el salario de los peones encargados de hacer el servicio de recolección de basuras, servicio que está en manos del contratista señor Escoto Sancho. Tomando en consideración que el acarreo de basuras está bajo un contrato, el cual no puede ser reformado por una parte sin el consentimiento previo de la obra, se acordó comisionar al señor Apoderado para que estudie el caso y entre en conversaciones con el contratista cmfwcmf wvbgkvbg gag katista planteándole la reforma q' se intenta.

Arreglo de Líneas telefónicas y eléctricas

A moción del regidor doctor José Miguel Jiménez, se acordó: dirigirse a la compañía eléctrica de Cartago y a la Compañía de teléfonos manifestándoles q' las próximas fiestas cívico-religiosas del tercer centenario atraerán a esta ciudad numerosos visitantes de otras partes, por lo cual es urgente reparar las líneas de sus empresas y pintar los postes de las mismas.

50 por ciento de rebaja para el alumbrado del parque de los Angeles

Otro de los acuerdos tomados por la municipalidad dice: Solicitar a la compañía eléctrica de Cartago una rebaja en el cincuenta por ciento de lo adeudado por concepto de servicio de alumbrado del parque de los Angeles entendiéndose que a partir de ahora se seguirán haciendo los pagos con toda regularidad.

También se acordó votar una partida hasta por mil colones para el arreglo de las aceras de la parroquia y del palacio municipal

El 15 de Setiembre se inaugurará el palacio municipal de Oreamuno

CARTAGO, 7.—Noticias que nos da el encargado de los trabajos del palacio municipal de Oreamuno dan como un hecho que estos trabajos estén finalizados a principios del mes de setiembre, por lo cual, la inauguración del mismo se hará con motivo de las fiestas de independencia, esto es, el 15 de setiembre venidero.

La amplitud y belleza del edificio, le darán el primer rango entre los edificios de esta índole existentes en toda la provincia Y sólo lamentamos que todos los cantones menores de la misma posean ya su casa de gobierno, menos el Cantón Central, que seguirá por muchos años condenado a buscar albergue en casas que podrán tener de todo menos apariencias de "palacios municipales".

Cerca de cien operarios trabajan en Los Angeles. Un campanario que costará ₡ 22.000

En nuestra visita de hoy a los trabajos del santuario de Los Angeles ,pudimos darnos cuenta de que no menos de cien operarios trabajan en las distintas obras que allí se ejecutan. Ya los trabajos de la pintura exterior del templo están al principiarse por el contratista Sanvincente. La obra de pintura en el interior del santuario es algo notable y en su género, no dudamos que una de las primeras del país.

También avanzan bastante los trabajos de la pilita del parque y cambio del techo de la iglesia. Se trabaja ahora en la hechura de una pared de cemento armado en el presbiterio y posiblemente en la semana entrante den comienzo las obras de construcción de un nuevo campanario que costará más de veintidos mil colones y que probablemente sea situado en la parte posterior del cuerpo principal de la iglesia.

Audición Musical

El director y personal docente de la escuela de San Rafael de Oreamuno nos comunican que a fines de este mes tendrá lugar la audición musical que todos los años esa escuela con la cooperación de otras vecinas, acostumbra realizar.

LA TRIBUNA atenta siempre a recoger en sus páginas toda noticia máxime si es de orden cultural, se complace en adelantar a sus numerosos lectores esta nueva y desde ahora hace votos porque el buen éxito colme los esfuerzos de los organizadores de esta audición.

El Dr. Guzmán Centeno disertará sobre un tema de gran interés

En el amplio salón de actos de la escuela Ascensión Esquivel, y bajo los auspicios de la asociación cultural ATHENEA, el Dr don Jesús Guzmán Centeno dictará una conferencia el domingo a las dos de la tarde.

El tema escogido por el distinguido médico contempla un aspecto interesantísimo de higiene y no dudamos que el salón sea pequeño para contener el numeroso público que a él vaya para escuchar la palabra del Dr Guzmán sin duda alguna uno de los profesionales más distinguidos del cuerpo médico de la república.

El Edificio de Telégrafos

Desde hace casi dos meses fueron suspendidos los trabajos que en el edificio de telégrafos de esta ciudad realizaba la Dirección general de obras públicas. LA TRIBUNA como de costumbre, se refirió a su tiempo a este paro de actividades. Hoy queremos referirnos una vez más a él, pues es de urgente necesidad acabar de construir este edificio. Falta acondicionar algunas de sus dependencias terminar unas divisions, construir los servicios sanitarios y darle una mano de pintura tanto al interior como al exterior de la fábrica.

Ojalá que se tratara por parte del gobierno, de terminar esos trabajos, no vaya a suceder que sea una dependencia oficial la q' ponga una nota chocante ahora que con ocasión de las fiestas agostinas, todo Cartago se está engalanando de la mejor manera.

Estimable Enferma

Es de cuidado el estado de salud de la distinguida maestra doña Elenita Cooper de Odio esposa de nuestro querido amigo don Manuel Odio. La sociedad cartaginesa está justamente alarmada con la gravedad de tan distinguida matrona.

El sarampión y la tosferina hacen su agosto en Cartago

La epidemia de sarampión ha tomado por asalto a casi todos los hogares. Por cierto, ayer conversando con el estimable galeno Dr don Jorge Sáenz, médico escolar, nos decía que él estaba atendiendo con toda solicitud muchos de los casos que se habían presentado; pero que no obstante su esfuerzo, había mucho caso que él por sí solo no podría atender.

Estas palabras de nuestro estimado amigo, nos hacen pensar en que es necesario hacer un llamamiento a la Secretaría de Salubridad Pública para que al igual de lo hecho por ella en la capital, destine dos o tres médicos de los radicados en Cartago, para que ayuden al doctor Sáenz en su ardua labor.

Pero a más del sarampión, también la tosferina está atacando a la población infantil. Y esto es otro gallo que canta. No es posible que un solo doctor pueda controlar tanto enfermo. Según un telegrama que tuvimos ocasión de ver, la secretaría antes dicha ofrece el pago de medicinas a los pobres. Querrá don Solón cumple

con menos jabón

lava Ud. toda su ropa, usando el incomparable

Jabón SAN LUIS

duro - rendidor y absolutamente puro.

INDUSTRIAL SOAP Co.

Agustín Castro & Cía.

Teléfono 3103 Apartado 271

DE NICOYA

Próxima a terminarse la instalación de la nueva cañería

SERVICIO SANITARIO

La Junta Pro-Ornato de la población está empeñada en iniciar la construcción de caños y aceras, cuenta por el momento con el apoyo de la municipalidad, y las cuotas voluntarias de vecinos que llegan mediante la efectividad de rifas y tómbolas. Ya se inició el arreglo de una calle que ofrecía serios peligros a los que transitan, que debido a las lluvias de años pasados y actual la hacían completamente intransitable.

El servicio de dentistería dispensado por la Secretaría de Salubridad Pública, en beneficio de los escolares de la localidad y de gentes pobres, y que estuvo recientemente atendido por el Dr. Rafael Cruz, ha dejado en el ambiente una muy buena y saludable impresión, tanto por el servicio destacado del Dr. Cruz, como por la Secretaría de Salubridad de complacer el llamamiento que se hizo.

Es de urgente necesidad la presencia de los delegados de la campaña sanitaria, con la malaria y la anklostomiasis. Este servicio q' en años anteriores estuvo atendido por don Abel Gutiérrez, y que en cuanto a construcción de excusados higiénicos hizo una labor digna de aplauso, hace falta nuevamente por acá. Salubridad que siempre nos mira como buenos racionales, no debe dejar pasar desapercibida esta llamadita.

SERVICIO DE CAÑERIA

No está tardado, que Nicoya, se sienta servida por una magnífica cañería, que está para concluirse. La Municipalidad inició esta labor y luego el gobierno por medio de su secretario de Fomento don León Cortés y los estudios presentados por el ingeniero Fernando Royo, la tienen en condiciones de poder manifestar que ya para esta ciudad no será un sueño su cañería. Actualmente el señor don Homero López trabaja al frente de las cuadrillas. Los tanques están para concluirse, los tubos madres está colocados y la tubería de las calles se está instalando.

SERVICIO ESCOLAR

El personal Docente de la escuela Leonidas Briceño, prepara una fiesta en homenaje a la familia Samchum, de esta localidad, con motivo de dar las gracias por el obsequio de un Reloj y una ampliación fotográfica. Así mismo se aprovechará la oportunidad para condecorar al ex alumno Alfonso Samchum, con medalla de oro, por sus triunfos en las bellas artes.

La Dirección de escuelas está efectuando una serie de conferencias con los padres de familia en donde se tratan los problemas que se presentan en relación al niño, al maestro y al padre de familia. Se está instruyendo sobre la labor que los maestros llevan a cabo en vista de la vigencia de los programas en estudio.

La Biblioteca Pública está a cargo del maestro Aníbal Montero actividad que promueve la escuela, como otras tantas puesta a la práctica en el presente año.

PERSONALES

Doña María Cristina de Moreira que hace pocos días sufrió una delicada operación, en la Clínica del Dr Figueres, llegará en breve a este centro en compañía de su distinguido esposo doctor Inocente Moreira, disfrutando de buena salud. Les presentamos nuestro saludo.

—Leandro Jiménez Matarrita hijo del hogar de don Orfilio Jiménez y doña Mercedes Matarrita se encuentra mejor de una enfermedad intestinal que le aqueja, lo cual celebramos.

—Marchó hace pocos días a la capital doña Higinia de Nema con el fin de estar con Kenti su hija, estudiante de la Normal, en el día de su cumpleaños. Para ambas nuestras felicitaciones.

—En el hogar SanChum-Cárdenas recientemente se festejó la llegada de un nuevo chiquitín. Para él y sus padres votos por sus prosperidades.

CORRESPONSAL

DE JUAN VIÑAS

LA CARRETERA JUAN VIÑAS-INFIERNILLO, ESTA AL TERMINARSE MEDIANTE EL EMPEÑO DE LA HONORABLE CORPORACION MUNICIPAL

Fundación del Centro Hebe.

La idea de las señoritas Leyla Castillo y Lilly Orozco de fundar en esta localidad un Centro Social que armonice a todos los elementos amantes de la cultura y propulse la socialidad del lugar, tuvo buena acogida por parte de las demás señoritas, y la iniciativa ha quedado cristalizada. Organizadas por las mismas propulsoras se verificaron en una noche reciente unas melcochas danzantes en casa de la apreciable familia Orozco en donde se dieron cita señoritas de nuestra sociedad, las autoridades principales Alcalde y Jefe Político y demás elementos del lugar. Fué propuesta por las simpáticas organizadoras la iniciativa primordial de la fundación de un Centro, que la concurrencia acogió con general beneplácito y demostraciones de hurras hacia las distinguidas iniciadoras. A continuación se procedió a la formación de la directiva, con este resultado: Presidenta, Lily Orozco; Vicepresidenta Nelly Vega; Secretaria, Leyla Castillo; Prosecretaria, Nelly Esquivel; Vocales, Feny Vetrano; Zoraida Cordero y Tina Mazza. El Club se nominará "Centro Cultural Hebe" q' por sí mismo da la idea de la altura mental de las organizadoras que hasta en esto sobresalieron. Finalidad del Club, la de fomentar deportes sanos especialmente basquet—ball. El éxito fué admirable. Nuestras congratulaciones para las fundadoras.

ESCUELA

Las señoritas Virginia Calderón y Teresa López hicieron ya con admirables resultados las pruebas finales para obtener el título de maestras normales. Las felicitamos. El personal docente ha sido mejorado con el arribo de otras dos normalistas, las señoritas Carlota Bogantes y Yolanda Baldares, que se han iniciado con muy buenas perspectivas de idoneidad. También nos alegramos de esto.

CONFERENCIAS DE LOS PROFESORES CHILENOS

A las verificadas en Turrialba ha pocos días concurrió el personal docente de aquí acompañado del presidente de la Junta don Juan Monge Rodríguez, permaneciendo allí día y medio.

Las autoridades superiores de educación comentaron muy favorablemente el gesto del presidente de la junta, señor Monge, quien en consideración a que las maestras tenían que hacer grandes sacrificios económicos con motivo de su estada en Turrialba, dispuso que la junta los sufragara con sus propios fondos.

La carretera Juan Viñas - Infiernillo está al terminarse mediante el empeño de la Honorable Corporación Municipal.

Hombres de esta índole deberían conservarse en sus puestos para bien de sus respectivas localidades.

La Municipalidad está gestionando con la casa de doña Adela de Jiménez, la pavimentación de las calles del centro de la población, y al mismo tiempo hizo que viniera el ingeniero señor don Luis Paulino Jiménez, para consultar los trabajos de la Cañería de las Fuentes de Quebrada Honda, lo cual se cree que sea un hecho dados los buenos informes de los ingenieros, por la calidad del agua y la bondad del terreno que es apropiado para el fin que se persigue.

La mortalidad infantil ha disminuido en grado máximo, desde que se hizo cargo de la medicatura el competente médico don Baldomero Fernández, persona por mil títulos merecedora de la estima que el pueblo le tiene.

Corresponsal - Especial

Nosotros tenemos el regalo que usted necesita, aunque sea muy poco el dinero que quiera gastar.

Gran Bazar
LA CASA
Gil y Hernando

ESTAMPILLAS DE CORREO

Remítame mil estampillas de correo de Costa Rica, usadas, y le enviaré una Pluma de Fuente muy fina y garantizada, un Lapicero Automático y una Navaja de Bolsillo. Estos tres artículos por mil estampillas de correo.

Enviaré gratis mi catálogo completo a quienes escriban inmediatamente solicitándolo.

CHARLES J. ROSE
Maywood Illinois U. S. A.
619 NORTH AVENUE

COLEGIO DE FARMACEUTICOS

Por no haber salido publicada el miércoles 6 del presente mes en la Gaceta oficial la convocatoria para la asamblea que debía verificarse el sábado 8, se avisa que ella tendrá lugar el miércoles 12 a las veinte horas en el Pabellón Universitario.

O. ASTORGA SANABRIA — Presidente
RAMIRO SOLANO M. — Secretario Int.

Veinte mil personas le...

Viene de la Página NUEVE

el alto de la Farmacia El Aguila pronunciaron sus discursos los señores Chiari y Arias P.

Con voz visiblemente emocionada hizo uso de la palabra el doctor Porras para agradecer la suntuosa manifestación de simpatía que se dispensaba a su regreso al país.

Como quiera que el viejo caudillo liberal daba muestras de encontrarse fatigado se resolvió disolver la manifestación en Santa Ana y no pudo cumplirse por tanto el otro punto de programa que consistía en un discurso que debía pronunciar el señor Bernardo Vergara en el balcón del Hotel Central.

—"No busco la presidencia de la república por ambición sino por patriotismo, pues durante mi estada en Europa he estudiado mucho y deseo que mi país obtenga los beneficios de esos estudios míos", declaró hoy a un representante del Panamá América el doctor Belisario Porras.

Entre los 35 proyectos elaborados por el doctor Porras para ser desarrollados si llega a ser electo Presidente de la República figuran fábricas de ladrillos, de porcelana, de encajes, de vidrio, de jabón, de papel de aceite, de cemento, etc.

Si siquiera quince de esos proyectos llegan a realizarse el país llegará al esplendor y las futuras generaciones recordarán mi nombre como el de un verdadero patriota" dijo el doctor Porras.

Preguntado en qué forma piensa financiar esos proyectos si resulta electo presidente en las próximas elecciones el doctor Porras sonrió y dijo: "Eso no puedo revelarlo .."

—Porque los otros candidatos se aprovecharían de ello?, pregunto el representante del Panamá - América.

—"No" — respondió el ministro en Londres y París, — "Las ideas no se roban. Las ideas vuelan como las aves pero no pueden ser apropiadas. Resulta con ellas lo mismo que con las perdices. Cuando yo estaba joven tendría que cogerlas con tapón, cuando fuí creciendo las cogía con rifles de salón, pero ya muertas y las ideas no se cogen muertas".

Preguntado si traía algún plan concreto para unificar el liberalismo el doctor Porras inició una respuesta pero fué detenido por algunos de sus amigos que presenciaba la entrevista.

—"Sobre ese punto hablaremos con calma. Venga a verme dentro de algunos días", agregó inmediatamente el expresidente de la república.

Insistiendo inmediatamente sobre el tema de sus viajes y sus proyectos, el doctor Porras dijo: "Fuí a Venecia, donde visité una fábrica de encajes. En ella trabajaban 93 muchachas preciosas, con las cuales entablé conversación. Les manifesté que había pensado ir a Venecia, pero que me había encontrado en la gloria. Las muchachas lloraron de emoción y me solicitaron que firmara un albún de visitantes ilustres".

Cuando el periodista inició nuevamente preguntas sobre el tema político, un grupo de damas que rodeaba al ilustre panameño observó que se encontraba bastante agotado y rogaron que se que se pusiera fin a la entrevista para que el Dr. Porras pudiera retirarse a descansar.

CON MENOS DE 9 CENTIMOS DE POLVO ROYAL se hace siempre un delicioso bizcocho

¡Cuidado con fracasar usando polvos de hornear de pobre calidad!

UNO de los ingredientes más importantes en un bizcocho es el polvo de hornear. Si es un polvo inferior, puede causar la pérdida de todos los demás ingredientes buenos. Es un error, por tanto, correr ese riesgo, si Royal, el polvo de confianza, cuesta tan poco.

El Polvo Royal para Hornear siempre es igual, siempre seguro. Si Vd. usa Royal puede tener la seguridad de producir siempre bizcochos blandos, livianos y deliciosos.

Es facil complacer a su familia con los platos tentadores que hallará en el Libro de Recetas Royal. Son recetas probadas y sencillas de preparar.

¡No lo olvide! Insista en obtener el genuino Polvo Royal para Hornear. Viene unicamente en latas cerradas.

Pruebe su habilidad como buena Ama de Casa con este rico Bizcocho de Chocolate con Azucarado de Moca

Cuézase ½ taza de cacao con ½ taza de leche hasta que esté como una crema espesa. Déjese enfriar. Ablándese ½ taza de mantequilla; Añádanse 1½ tazas de azúcar poco a poco batiendo bien. Agréguense 3 huevos sin batir, uno por uno, batiendo bien después de echar cada uno. Añádase 1 cucharadita de extracto de vainilla. Ciérnanse 2 tazas de harina fina de pastelería juntas con 2½ cucharaditas de Polvo Royal y ¼ cucharadita de bicarbonato de soda; añádase todo alternando con ⅔ tazas de leche a la mezcla de mantequilla, huevos y azúcar. Agréguese la preparación de cacao y mézclese bien. Cuézase en 3 moldes de capas llanos de 22 cm en un horno moderado durante 20 minutos. Enfríese, júntense las capas y cúbranse la superficie y los lados con Azucarado de Moca (Véase Pag. 11 —Libro de Recetas Royal).

Envíe este cupón a:

Pan American Standard Brands Inc. Dpto. 3722. Apdo. 1465 San José, Costa Rica

Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del famoso Libro de recetas Royal.

Nombre_____

Dirección_____

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION

/ TARIFA /
inserción. Mínimum 20 palabras y cuatro inserciones. 5 céntimos por palabra cada

LA EMPRESA "EL INGENIO" AVISA A AQUELLOS obreros que le han trabajado, que a partir del lunes próximo, 10 del mes en curso, podrá ocuparlos nuevamente. Junio 8 de 1935. FRANCISCO JIMENEZ O. 31

SE VENDE CASA HABITACION, CONSTRUCCION inmejorable, contra temblores, elegante, grande, cómoda, situada en el barrio "California". Dirigirse al Apartado 782, San José. 27

POR AUSENTARNOS DEL PAIS, VENDO MI CASA de habitación situada cincuenta varas al Sur del Banco de Costa Rica.—Puede verse de una a cuatro de la tarde.—Roberto Zeledón. 20

LLANTA ANCHA 4196
John M. Keith & Cº Inc.—Representantes

MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COMpramos cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para leña, catres y todo mueble que esté bueno. Mueblería de Enrique Gómez. Avenida Central, 50 varas Este Teatro América. Teléfono 3396. 4172

VENDO FINCA DE CAFE situada en Santiago de Paraíso. No trato con intermediarios. Informes en esta oficina. 32

CASA DE MADERA PARA familia grande, doble servicio, lujosamente acabada, construída hace tres años, se vende. Término medio entre Botica Solera y Escuela República Argentina. Para informes dirigirse al Depósito de Maderas Tomás Siverio. 33

COLCHONES, MUEBLES, baratísimos. Convénzanse, véanlos Colchonería Mueblería Cueto, costado sur Parque Central, 15 varas al oeste. 34

SE ALQUILA CASA CONfortable con jardín y garage a familia sana. 100 varas sur Plaza San Isidro Coronado. Teléfono 3371. 35

CAMARA FOTOGRAFICA profesional para placas 8x10" y 5x7", portátil, con trípode y chassis, se vende. Dirigirse Studio Viena, contiguo a "La Tribuna". 28

SASTRERIA UNIVERSAL Suplico a los socios de esta Sastrería que en vista de haber dejado de ser cobrador nuestro José Leandro Castillo, pasen por esta sastrería a dejar su dirección para cobro de las series "Virginia" y "Prensa Libre". Ramiro Hernández. San José, junio 6. 30

URUQUINA CONTRA TOda clase de reumatismos, última palabra contra el reumatismo y la ciática. De venta en todas las boticas. 26

SE COMPRA FINCA CERcana o en carretera, de preferencia hipotecada al Banco Internacional o Crédito Hipotecario. Ofertas al Apartado 1206. 29

TENEDOR DE LIBROS EXperto en métodos modernos de contabilidad mercantil, industrial y agrícola, se ocuparía todo el día o parte. Se hace cargo de cualquier cálculo de mercadería, inventarios, balances, etc. y tomaría también tenedurías de libros por contrato. Precios módicos. Seriedad absoluta. Dirigirse apartado 1362. San José. 25

PLATA MENESES. FABRIca española de cubiertos, orfebrería religiosa y de mesa, fundada en 1840; solicita representantes. Dirigirse: Apartado 186, Madrid. 23

VENDO O CAMBIO CASAS que proudcen ₡ 160. al mes. Están hipotecadas al Crédito. Manuel Saavedra H. San José. Apartado 879. 24

SE ALQUILA UN APARtamento amplio y ventilado, propio para oficina, en el despacho de los doctores Jiménez Núñez. 21

SEÑORES PULPEROS Y bizcocheros. En el tramito de Rafael Gallegos, centro del Mercado Central, hay queso fresco, buena calidad, a precio bajo. 22

CINTAS ANCHAS, MORAdas, lilas, blancas y negras para coronas a toda hora en la Imprenta Ernesto Ortiz. Teléfono 2250. 169

CINTAS PARA MAQUInas de escribir "Royal", de superior calidad, mayor longitud "Vogue" de seda 3 colones. De otras clases y marcas ₡ 2.00. John M. Keith & Cº, Inc. 3

PAPEL PARA MAQUINA de sumar. Especialmente fabricado por la Burroughs Adding Machine Cº. No desmorona ni absorbe la tinta. Precios especiales por docenas y por caja de 50 rollos. John M. Keith & Cº Inc. 4200

EXTINGUIDORES DE INcendio "Buffalo" la mejor marca. Es el mejor seguro de incendio que usted puede tener en su casa, finca o negocio. Le vendemos uno o más en cómodos pagos mensuales. —John M. Keith & Cº Inc. 4198

COMPRO ORO, PLATINO y plata. Pago los mejores precios. Voy a domicilio. Teléfono 2880. Mitri Bready. 4875

TIERRAS DE SOL. — LA novela del Guanacaste. De venta en la Librería Tormo. 169

ESTENCILES INDESTRUCtibles "Marcoprint". Nuevamente hemos recibido remesa de este acreditado estencil para máquinas copiadoras.—John M. Keith & Cº Inc. 4199

LLAVERO PERDIDO EN cancha fútbol Fortuna, domingo pasado depositada en esta Administración. Puede pasar recogerla su dueño. 169

PEQUEÑOS EXTINGUIDOres de incendio 'Ever Ready' especiales para autos, camiones y gasolinas. Precio 20 colones.—John M. Keith & Cº Inc. 4197

ESTA UD. SANO? COMpruébelo con exámenes perió dicos de su sangre, orina, heces. Laboratorio Bacteriológico del Lic. Carlos Víquez, frente Compañías Eléctricas. 4173

MAQUINA DE PIE PARA coser y una Victrola "Victor" a ₡ 35.00 cada una; urnas, romanas y otros muebles. Bodega Internacional. 20 varas Oeste de la Botica Oriental. 169

COMPRO 2.000 LADRIllos construcción usados pero en buen estado. Teléfono 2534. 169

SE ESTA PREPARANDO una formidable huelga de pioneo por el excesivo tiempo que toman los "ganchos" ellas piden noventa días; desde la primera mirada hasta llegar al altar, apoyamos la iniciativa y contribuimos dando los muebles nuevos en abonos y sin fiador. 50 varas al Oeste del Banco de Seguros. Colchones a ₡ 4.00; balsa a ₡ 0.50. Apartado 1137. Teléfono 3153 Muñoz Hermanos. 4171

TENGO PARA VENDER cantina y pulpería, a puerta cerrada o a balance, se da a prueba de tope. Si le interesa escriba al Ap. 1093. 169

Para contrarrestar el invierno
AHULADOS
de la mejor calidad - (acabados de recibir)
Capas - Paraguas - Sombrillas
para damas, caballeros y niños
Vea el gran surtido donde
ROBERT

Cemento alemán ALSEN PABLO SPOERL Tel. 3756

Un criterio de leal franqueza ha presidido...

Viene de la Pág. DIEZ
zo último pasaron de dos mil 200 millones. La producción de oro de 7.420 kilos, señala el mayor porcentaje alcanzado en la historia del país. La de carbón de piedra subió a 1.800.000 toneladas, la de plata fué de 33 toneladas y la de cobre fino de 257.000 toneladas. Las exportaciones de productos mineros que en 1933 alcanzaron a 1.600.000 toneladas en 1934 subieron a 2.800.000.

Agricultura

El valor de las exportaciones agrícolas, que en 1933 fué de 63 millones de pesos, subió en 1934 a 103 millones, subiendo a la vez su volumen de 181.000 a 370 mil toneladas.

Comercio exterior

Las cifras generales del intercambio de Chile con el exterior indican también un desarrollo apreciable. En 1933 las exportaciones alcanzaron un valor de 434 millones de pesos, en 1934 subieron a 496 millones. Las importaciones que habían bajado por efecto de la crisis, a 182 millones, subieron a 243 millones.

Deuda externa

Además de las cuentas pendientes, el gobierno se ha visto obligado a afrontar el problema de los anticipos bancarios vencidos, deudas a corto plazo que en el curso del año han quedado canceladas o prorrogadas, en condiciones muy ventajosas. Objeto de especial atención ha sido el pago de la deuda externa, suspendido en 1931 por circunstancias de fuerza mayor. La deuda externa de Chile asciende a 2.400 millones de pesos de 6 d por deudas directas, y 1.100 millones por indirectas, o sea un total de 3.500 millones. El congreso aprobó ya la ley que facultó al gobierno para invertir en la atención de estos créditos las entradas fiscales provenientes de la industria salitrera y del cobre y se hacen ahora los arreglos del caso con los acreedores extranjeros. "Con este esfuerzo —dice el presidente—Chile procura restaurar la tradición nacional de fidelidad en el cumplimiento de sus compromisos".

Deuda interna

Durante el año 1934 se pagaron amortizaciones ordinarias de la deuda interna por valor de 34 millones de pesos.

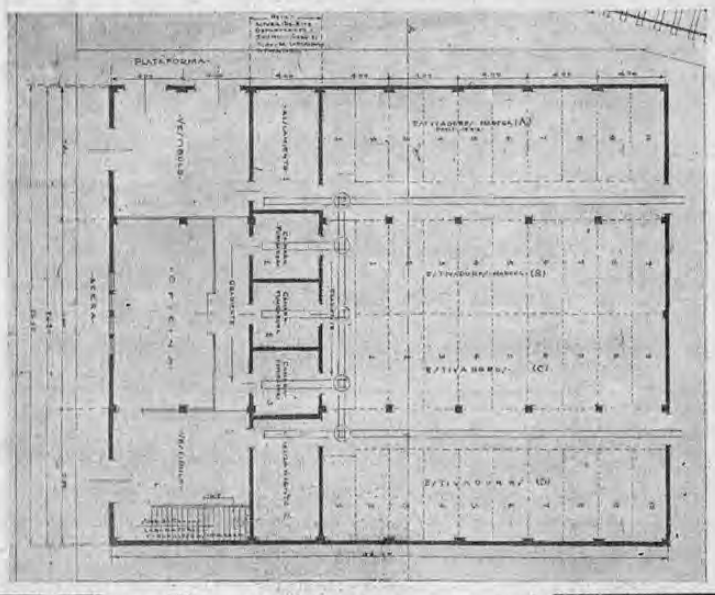
Industria salitrera

Esta importante industria ha comenzado a recuperar también su situación normal. La producción alcanzó un aumento de 150 por ciento sobre la del año 1932-33. La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se ha preocupado de ampliar y mejorar sus servicios en el exterior a fin de normalizar los mercados.

Situación política

En su mensaje el presidente pone de relieve la constante preocupación del gobierno por restablecer en toda su normalidad el funcionamiento de las instituciones democráticas, única base posible en que puede, según él, fundarse el progreso nacional. Deja constancia de que en dos ocasiones durante su actual período ha solicitado facultades extraordinarias del congreso, gracias a las cuales ha logrado, en momentos difíciles, mantener la tranquilidad pública. Agrega que el gobierno no ha querido solicitar una nueva ayuda del congreso en ese sentido porque abriga el convencimiento de que dentro de las leyes existentes y tomando en cuenta la autoridad moral del gobierno, éste tiene medios suficientes para mantener el orden y tranquilidad indispensables para conducir el país por la senda del trabajo y la reconstrucción económica

El primer almacén de depósito que será...



Viene de la Página NUEVE
eléctricos para mover las cargas desde en desembarque en el almacen; al pasar los granos a la cámara de fumigación luego a los departamentos de estivamiento hasta que ésta tenga que ser de salmacenada.

El clisé de la parte superior muestra una parte de la fachada del edificio; el segundo, un corte del mismo y el tercero un plano lineal de todo el edificio y su distribución.

Emprende esta obra el esforzado y bravo luchador y muy estimado amigo nuestro don Juan Lang, radicado desde hace algún tiempo en la ciudad de Alajuela quien debido a su esfuerzo ha logrado abrirse un amplio campo en el comercio y la industria por lo que queremos felicitarlo por este nuevo triunfo de su vida de luchador.

Uno de los más graves...

Viene de la pág. DIEZ
la Azul las dos grandes vallas, de precios y salarios mínimos, la nación aparece de nuevo en la garra de ese círculo vicioso de la baja de precios, baja de salarios, baja del poder comprador de la masa, baja de la producción, de las utilidades etc. Camino otra vez de la desinflación, llovieron las cancelaciones de órdenes de compra: cada cual aguarda la guerra de precios, y nadie quiere ser el último en cortarlos y perder clientes si puede hacer lo primero conservando la clientela. De ahí a la venta de mercaderías a menos del precio de costo a que se llegó en 1932, hay un paso.

UNOS POLLOS DE NUEVA YORK DAN CUENTA DEL AGUILA AZUL

Y fueron unos "pollos enfermos de Nueva York" como los llama el General Johnson, los que dieron cuenta del Aguila Azul. José, Aaron, Martín y Alejo Schetchter, son de los más grandes comerciantes en aves de Brooklyn. Pagaban salarios inferiores a los de su código: compraban y vendían a precios violatorios también. Un juez local, los mandó a los cuatro a la cárcel. — "Compran pollos en Estados vecinos, los matan y los venden en Nueva York, es entonces, dijo la N. R. A. comercio entre los Estados, y la gente que emplean en Nueva York en enjaular o pelar pollos del Estado de Connecticut, está ocupada en "comercio entre los Estados" sobre el cual, el Congreso puede legislar. La Corte Suprema analizó en detalle la operación avícola y, gravemente, llegó a la conclusión de que aún cuando los pollos vengan de fuera, desde el momento en que llegan a Nueva York constituyen un elemento de comercio "dentro del Estado" y entonces el avecita que está fuera de la Constitución no es el pollo, sino que el Aguila Azul.

Y así los hermanos José, Aaron, Martín y Alejo, agregaron un hipe do de linaje a los millones que han sacrificado para regalo del paladar neoyorkino.

EL ESTADO IMPOTENTE

Suena pueril este incidente volátil; pero es uno de los más graves de la historia americana. Envuelve la concepción filosófica del Estado como órgano que crea y ejecuta las reglas comunes que deben regir a un país. En el momento en que el regimen institucional tiene sobre sí la misión de responder al ansia nacional de reajuste y resurgimiento y reforma económica, lo deja constitucionalmente incapacitado para cumplirla. Levanta entre los Estados barreras de independencia económica que pudieron existir en la época en que los Padres de la Patria idearon la Constitución, pero que han desaparecido por completo con los ferrocarriles, telégrafos, automóviles, radio y aviones y todo el mecanismo de la revolución industrial y de la producción en masa.

La Corte Suprema se ajusta a la letra de la Constitución y prohibe al Congreso que legisle en escala nacional para enmendar una economía deteriorada en escala nacional porque así lo dispusieron unos constituyentes que no pudieron soñar lo que serían hoy las actividades productoras. Llama delegación del poder de legislar, la facultad entregada al ejecutivo de redactar o aprobar códigos que reglamentan en infinitos detalles toda la industria y el comercio del país, lo que implica imponer al Congreso mismo la tarea, ciertamente imposible, de discutir y dictar esos códigos.

COMO EL CASO DE LA ESCLAVITUD QUE TRAJO LA GUERRA CIVIL.

En 1856 la Corte Suprema declaró también que el Congreso había extralimitado sus facultades cuando aprobó el convenio del Missouri, que declaró prohibida la esclavitud en los Estados Unidos que no la querían. El Congreso no podía prohibir la esclavitud porque los constituyentes la habían autorizado.. Fué el famoso fallo Dred -Scott, del nombre de un negro que reclamó su libertad porque había residido en un Estado donde la esclavitud estaba prohibida. Sobre este fallo Dred Scoot se edificó la hostilidad de N. y S., y se planteó la cuestión nacional de la esclavitud que llevó a Lincoln a la Presidencia, y se peleo la sangrienta guerra civil de seis años entre la Unión y la Confederación.

En ambos casos la Corte Suprema fué leal a la Constitución; es dudoso que haya sido leal al país.

Gracias a Dios que existe todavía la Corte Suprema, exclaman los juristas absolutos y reverentes del antiguo régimen. Nos ha librado del New Deal que no es otra cosa que una "Nueva Tiranía" proclama un vocero editorial. Parafraseando a la propia sentencia de la Corte, un comentador wahsingtoniano observa que no se trata de ver si el sistema tiene o no ventajas, porque eso no es de la incumbencia del Poder Judicial, sino de saber si es ese el sistema que estableció la Constitución. La Corte Suprema ha dicho QUE NO, y basta.

¿SE HA ACONSEJADO LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE

Dos días aguardó el Presidente para tomar el pulso a la opinión y luego llegó hasta los periodistas en una de sus conferencias semanales y habló, durante una hora y media contestando a todas las preguntas con inusitada franqueza. El ambiente de buen humor de estas entrevistas estaba ausente; todos se daban cuenta de que la suerte del país se juega en este episodio.

Solo un instant sonrió Roosevelt, cuando habló de las protestas y consejos que le llegaban por millares. Entre los consejos los había por la supresión de la Corte Suprema, por la supresión del Congreso y la supresión de él, del Presidente. Fué la primera insinuación de que alguien hubiera insinuado que el Presidente renunciara y llamara al pueblo a decidir inmediatamente si Estados Unidos es un país, o es 48, si los Estados son Estados o son naciones independientes, si el gobierno Federal tiene o no el derecho y la obligación de velar por la seguridad económica de los ciudadanos de todos los Estados por igual, así como vela por sus vidas. En una palabra, si el federalismo ha de significar un seccionalismo cerrado donde forzosamente ha de naufragar todo plan social - económico de amplitud nacional.

¿ES LA UNION UN PAIS O 48?

El Presidente habló en tono de queja, pero no de protesta. No está herido, pero está alarmado. La decisión de la Corte Suprema, dijo, ha minado por su base al New Deal; no solo la N. R. A. sino que el Acta de Reajuste de la Agricultura la ley de Control sobre las Bolsas de Comercio y muchas otras instituciones fundamentales de su nueva política económica escasamente podrán resistir a una prueba judicial. ¿Va esta nación, preguntó, a devolver al Gobierno Federal las facultades que los gobiernos nacionales tienen en todos los demás países de dictar y administrar las leyes que atañen a los problemas económicos nacionales y a los problemas sociales nacionales, o es que las leyes de este carácter, enteramente nacional, tendrán que ser dictadas por 48 naciones separadas e independientes descritas como "Estados en el sistema constitucional de Gobierno de los Estados Unidos?"

Al pueblo, dijo Rosevelt, corresponde contestar a esa pregunta, que él formuló exactamente en esos términos, porque ahí reside la última autoridad constitucional. Que esto tomará cinco o diez años, no hay cuestión, pero él cree que es la más grave cuestión planteada a la nación desde el fallo Dred Scott y debe ser llevada ante el país, ante todos los ciudadanos, fuera de los marcos de los partidos políticos.

Quedamos enterados pues, que esta será la plataforma no - política que predominará en la campaña presidencial de 1936.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

El presidente cree que no queda al Ejecutivo otra alternativa que:

A) — Buscar una reforma constitucional que dé al gobierno Federal el poder para proteger los derechos humanos en la misma forma que hoy tiene el poder de proteger los derechos de propiedad.

B) — Seguir legislando como hasta ahora, con la esperanza de que cuando otro caso semejante llegue a la Corte Suprema, esta dictará alguna sentencia que "modernice" la Constitución.

Señaló a más de 3 mil telegramas que había recibido de industriales y comerciantes, en su mayoría de mediana categoría, clamando por alguna intervención del ejecutivo q' los salve de la competencia desleal y la bancarrota a que se verán arrastrados. Un paliativo para la situación podría ser que los códigos continuaran en vigencia por consentimiento de los que están sometidos a ellos, pero no tiene grandes esperanzas; el 10 por ciento de deshonestos, arrastrará a los demás. La administración de la N. R. A. ha operado sobre la base de que ese 10 por 100 de que habló el presidente, debe levantar sus precios al nivel de los demás. Esta ha sido una de las bases de fuerte crítica al New Deal, que en vez de favorecer a los que pueden producir barato, los ha estrangulado para salvar a los ineficaces o sobrecargados de deudas y gastos de mala administración.

LA CORTE SUPREMA VUELVE A LOS COCHES DE POSTA

Llamó la atención el Presidente hacia el hecho de que la Corte Suprema había venido favoreciendo en los últimos 50 años la concentración de poder en el Gobierno Federal, contra el seccionalismo que las nuevas condiciones económicas hacen imposible. La resolución del 27 de mayo ha vuelto al país, dijo, al año 1885, la "época de los coches de posta".

Con amarga ironía recordó que la Corte Suprema había reconocido que el carbón era objeto de "comercio entre los Estados" cuando se trató de defender a los patronos amenazados por huelgas de los obreros pero no lo estima objeto "de comercio entre los Estados" cuando se trata de que el Gobierno Federal, proteja a los obreros contra los salarios de hambre. El Presidente Roosevelt ha recogido el guante de la Corte Suprema y acude pues, al palenque de la nación. Pero no hacía falta esa actitud presidencial para que el observador comprendiera que la decisión de la Corte Suprema plantea una cuestión de vasta proyección universal. En el fondo no se trata solo de los derechos de los Estados Unidos frente a las facultades necesarias del Gobierno Federal; se trata de saber cómo se va a ajustar una civilización industrial en un régimen político fundado sobre la base de la independencia celosa de Trece Estados Agrícolas.

UNA AGUDA CUESTION DE DERECHO PUBLICO CONTEMPORANEO

Si el pueblo es llamado a votar sobre esta cuestión "metajurídica" vaciará en el sufragio toda su aspiración de reforma o de conservación frente a los problemas económicos que lo abruman. Por eso la crisis planteada en Estados Unidos, es de interés vital para toda América. Constituye una faceta de influencia trascendente en los debates del derecho público contemporáneo.

Pero no es este el único aspecto por donde los Estados Unidos resultan Estados en Extremo Desunidos. La Corte Suprema solo ha puesto el dedo en el punto más sensible de la cadena de incongruencias institucionales y administrativas que ofrece a nuestro estudio este federalismo sui generis que si antes constituyó un factor de vitalidad, ahora está poniendo a prueba la vitalidad de los Estados Unidos.

JABONERIA "EL LABERINTO"
El famoso jabón LABERINTO es el preferido por el público consumidor por su insuperable rendimiento y precio: está al alcance de todos los bolsillos y de acuerdo con la situación del país. --- También ofrecemos el jabón para el tocador "Flor de Mayo", el cual puede competir con los mejores jabones extranjeros, pruébelo y quedará convencido.
LUIS ALAN & Co.
Apartado No. 1484 :--:-: Teléfono No. 2763

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.